

## MATTHEW

*Hini oma'-atan tay an libju*

*Hitay an Ebanghelyo an intula' Matthew ja ipa-innila na an hi Hesus hini Hennag Apo Jos an Mamahhod an pinilin Apo Jos an manakhu ja mun-ap-apo hana Hudju ja an amin hana mamati ay hija. Impa-innila na an chin ingkarin Apo Jos chin hophopapna hay hachi tatakuh na an Hudju ja nipa-annung khapo ay Hesus.*

*Ay tay an tula' ja ipatikhaw na an hi Hesus hini natakhay an mehtolo an hennag Apo Jos an umali heto lota. Hotti gwa ay hija hini apfalinan an mangpa-innila ay ni urchin Apo Jos ja ay ni atona an mun-ap-apo.*

*Hana intuchu na an nitula' ay tay an libju ja pinanuh Matthew. Hay oha hi intula' na ja chin tukhun Hesus hi gwachaana hichi pfuludna hi hay amatan chi pi'takhuwan, tamu ja hay lagpfun chi midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. (Kapitulo 5-7) Hay oha khu an intula' na ja chin imbilin Hesus hachi himpolo ta chugwa an adalana an hennag na an i muntudtuchu. (Kapitulo 10) Intula' na khu hana in-arig Hesus an oma'-atan ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. (Kapitulo 13) Ja intula' na hana intuchun Hesus hi ma'maat ja unot machakngan hini Pun-ap-apugwan Apo Jos an apogpokhan tay lota. (Kapitulo 24-25)*

*Cho-or hana istorya an ay tay libjun Matthew ja angkhay chi achakngana. An amat hachi manomnom an linala-e an nannig chin pfittuwan*

*ja immuy cha ad Betlehem, ja chin chimmalanan Peter chin chanum. Ja chin khu nangakhahan Hesus chin chugwa an napfulaw, ja chin nangalan cha hi pela' chin ta-on chi ekan ta gway empfajad cha hi pakha. Ja hachi khu pangngarig chin ay numpokhah hi ubas, ja chin chugwa an unga, ja chin kasar chin empfalay chi ari, ja chin himpolo an pfabpfalahang.*

### *Chin him pangapo an narpugwan Hesu Kristo*

<sup>1</sup> Hay hato chi napfulog an him pangapo an narpugwan Hesu Kristo an holag Ari David an narpu ay Abraham. <sup>2</sup> Nunholag hi Abraham ta hi Isaak. Nunholag hi Isaak ta hi Jakob. Nunholag hi Jakob ta hi Judah ja chin a-akhi na an linalae. <sup>3</sup> Ja nunholag cha Judah ay Tamar ta cha Perez ja hi Zerah. Nunholag hi Perez ta hi Hezron. Nunholag hi Hezron ta hi Ram. <sup>4</sup> Ja nunholag hi Ram ta hi Aminadab. Nunholag hi Aminadab ta hi Nashon. Nunholag hi Nashon ta hi Salmon. <sup>5</sup> Ja nunholag cha Salmon ay Rahab ta hi Boaz. Nunholag cha Boaz ay Ruth ta hi Obed. Nunholag hi Obed ta hi Jesse. <sup>6</sup> Ja nunholag hi Jesse ta hi David an hija chin Arin chi Israel. Nunholag cha Ari David ay Batsheba an namalo ay Uriah ta hi Solomon. <sup>7</sup> Ja nunholag hi Solomon ta hi Rehoboam. Nunholag hi Rehoboam ta hi Abijah. Nunholag hi Abijah ta hi Asa. <sup>8</sup> Ja nunholag hi Asa ta hi Jehoshafat. Nunholag hi Jehoshafat ta hi Joram. Nunholag hi Joram ta hi Uziah. <sup>9</sup> Ja nunholag hi Uziah ta hi Jotam. Nunholag hi Jotam ta hi Ahaz. Nunholag hi

Ahaz ta hi Hezekiah. <sup>10</sup> Ja nunholag hi Hezekiah ta hi Manaseh. Nunholag hi Manaseh ta hi Amos. Nunholag hi Amos ta hi Josiah. <sup>11</sup> Ja nunholag hi Josiah ta hi Jekoniah ja chin a-akhi na. Ja metongor chin timpon Jekoniah chin nangapfakan hachi eBabilon hay hachi Hudju ja enekak cha chicha ad Judea ta in-uy cha ad Babilon.

<sup>12</sup> Chin agawwachaan cha ad Babilon, ja nunholag hi Jekoniah ta hi Shealtiel. Nunholag hi Shealtiel ta hi Zerubabel. <sup>13</sup> Ja nunholag hi Zerubabel ta hi Abiud. Nunholag hi Abiud ta hi Eliakim. Nunholag hi Eliakim ta hi Azor. <sup>14</sup> Ja nunholag hi Azor ta hi Zadok. Nunholag hi Zadok ta hi Akim. Nunholag hi Akim ta hi Eliud. <sup>15</sup> Ja nunholag hi Eliud ta hi Eleazar. Nunholag hi Eleazar ta hi Mattan. Nunholag hi Mattan ta hi Jakob. <sup>16</sup> Ja nunholag hi Jakob ta hi Josep an ahagwan Mary an hijay nangto'khong ay Hesus an ma-ali hi Kristo.

<sup>17</sup> Hotti himpolo ta apat hana napfulog an himpangapo nete-a ay Abraham ingkhana ay Ari David. Ja himpolo ta apat khu nete-a ay Ari David ingkhanah chin nangpakan cha ay chicha ta immuy cha ad Babilon. Ja himpolo ta apat khu hana napfulog an himpangapo nete-a chin agawwachaan cha ad Babilon ingkhanah chin nitu'khungan Kristo.

### *Chin nitu'khungan Hesu Kristo*

<sup>18</sup> Amat heto chin nitu'khungan Hesu Kristo an empfalay Mary. Nihahhabit hi Mary an ahagwaon Josep. Agkhuy cha pay tenom-on

ja inannilan Mary an nunhapfin hija khapo ay ni apfalinan ni Espiritu Santo. <sup>19</sup> Na'nauunnud hi Josep hana urchin chi Hudju, muti achi na podhon an pfa-inan hi Mary. Hotti hay nemomnom na an aton ja un amat hina an ma-id ar-ali ja tenaynana hi Mary. <sup>20</sup> Khuna nomnomnomon hitay an aton muti enenop na hi naloana ja tinnig na han angher Apo Jos an nangali hi, "Josep an holag Ari David, achi a mun-ubbubjah an manget-on ay Mary. Ti nunhapfin hija khapo ay ni apfalinan ni Espiritu Santo. <sup>21</sup> Hot eto'khong na han lala-e ja hay epengachan mu ja hi Hesus,\* ti hija hini manakhu hi tatakhu na ta achi cha matoy khapoh pfahor cha." Hitay chi inalin chin angher. <sup>22</sup> Na-at an amin hay hato ta nipa-annung chin inalin Apo Jos an impadtun profeta Isaiah, <sup>23</sup> chin nangarjana hi, "Munhapfin han pfupfai an ma-id oh-ohhah lala-e nangelo' ay hija, hot eto'khong na han lala-e an mangadnan hi Emanuel."† Hitay podhona an hapiton ay tay ngachan an Emanuel ja hi Apo Jos ja gawwacha ay chita-o. <sup>24</sup> Enelan Josep ja inunud na chin inalin chuy angher. Hotti entoloy na an nanget-on ay Mary <sup>25</sup> muti nungkhipid hi Josep ingkhanah neto'khong chin empfalay Mary an lala-e. Ja nginadnan Josep hija hi Hesus.

## 2

*Chin nundayawan hachi mun-anomnom an linala-e ay Hesus*

---

\* **1:21** 1:21 Hitay ngachan an hi Hesus ja hay podhona an hapiton ja Manakhu. † **1:23** 1:23 Isaiah 7:14

<sup>1</sup> Neto'khong hi Hesus ad Betlehem an provincian chi Judea, an nun-ap-apugwan Ari Herod. Ja gwacha han mun-anomnom an linala-e an narpu hichi pfutajan omarkhaw ja immuy cha ad Jerusalem. Ja khun cha epfokha hachi tatakuhi, <sup>2</sup> "Chaad mah hinuy unga an neto'khong an Ari ju an Hudju? Ti tinnig mi han pfittuwan hichi pfutajan omarkhaw an hinjar ni nitu'khungana, hijaot un ami immali ta i mi dayawon hija." <sup>3</sup> Unot chengngor Ari Herod hitay khun allon hachi linala-e, ja napukhit hi punnomnomana, ja amat khu hina an amin hachi tatakuhi ad Jerusalem. <sup>4</sup> Empa-ajag Herod an amin hana a-ap-apon chi papachi ja hana memehtolon chi urchin Moses, ja empfokha na nu ngay pitu'khungan ni Hennag Apo Jos an Mamahhod. <sup>5</sup> Tempfar cha ja inali cha hi, "Meto'khong ad Betlehem an provincian chi Judea. Ti amat heto chin impatula' Apo Jos ay profeta Micah hi nangarjana hi, <sup>6</sup> 'Hichuy pfuglay ad Betlehem an provincian chi Judea, ja achi matalili-an ti mumpfalin hi ma-ar-ali an pfuglay. Ti gwa han mun-ap-apo an marpu ad Betlehem an mangpapto' hana tatakuhi' an holag Israel.' "<sup>\*</sup>

<sup>7</sup> Amat hichi ja empa-ajag Ari Herod hachi mun-anomnom an linala-e ta un cha umi-gway ta enhanhana ay chicha nu a'-anuna chin nahhun an nannikhan cha chin pfittuwan. <sup>8</sup> Napfalin ja hennag na chicha an umuy ad Betlehem ja inali na hi, "Umuy aju ta ep-ephod ju an i hingiton hinuy an unga. Chinakngan ju ayya

---

\* **2:6** 2:6 Micah 5:2

ja numpfangngad aju ta ipa-innila ju ay ha-in ta mi'juja' khu an i mundayaw ay hija."

<sup>9-10</sup> Napfalin an chengngor cha hitay inalin Ari Herod ja entoloy cha an umuy ta i cha hingiton hichin unga. Ja tinnig cha khu chin pfittuwan an narpu hichi pfutajan omarkhaw, ja achi anhan chin an-anla cha. Ja khun cha un-unuchon chin pfittuwan ingkhana hi inta'chug na chin agawwachaan chin unga. <sup>11</sup> Himmikhop cha ay chuy an pfalay ja tinnig cha chin unga ja hi Mary an ammod na. Nunheppe cha an nundayaw ay hija ja nun-ipapfutay cha hachi isagot cha an pfalitu', ja insenso, ja mira. <sup>12</sup> Ja numpangenop hi Apo Jos ay chicha ja inali na hi achi cha mumpfangngad ay Ari Herod. Hotti empacheh cha an umanamut an nab-on chin enenggwa cha.

*Chin nangpfakgwitan cha ay Hesus hichi ad Egypt*

<sup>13</sup> Nakak hachi linala-e ja nun-enop khu hi Josep ja tinnig na han angher Apo Jos. Ja inalin chin angher hi, "Pfumangon a ta ipfakgwit mu hini unga ja hi ina na. Umuy aju ad Egypt ja niihidchi aju ingkhana hi ha-in chi mangali hi mumpfangngad aju. Ti tan hay nenomnom Ari Herod ja honakhona hana umali an maningit ay tay unga ta epapatoy na." <sup>14</sup> Hotti pfimmangon hi Josep ja enekak na chin unga ja hi Mary ay chuy an lapfi, ja immuy cha ad Egypt. <sup>15</sup> Ja niihidchi cha ingkhanah chin natajan Ari Herod. Na-at hay hato ta mipa-annung chin inalin Apo Jos an

impadtun hanohan profeta hi nangarjana hi,  
"Ajakha' hini empfalay u ta makak ad Egypt."<sup>†</sup>

<sup>16</sup> Unot inannilan Ari Herod an un pfinarp-falijan hachi mun-anomnom an linala-e hija ja nunhegla chin pfungot na. Hennag na hachi hinchalo na ta umuy cha ad Betlehem ja hana nun-ehnot an pfuglay ta i cha patajon an amin chi ung-ungungnga an linala-e an chugway tagwona ja mumpababa. Ti impainnilan hachi mun-anomnom an linala-e chin timpo an nitu'khungan ni unga. <sup>17</sup> Na-at hitay ta mipa-annung chin impadtun profeta Jeremiah hi nangarjana hi, <sup>18</sup> "Gwa han mun-okhab an magngor ad Ramah, an kumila ja omeper. Hi Rakel ja khuna kilaan hachi empfapfyalay na. Ja achi na podhon an mumpa-ay-ajub ti nun-atox cha."<sup>‡</sup>

### *Chin numpfangngachan cha Josep ad Israel*

<sup>19</sup> Nihihidchi cha pay ad Egypt chin natajan Ari Herod. Nun-enop khu hi Josep ja tinnig na han angher Apo Jos. Inalin chin angher hi, <sup>20</sup> "Pfumangon a ta ekak mu hini unga ja hi ina na, ta mumpfangngad aju ad Israel. Ti natoy hini mamhod an mamatoy ay ni unga." <sup>21</sup> Hotti pfimmangon hi Josep ja empacheh cha an mumpfangngad ad Israel. <sup>22</sup> Muti chengngor Josep an hi Arkelaus an empfalay Herod chi nepallog an mun-ap-apo ad Judea, ja temmatot an mumpfangngad hichi. Numpa-enop khu hi Apo Jos ja inali na hi achi cha umuy ad Judea ta un cha umuy ad Galilee. Ja inunud

---

<sup>†</sup> 2:15 2:15 Hosea 11:1    <sup>‡</sup> 2:18 2:18 Jeremiah 31:15

Josep. <sup>23</sup> Immuy cha ad Nazaret an provincian chi Galilee. Hot nipa-annung chin inalin hachi profeta an “Ma-ali hija an oha an eNazaret.”

### 3

#### *Chin nuntudtuchugwan John Bautista*

<sup>1</sup> Ay chuy an timpo ja immuy hi John Bautista hichi let-ang ad Judea an khun i mangaskasaba. Ja hay khuna allon ja, <sup>2</sup> “Muntutuju aju ja chin-ug ju hana pfahor ju. Ti achi mapfajag hot machakngan hini Pun-ap-apugwan Apo Jos hi tatakhu.” <sup>3</sup> Hitay an hi John ja hija chin impadtun profeta Isaiah ay tay intula' na an nangarjana hi, “Gwa han khun mun-ugwap hichi let-ang an khuna allon hachi tatakhu hi, ‘Epaphod ju hini agwun ni umali an Apo. Anchongan ju hana nakillokillo an chalan ta maphod hi agwuna.’”\*

<sup>4</sup> Han lopfong John ja na-apfor an chutchut chi kemer, ja chin pfalekeh na ja lalat. Hay khuna ijilog ja chuchun ja chilu. <sup>5</sup> Ja cho-ochoor chin tatakhu an narpu ad Jerusalem ja hana apfuglapfuglay ad Judea ja an amin hana pfuglay an nun-ehegkhon ay chuy gwanggwang an Jordan an immuy chin agawwachaan John. <sup>6</sup> Khun cha ipudnu hana pfahor cha hon numpabautisar cha ay John hichi gwanggwang an Jordan. <sup>7</sup> Ja cho-or hachi Farisee ja Saducee an ni'juy ta i cha me'pabautisar ay John. Unaagkhu tinnig chicha ja inali na hi, “Cha'ju an lomahlalahlah! Ngay nangali hi mapfalin an mergwang aju ay ni pundusaan Apo Jos hana pfimmahor? <sup>8</sup> Achi

---

\* <sup>3:3</sup> 3:3 Isaiah 40:3

mapfalin, ti mahapor an aton juy maphod an mangpatikhaw an umannung an chin-ug ju hana pfahor ju. <sup>9</sup> Ja achi ju punhohodlanan an mi'takhu khapo ta holag cha'ju ay Abraham. Hay allo' ay cha'ju ja anong un hato pfato ja mapfalin an pumpfalinon Apo Jos hi holag Abraham ta maparkhan aju! <sup>10</sup> Hini Punhugijan Apo Jos ja amat hi gwahay an lenallajat ni munli-oy hi ajiw. Ti an amin chi ajiw an achi maphod chi pfunga na ja mali-oy ta mituud ay ni apoy hot mapoolan. Ja amat hina hini umali an adusaan ju.

<sup>11</sup> Gwa han umali an metob ay ha-in ja munnaud an napfagpfagto. Ja achi mapfalin an ipadchunga' ay hija.<sup>†</sup> Ha-in ayya ja bautisara' cha'ju hi chanum ta matikhaw an chin-ug ju hana pfahor ju, muti hija ja bautisaran cha'ju hi Espiritu Santo ja apoy. <sup>12</sup> Ja to'nona hay hana namati ay cha nuy agkhuy namati an amat ay ni muntaap an etapar na hini chukhi ta mataynan hini pfokhah. Ja enorpfung na hini pfokhah ja penoolana hini chukhi hi apoy an achi madmachop.”

### *Chin numpabautisaran Hesus*

<sup>13</sup> Amat hichi ja nakak hi Hesus ad Galilee ja immuy ay John hichi gwanggwang an Jordan ta i me'pabautisar. <sup>14</sup> Achi podhon John an

---

<sup>†</sup> **3:11** 3:11 Literal: munnaud an napfagpfagto, ja achiya' mipfilang an mangchon ay ni hapato na. Ay chuy an timpo ja hini mangaan ay ni hapaton ni apo ja tamun chi nababbabaan an takhala. Hotti hay penhod John an allon ja nababbaba pay hija mu hay nababa an takhala nu mipadchung ay Hesu Kristo.

hijay mumbautisar ay Hesus ja inali na hi, "Hain koma chi mumpabautisar ay he-a, ta pfu-un agkhu he-a chi mumpabautisar ay ha-in." <sup>15</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Achi a munokhon, ta ad ugwani ja aton ta an amin chi magpong an penhod Apo Jos." Hotti inapfulut John ja binautisarana.

<sup>16</sup> Napfalin an nabautisaran hi Hesus, ja chimma-ar ja nipfughor ad langit. Tinnig na chin Espiritu Santo an nun-ohop an amat hi kaloma chin tikhaw na, ja numpatto' ay hija. <sup>17</sup> Ja gwa han chengngor cha an hapit an narpu ad langit an nangali hi, "Hitay hini podpodho' an Empfalay u. Mun-an-anlaa' khapo ay hija."

## 4

### *Chin nanoptopngan Satanas ay Hesus*

<sup>1</sup> Napfalin an nabautisaran hi Hesus ja ened-chong ni Espiritu Santo an umuy hichi let-ang ta toptopngan Satanas. <sup>2</sup> Agkhuy nangnangan hi Hesus hi apat chi poloh arkhaw hotti hemmenaang. <sup>3</sup> Ja immuy hi Satanas an i manopngan ay hija ja inali na hi, "He-a ja' hini Empfalay Apo Jos. Hotti allom hay hato pfato ta mumpfalin cha hi tenapay ta gway anum." <sup>4</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Achi. Ti allona ay ni hapit Apo Jos hi, 'Pfu-un hini anun ja angkhay chi atakhuwan chi takhu, ti mahahapor khu an amin hini hapit an marpu ay Apo Jos ja un gway pi'takhuwan.'

\*\*

---

\* **4:4** 4:4 Deuteronomy 8:3

<sup>5</sup> Amat hichi ja initnud Satanas hi Hesus ja immuy cha ad Jerusalem an nasantuwan an siudad, ja i cha numpatto' chin Templo. <sup>6</sup> Ja inalin Satanas ay hija hi, "He-a ja' hini Empfalay Apo Jos, hotti oma'pfaw a. Ti allona ay ni Hapit Apo Jos hi, 'Honakhon Apo Jos hana angher na ta halimunan chi-a, ja tapajaon chi-a hot achi a mepahpah hi pfato.' "‡ <sup>7</sup> Tempfar Hesus ja inali na ay Satanas hi, "Achi, ti achi' podhon an toptopngan hi Ama. Ti nitula' khu ay ni Hapit Apo Jos an allona hi, 'Achim toptopngan hi Apo Jos an Apom.' "‡

<sup>8</sup> Initnud khu Satanas hi Hesus ja immuy cha han pfuludna an nata'nang hi munnaud, ja im-patikhaw na an amin hana numpfino-ob-on an pun-ap-apugwan heto lota ja hini enachangjan cha. <sup>9</sup> Ja inali na ay Hesus hi, "An amin hay hato an pun-ap-apugwan ay tay lota ja ichat u ay he-a nu munheppe a an mundayaw ay ha-in." <sup>10</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Makak aot, Satanas! Ti allona ay ni hapit Apo Jos hi, 'Hi Apo Jos an Apom chi edaydayaw mu ja unuchom ja angkhay.' "§ <sup>11</sup> Amat hichi ja nakak hi Satanas. Ja immuy hachi angher Apo Jos an nanulungan ay Hesus.

### *Chin nangte-aan Hesus an puntudtuchugwan*

<sup>12</sup> Unagkhu chengngor Hesus an nipfalud hi John Bautista ja numpfangngad ad Galilee <sup>13</sup> muti agkhuy numpfangngad ad Nazaret, an i ne'heto ad Kapernaum an nehnot hichi Baybay

---

† 4:6 4:6 Psalms 91:11-12 ‡ 4:7 4:7 Deuteronomy 6:16 § 4:10  
4:10 Deuteronomy 6:13

ad Galilee ja hajop chin lota an inchat Apo Jos chin holag cha Zebulun ja holag Naftali. <sup>14</sup> Amat hichi ja nipa-annung chin inalin Apo Jos an impadtun profeta Isaiah hi nangarjana hi, <sup>15</sup> “Ad Galilee an gwachaan hachi holag cha Zebulun ja holag Naftali, an negpong ay ni baybay an chammang ni gwanggwang an Jordan ja hijay gwachaan hana Hentil. <sup>16</sup> Hachi tataku hichi ja napfajag an naheherngan chi pi'takhuwan cha, muti mahilagwan cha ad ugwni han mumpfinang an hilaw. Hichuy pfuglay cha an naherngan an amat ad Chalom ja nahilagwan ad ugwni.”\*

<sup>17</sup> Nete-a ay chuy ja ente-an Hesus an khun mangaskasaba an khuna allon hi, “Muntutuju aju ja chin-ug ju hana pfahor ju. Ti achi mapfajag hot machakngan hini Pun-ap-apugwan Apo Jos hi tataku.”

### *Chin nahhun an enajakhan Hesus an adalana*

<sup>18</sup> Gwa han ohan arkhaw an khun chumalan hi Hesus hichi pingngit ni Baybay ad Galilee, ja gwa han tinnig na an chugwa an linala-e an hin-akhi, an cha Simon an nangadnan hi Peter, ja hi Andrew an ibpfa na. Gwa an khun cha manapfukur ti tamu chay mangachiw. <sup>19</sup> Ja ni'hapit hi Hesus ja inali na hi, “Umali aju ta mitnud aju ay ha-in, ta gway honakho' an i munajag hana tataku ta mi'-unud cha ay ha-in.” <sup>20</sup> Amat hichi ja tenaynan cha hachi tapfukur cha ja nitnud cha ay Hesus.

---

\* **4:16** 4:16 Isaiah 9:1-2

<sup>21</sup> Empacheh cha an umuy ja tinnig Hesus han chugwa khu an linala-e an hin-akhi, an cha James ay John an empfalay Zebedee. Inuumpfun cha an hen-a-amma ay chuy pfalangay cha an khun cha ephod hachi tapfukur cha. Enajakhan Hesus cha chuy an hin-akhi, <sup>22</sup> ja tenaynan chaot chin pfalangay ja hi ama cha, ja nitnud cha ay Hesus.

*Chin nangpatengngan Hesus hachi mumpunchokhoh*

<sup>23</sup> Immuy hi Hesus hana apfuglapfuglay ad Galilee an i nuntudtuchu hana sinagogan chi Hudju. Ja engkasaba na hini Ebanghelyo an mangpa-innila ay ni umali an Pun-ap-apugwan Apo Jos ay tay lota. Ja khuna epatenong an amin chi chokhoh ja likhat cha. <sup>24</sup> Nunchongor hay hato khuna aton an amin ad Syria, hotti inuy cha ay hija hachi mumpunchokhoh ja hachi mumpunlikhat an nun-ahu'lungan ja mumpunorchah ja nun-apechoy. Ja empatenong Hesus chichan amin. <sup>25</sup> Cho-occo-or cha an nakhagong an narpu ad Galilee ja hachi himpolo an pfuglay an nangadnan hi Dekapolis, ja ad Jerusalem, ja ad Judea, ja hachi apfuglapfuglay hichi cham-mang ni gwanggwang an Jordan, ja ninitnud cha ay Hesus.

*Chin nangtuchugwan Hesus nu ngachah hana akha'khaja*

<sup>1</sup> Unot tinnig Hesus hachi atakhutakhu an nakhagong ja nunti-id han pfuludna ja inumpfun. Ja immuy hachi disipolo na ay hija <sup>2</sup> ja ente-a na an muntudtuchu. Inali na hi, <sup>3</sup> “Akha'khaja hana tataku an mangapfulut an ma-id olog cha an mangat hi maphod nu achi tomolong hi Apo Jos, ti chichay midchum ay ni Pun-ap-apugwana. <sup>4</sup> Akha'khaja hana tataku an kumila an muntuju hi pfahor cha ti ichat Apo Jos chi punar-alenagwaan chi nomnom cha. <sup>5</sup> Akha'khaja hana tataku an napakumbaba ti me'pfanoh cha hay hana mun-aphod an ingkarin Apo Jos. <sup>6</sup> Akha'khaja hana tataku an munhenaaang ja ma-ugaw an mangat hi magpong, ti mapnek cha. <sup>7</sup> Akha'khaja hana tataku an gway nignikha na ti nignikhaon khu Apo Jos chicha. <sup>8</sup> Akha'khaja hana tataku an e-ohha chay nomnom cha ay ni penhod Apo Jos, ti tikhan cha hi Apo Jos. <sup>9</sup> Akha'khaja hana tataku an mangipanuh hi pun-oh-ohhaan chi tataku, ti ma-ali cha an empafpalay Apo Jos. <sup>10</sup> Akha'khaja hana tataku an maparpalikhat khapo hi pangatan cha hana magpong an penhod Apo Jos, ti midchum cha ay ni Pun-ap-apugwana.

<sup>11</sup> Akha'khaja aju nu pahigwon ja pinarpa-lifikhat cha'ju ja un cha tugwali luti-on hon nunepa-abpfa chay pfahor ay cha'ju khapo hi ni'unuchan ju ay ha-in. <sup>12</sup> Mun-an-anla aju nu ma-at hay hato, ti gwacha han lagpfu ju an napfalor an enhachaaag Apo Jos hichi ad langit. Nomnomon ju an hija khu chi enat cha hay hachi profetan Apo Jos chin nahop.”

*Chin in-arig Hesus an ahin ja hilaw*

<sup>13</sup> Inalin khu Hesus hi, "Cha'ju an khun mi'-unud ay ha-in ja khenong aju hi ahin hay hana tatakhu ay tay lota. Muti nu achi ju etoloy an mi'-unud ja hihiya aju ay ni penomhaw an ahin an ma-id mahpay tamtam na. Penomhaw ayya ja achi mi-ahin ja ma-id herpfi na, hotti un metapar ja ilait chi tatakhu.

<sup>14</sup> Amat aju khu hi hilaw an khun manilagwan hana tatakhu ay tay lota. Nomnomon ju an hini pfuglay an gwa hi panpantoto' chi pfulludna ja ma'-attikhaw ti ma-id munhalin. <sup>15</sup> Achi ta-o torkhan hay panor ja i ta-o halinan, ta un ta-o gwot epatto' hay napataw ta an amin hana humikhop ay nuy an pfalay ja mahilagwan cha. <sup>16</sup> Amat hina khu an matikhaw koma hana munaphod an khun ju aton ta munhilaw aju, ta dayawon chi tatakhu hi Apo Jos an Ama ju an gwa ad langit."

*Ipa-annung Hesus hana urchin Moses*

<sup>17</sup> Inalin khu Hesus hi, "Unchani ja khemhon ju hi una' immali an mangpa'-igwin hay hana urchin Apo Jos ja hana intudtuchun hachi profetan Apo Jos. Muti achi an hay immaliya' ja ta mipa-annung hay hato. <sup>18</sup> Umannung hitay allo' ay cha'ju an ma-upfah hitay lota ja ad uchu muti achi ma-ub-upfah hay hato urchin Apo Jos, anong un hay it-ittang hi nikhulit, ingkhanah ma-at an amin chi nitula'. <sup>19</sup> Hotti hana mangpa'-igwin hi oha ay cha tay an urchin, anong un hini it-ittangan, ja tinuchugwan cha khu hana uchumna ta pe'-at cha, ja chichay nababa ay ni

Pun-ap-apugwan Apo Jos. Hana ayya mangunud ay cha tay an urchin ja tinuchugwan cha hana uchumna ta unuchon cha, ja chichay natakhay ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. <sup>20</sup> Hay allo' ay cha'ju ja mahapor an ilahiyan ju hachi Farisee ja memehitolon chi urchin Moses ay ni magpong an pi'takhuwan ju. Ti achi ju ayya ja achi aju midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos."

*Hini oma'-atan chi mapfungot*

<sup>21</sup> Ja inalin khu Hesus hi, "Chin khun cha ituttchu chin nahop ja, 'Achi aju pomatoy, ti hana pomatoy ja mechalom cha hot madusa cha.' <sup>22</sup> Muti hay allo' ay cha'ju ja, anong un hay pfumungtan hi ibpfah takhu ja madusa. Hini mangali ay ni ibpfā na an takhu hi, 'Ma-id inherpfim' ja hugijon chi Sanhedrin. Ja hini mangali hi 'Un a nagwonggwong' hot madusa ad impferno an gwachaan chi apoy.

<sup>23</sup> Hotti, gwa ayya chi in-uy mu hichi Templo an i idaton ay Apo Jos ja nenomnom mu an gway enat mu hi pukhiton chi ibpfam ay he-a, <sup>24</sup> ja egwallang mu hini im idaton ta mumpfangngad a ta i ju epfanag hini pukhitona ay he-a. Napfalin ayya ja un mu etoloy an i mundaton.

<sup>25</sup> Nu khulat ta gway mangchalom ay he-a ja itnud chi-a an umuy hichi korti ja hay maphod hi atom ja epacham gwot an epfanag hini pfahor mu ay ni nangchalom ay he-a ta achi khahin un chi-a ijuy ay ni hugi. Ti nu achim ayya aton heto hot echalom chi-a ay ni hugi. Ja hini hugi ja ichat chi-a ay ni pulih ta ipipfalud chi-a. <sup>26</sup> Ja allo' ay he-a an achi chi-a ipapfutay hi

pfaluchan ingkhana hi pfajacham an ami-amin hini mortam."

*Achi ta umilugtap*

<sup>27</sup> Entoloy khu Hesus an nangali hi "Chengngor ju khu hitay khun cha itudtuchu chin nahop an 'Achi aju umilugtap.' <sup>28</sup> Muti hay allo' ay cha'ju ja anong mangkay un hini aton ni lala-e an mannig ay ni pfupfai ja khuna nomnomon hini podhona an aton, ja hihiya an ne'kammalala. <sup>29</sup> Nu hini agwan an matam chi chumalat hi pfumahulam ja to'-onot un mu u-iton ja entapar mu. Ti anongkay ja ma-id hini oha an mata ja akhaja ta mi'takhu taot ni' ad langit. Ti anong un chugway mata ja mituud chamchama an amin hini anchor mu ad impferno. <sup>30</sup> Ja nu hini agwan an ngamoy mu chi chumalat hi pfumahulam ja to'-onot un mu potnan. Ti anongkay ja ma-id hini oha an ngamoy ja akhaja ta mi'takhu taot ni' ad langit. Ti anong un chugway ngamoy ja mituud chamchama hini anchor mu ad impferno."

*Achi koma munhijan hana hempfalay*

<sup>31</sup> Inalin khu Hesus hi, "Hay oha khu an khun cha ituchu chin nahop ja, 'Hini lala-e an manghijan hi ahagwa na ja mahapor an gway mapermaan hi tula' an nunhijan cha ta u-ugnan ni pfupfai.' <sup>32</sup> Muti hay allo' ay cha'ju ja, nu khulat ta hini pfupfai an agkhuy na inlugtap hini ahagwa na ja achi khulaton ni lala-e an ihijan hini pfupfai. Ti atona ayya, ja hijay chumalat hi umilugtapan ni pfupfai hi un marhin hi uchumna. Ja hay lala-e an mangahagwa hi pfupfai an nihijan, ja hihiya an immilugtap."

*Hini oma'-atan chi munhapata*

<sup>33</sup> Inalin khu Hesus hi, "Hay oha khu hi khun itudtuchun hachi tataku chin nahop ja, 'Achi ju pa'-iyon hay enhapata ju. Mahapor an aton an amin hana enhapata ay ni ngachan Apo Jos.'

<sup>34</sup> Muti hay allo' ay cha'ju ja achi aju koma munhapata. Achi aju koma munhapata an ad langit chi ehapata ju, ti hijay trono an inu-umpfunan Apo Jos. <sup>35</sup> Achi aju khu munhapata an hitay lota chi ehapata ju, ti hijay nangchacha'-angan Apo Jos. Achi aju khu munhapata ay ni ngachan an Jerusalem, ti hijay pfuglay ni Napfagpfagto an Ari an hi Apo Jos. <sup>36</sup> Achi aju khu munhapata ay ni ulu ju, ti anong un hay oha hi pfuu' ay ni ulu ju ja ma-id olog ju an mangpapuchaw ja mangpangitit. <sup>37</sup> Hay maphod ja nu allon ju hi, 'Aa, ato" ja enat ju. Ja nu allon ju hi, 'Achi' aton' ja achi ju aton. Hana punhapataan hay hato an ngachan ja narpu ay Satanas."

*Achi ta-o epfaloh hay napukhit*

<sup>38</sup> Inalin khu Hesus hi, "Hay oha khu an chengngor ju an khun mitudtuchu ja, 'Nu gway munlu-it ay ni matam ja lu-iton cha khu hini matan ni limmu-it ta pfaloh na. Ja nu gway mamanguwan ay ni pfafpfam ja panguwan cha khu ta pfaloh na.'\* <sup>39</sup> Muti hay allo' ay cha'ju ja achi ju epfaloh hay napukhit an enat chi takhu ay cha'ju. Nu gway manoplat ay ni apeng mu ja entajam khu hini oha. <sup>40</sup> Ja nu gway mangchalom ay he-a ta alaona hini lopfong mu ja

---

\* **5:38** 5:38 Exodus 21:24

achim i-achi, ja anong kay ja ne'-ala na khu hini jaket mu. <sup>41</sup> Ja nu gway mangpapilit an itulud mu hija hi ohah kilomitlu ja achi a mun-ad-achi, ja anong kay ja intulud mu hi chugwah kilomitlu. <sup>42</sup> Ichatam hana mun-achaw ja pa-utangam nu gway umutang."

*Podhon ta-o hana khun pfomohor ay chita-o*

<sup>43</sup> Inalin khu Hesus hi, "Hay oha khu hi chengngor ju an khun mitudtuchu ja, 'Podpodhon ju hana ibpfalay Apo Jos ad langit. Ti hijay nangephod ay ni hukhit an khun pfumutay ta munchichipat an mahilagwan ta-o an amin, an anong un hana napukhit ja hana maphod an takhu. Ja hijay mangchat hi uchan ay ni lotan hana tatakhu an mangat hi maphod ja anong un hana khun mangat hi napukhit. <sup>46</sup> Ma-id lagpfu ju nu hana mammamhod ay cha'ju chi podpodhon ju ja angkhay. Ti anong un hay hana me'pepela' an khun munhenger hi pakha ja podpodhon cha hana mammamhod ay chicha. <sup>47</sup> Ja nu hana i-ibpfalay Apo Jos, ti hitay chi khun cha khu aton. <sup>48</sup> Mahapor an mi'takhu aju hi magpong an amat ay Ama ju ad langit an magpong."

**6***Hay aton an umchat*

<sup>1</sup> “Tikhan ju ta achi ju epa-akhaja hana maphod an khun ju aton ta achi khahin un annilaon hana tatakhu. Ti nu amat hetoy aton hot ma-id lagpfu ju ay Jos Ama an gawwa ad langit. <sup>2</sup> Hotti hana umchat hay hana napubli, achi cha khurkhulaton an mangpa-innila ay ni inchat cha. Ti hitay chi khun aton hana mumpfuhuur an etongor cha hi acho'lan chi tatakhu hichi sinagoga ja hichi palaha an ipa-innila hini inchat cha, ta gway aton cha kan kaykhu an madayaw. Allo' ay cha'ju hi nakhibpfoh an enala cha hini dayaw cha hot angkhaynana, ma-id lagpfu cha ay Apo Jos. <sup>3</sup> Hay aton ju koma an umchat hay hana napubli, ja achi khahin un annilaon ni ikhid an ngamoy hini inchat ni agwan an ngamoy. <sup>4</sup> Achi khahin un gway manginnila ay ni inchat ju. Ti anong un ma-id oh-ohhah nanginnila ay ni maphod an enat ju, ja tinnig chamchama Jos Ama, ja hijay mangchat hi lagpfu ju.”

*Hay aton an mungkalalag*

<sup>5</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Mungkalalag aju ayya ja achi ju eng-enghon hana mumpumpfuhuur. Am-amja' cha an tumata'chug an mungkalalag hi acho'lan chi tatakhu hichi sinagoga ja hichi palaha ta gway aton cha kan kaykhu an madayaw. Muti allo' ay cha'ju an nakhibpfoh an enala cha hini dayaw cha hot ma-id lagpfu cha ay Apo Jos. <sup>6</sup> Cha'ju ayya, nu mungkalalag aju ja humikhop aju ay ni kwarto ju ja impfukhot ju hini pantaw ja un aju gwot mungkalalag ay

Jos Ama an achi matikhaw. Hotti anong un ma-id oh-ohhah nanginnila ay tay maphod an enat ju, ja tinnig chamchama Jos Ama, ja hijay mangchat hi lagpfu ju. <sup>7</sup> Ja nu mungkalalag aju, ja achi khahin un ju lupillupiton hay allon ju. Ti hitay chi khun aton hana agkhuy nanginnila ay Apo Jos, an hay khemhon cha ja chonglon Apo Jos hana kalalag cha nu anchu-anchu-oy. <sup>8</sup> Hi Apo Jos an Ama ju ja ani'-ila na hana mahapor ju ja un ju epfokha, hotti achi khahin un ju lupillupiton an mungkalalag. <sup>9</sup> Amat heto chi aton ju an mungkalalag:

'Jos Ama an gawwa ad langit, he-a adni' chi daydayawon chi tatakuh.'

<sup>10</sup> He-a adni' chi mun-ap-apo ay cha'mi.

Hini adni' penhod mu chi aton mi heto lota an amat ay ni khun cha aton hina ad langit.

<sup>11</sup> Ichat mu khu hay anun mi ad ugwani an arkhaw.

<sup>12</sup> Ja pakawanom an amin chi pfahor mi, amat khu ay ni pammakawan mi hay hana pfimmahor ay cha'mi.

<sup>13</sup> Ja i-achawwim ay cha'mi hana atopngan an achi ami pa'-ahchor, ta achi cha'mi ap-fakon ay Satanas.'

<sup>14</sup> Mahapor an pakawanon ju hana pfimmahor ay cha'ju hot pakawanon cha'ju khu ay Ama ju ad langit. <sup>15</sup> Muti achi aju ayya pomakawan ja achi cha'ju khu pakawanon ay Jos Ama."

### *Hay aton an mun-ayunar*

<sup>16</sup> Ja inalin khu Hesus hi, "Nu mun-ayunar aju, achi aju amat hana mumpumpfuhur an tatakuh

an ipatikhaw cha an amat cha hi mun-ayyong. Nguningunit cha ja agkhuy nahukhud hini pfuu' cha, ta ipa-innila cha an khun cha mun-ayunar. Allo' ay cha'ju an nakhibpfoh an enala cha hini dayaw cha, hot ma-id lagpfu cha ay Apo Jos. <sup>17</sup> Cha'ju ayya, nu mun-ayunar aju, lampfon ju hini ulu ju ja mun-ihu aju <sup>18</sup> ta achi matikhaw an khun aju mun-ayunar. Ti anong un ma-id oh-ohhah nanginnila ay tay maphod an enat ju ja tinnig chamchama Jos Ama, ja nangamong hija an mangchat hi lagpfu ju."

### *Hini nahamad an enachangjan ad langit*

<sup>19</sup> Ja inalin khu Hesus hi, "Achi aju mun-amung hana enachangjan ay tay lota an mapfutan, ja machonot, ja ma-akaw. <sup>20</sup> Ehakhanaan ju gwot hini anchor ju ay ni enachangjan ad langit an achi mapfutan, achi machonot ja achi ma-akaw. <sup>21</sup> Ti hini ipfiflang ju an napfalor ay cha'ju ja hinuy hini mun-o-onan ay ni nomnom ju.

<sup>22</sup> Hini mata ju chi hilaw nuy anchor ju. Nu maphod hini pannig ju ja mahilagwan an amin hini nomnom ju. <sup>23</sup> Muti napukhit ayya hini pannig ju ja munhehellong an amin hini nomnom ju. Hotti nu ma-id manilagwan ay ni pi'takhuwan ju hot munnaud aju an naherngan.

<sup>24</sup> Hini takhala ja achi mapfalin an munchehhan an mi'tamu ay ni chugwa an ap-apo, ti hay atona ja podhona hini oha ja chinug na hini oha. Unuchona hini oha ja pinahiw na hini oha. Amat khu hina ay cha'ju an achi mapfalin an punchehhanon ju an munserbi ay Apo Jos ja hay enachangjan.

<sup>25</sup> Hitay chi khapo na hi pangarja' ay cha'ju hi achi aju mundanag ay ni pi'takhuwan ju, hi hay anun ja inumon ju. Ja achi aju mundanag hi hay elopfong ju. Hay atakhuwan ja pfu-un anun ja elopfong ja angkhay. <sup>26</sup> Tikhagwun ju akay ni' hay hana hagwiti an achi cha muntanum ja mumpfoto', ja ma-id alang cha, muti hi Apo Jos an Na-ilangitan an Ama ju ja panganuna chamchama chicha. Hotti achi aju mundanag, ti munna'naud aju an napfalor mu hay hana hagwiti. <sup>27</sup> Ma-id chi oha hi mangpa-anchu'chu'-oy hi pi'takhuwana khapo hi danag na. <sup>28</sup> Ja anagkha ta madanakhan aju hi elopfong ju? Tikhan ju akay ni' hay hana palagwer hichi acha an achi cha muntamu ja mun-apfor. <sup>29</sup> Allo' ay cha'ju an ma-id oha hi me'me'nong chi lopfong na hay hato palagwer, anong un hi Ari Solomon an pfuher chin lopfong na. <sup>30</sup> Hana agkhu ni' holo' an un homangaw hon napoolan ja khun lupfungan Apo Jos hi maphod. Hotti un chah achi om-omod ay cha'ju? It-ittang kaykhu hini pammati ju! <sup>31</sup> Hotti achi aju agkhu madanakhan ja inali ju chi, 'Ngay nin i ta-o pangalan hi anun, ja hay inumon ja elopfong?' <sup>32</sup> Hay hana gwah to lota an agkhuy namati ja hay hato chi ikhimoh cha an hingiton. Muti anilan Jos Ama an gwa ad langit an mahapor ju hay hato. <sup>33</sup> Hotti hay pachot-anan juwot ni' ja hini pun-ap-apugwan Apo Jos ay cha'ju ja hini pangatan ju ay ni magpong an penhod na, hot an amin hana mahapor ju ja ichat na.

<sup>34</sup> Hotti achi aju madanakhan hi hay likhat

an umali hi uchum chi arkhaw. Khenong ta umali hinuy an arkhaw ja un hanguwon, ti ammunna otni' hana likhat ad uwani an arkhaw hi hanguwon ju."

## 7

*Achi hugijon chi padchung an takhu*

<sup>1</sup> Inalin khu Hesus hi, "Achi ju hugijon hana papadchung ju an tataku ta achi cha'ju khu hugijon ay Apo Jos. <sup>2</sup> Ti hugijon cha'ju khu an amat ay ni aton ju an manugwi hi uchumna. Ti hini punlukud ju ay ni ibpfa ju an takhu ja amat hina khu hini punlukud Apo Jos ay cha'ju. <sup>3</sup> Anagkha ta matikhaw mu hini pfahor ni padchung mu an takhu an amat ay ni it-ittang an pfuta, muti niya an achim matikhaw hini ottong an pfahor mu an amat hi pfin-u an immuy ay ni matam? <sup>4</sup> Achi mapfalin an allom ay ni padchung mu an takhu hi, 'Ijam ta aanu' hinuy pfuta ay ni matam' nu gawwacha hini pfin-u an immuy ay ni matam. Un chah pa'-at a ay tay? <sup>5</sup> Mumpfuhuur a! Pahhunom pay an ánum hinuy pfin-u an immuy ay ni matam hot mattag hini pannig mu an mangaan ay ni pfutan ni padchung mu an takhu.

<sup>6</sup> Allo' khu hitay pangngarig, an achi ju ichat hana napfalor an khina-u hana na-akhar an aho ti omalat cha. Ja achi ju khu ichat hana pfoong hana pfapfuy, ti pun-ilait cha."

*Chin nangtuchugwan Hesus hi aton an mungkalalag*

<sup>7</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Mun-achaw aju hot michatan aju, hingiton ju hot chakngan ju, mungkorkug aju hot mipfughor hini pantaw. <sup>8</sup> Ti hini mun-achaw ja michatan, ja hini maningit ja machakngana, ja hini mungkorkug ay ni pantaw ja mipfughor.

<sup>9</sup> Ma-id ammod hi mangchat hi pfato nu hay tenapay chi epfokhan ni empfalay na. <sup>10</sup> Ja achi na khu ichat chi ulog nu khachiw chi epfokha na. <sup>11</sup> Hotti, anong un aju khun pfumahor ja anila ju an mangchat hi mapmaphod ay ni empfalay ju. Nu amat hina chi khun ju aton, ja un chah achi om-omod hi Ama ju an gwa ad langit an ichatana hi mapmaphod hana mumpfokha ay hija? <sup>12</sup> Hotti hini podhon ju an aton chi tatakuh ay cha'ju ja hija khu chi aton ju ay chicha. Hitay chi ituchun ni urchin Moses ja hachi profetan Apo Jos.”

### *Hana chugwa an pantaw*

<sup>13</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Mi'hikhop aju ay ni nahugkhipfit an pantaw. Ti gwa han ampfilog an pantaw an nalaka hi hongkhopan muti un agwun an mi-uy ad impferno, ja cho-or hana manggwa. <sup>14</sup> Ja nahugkhipfit hini pantaw an humikhupan, ja nalikhat hini agwun an mi-uy ay ni pi'takhuwan an ma-id chi pogpogna, ja un cha tortollo hana manakngan ay tay an chalan.”

### *Chin pangngarig han ajiw ja hini pfunga na*

<sup>15</sup> Inalin khu Hesus hi, “Achi aju ma-allilaw hana munlahlah an profeta. Mumpatikhaw cha an maphod cha an amat hi karnero an ma'ma-ulloy, muti hini umannung an oma'-atan

cha ja un cha amat hi khenger an pomatoy.

<sup>16</sup> Imatunan ju chicha nu tikhan ju hana napukhit an pfungan ni khun cha aton. Ma-id alaon ju hi ubas ay ni karkalunay ja ma-id khu alaon ju hi higos hay hana nun-apakhatan an holo'. <sup>17</sup> Hini ayya maphod an ajiw ja pfumunga hi maphod. Hini ayya napukhit an ajiw ja pfumunga khu hi napukhit. <sup>18</sup> Achi pfumunga hini maphod an ajiw hi napukhit ja achi khu pfumunga hini napukhit an ajiw hi maphod.

<sup>19</sup> An amin hana ajiw an achi pfumunga hi maphod ja mali-oy ta mituud ay ni apoy hot mapoolan. <sup>20</sup> Ja amat hina khu hana munlahlah an profeta, an ma-innila hini gwa ay ni nomnom cha ay ni pfungan ni khun cha aton.

<sup>21</sup> Achi an amin hana mangali ay ha-in hi, 'Apo, Apo' ja midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. Hana midchum ja hana khun mangat ay ni penhod Ama an gwa ad langit. <sup>22</sup> Ay nuy an arkhaw an Panugija' hi tatakhu ja cho-or hana mangali hi, 'Anagkha, Apo, an un heay narpugwan ni apfalinan mi an numpadtu, ja penakak mi hana napukhit an ispiritu ay ni apfalinan ni ngachan mu, ja cho-or chin enat mi an milagro ay ni apfalinam?' <sup>23</sup> Ja tompfala' an allo' ay chicha hi, 'Ma-id oh-ohhah anila' ay cha'ju. Hotti makak aju, cha'ju an khun mangat hi napukhit.' "

*Han chugwa an linala-e an numpakhad hi pfalay*

<sup>24</sup> Inalin khu Hesus hi, "Hitay chi amatan ni takhu an munchongor ay ni ituchu' ja inunud

na, an mipadchung ay ni manomnom an lala-e an numpakhad hi pfalay na. Empfo-eh na hichin pfato ta hijay nangpapfunana chin tu-ud. <sup>25</sup> Napfalin an naха'-ad chin pfalay ja pimmuwo' ja nunchatong. Ja nituchug chin chanum ay chuy an pfalay muti agkhuy natu'-in, ti nehamad chin tu-ud an nipapfun chin pfato. <sup>26</sup> Ja hini ayya munchongor ay ni ituchu' ja achi na unuchon, ja mipadchung ay ni napfongang an takhu an numpakhad hi pfalay na muti una impapfun chin tu-ud chin panag. <sup>27</sup> Immali khu chin puwo' ja nunchatong. Immijah ja natu'-in chin pfalay ja nun-apa'-i."

<sup>28</sup> Nakhibpfoh hitay nuntudtuchugwan Hesus, ja nanor chin tataku an nakhagong chin panudtuchu na. <sup>29</sup> Ti matikhaw cha an gway apfalinana, an achi amat hachi memehtolon chi urchin Moses.

## 8

### *Han na-unit an empatenong Hesus*

<sup>1</sup> Unot nunchayyu hi Hesus ay chuy pfuludna ja cho-or chin tataku an nanganud. <sup>2</sup> Ja gwacha han lala-e an na-unit an immuy ay Hesus an i nunheppe ja inali na hi, "Apo, otong hini apfalinam hotti podhom ayya ja epatenonga'." <sup>3</sup> Ja hen-an Hesus chin na-unit ja inali na hi, "Podho'. Hotti tomenong a." Ja emmat an na-aan gwot chin unit na. <sup>4</sup> Ja inalin Hesus hi, "Achi la-ahna ja gway im pangar-arjan ay tay an na-at ay he-a. Hay atom ja umuy a ay ni pachi ta i a mumpatikhaw an temmenong a. Ja ipidaton mu

ay hija hini allon ni urchin Moses an khun idaton ay Apo Jos an panginnilaan an umannung an na-aan hini unit mu.”

*Chin nangpatengngan Hesus han takhalan han kapitan an eRome*

<sup>5</sup> Emmatam cha Hesus ad Kapernaum ja gwa han kapitan chi hinchalo an eRome an immuy ay hija. Ja numpakpaka-ahi <sup>6</sup> ja inali na hi, “Apo, gwa han takhala' an un la-ahna ja napecchoy ja gwa an numpepekheng hichi pfalay mi ja munnaud an malikhatan.” <sup>7</sup> Ja inalin Hesus hi, “Aa, umuy ta, ta epatenong u hija.” <sup>8</sup> Muti inalinot chin kapitan hi, “Apo, khahinon un a mi'jali hi pfalay mi. Ti pfuma-ina'. Ti ammunu un mu allon hi tomenong hitay takhala' hot ma-at. <sup>9</sup> Ti anong un ha-in ja gway apo' an khun mamaar ay ha-in, ja gwacha khu hana hinchalo' an khun u pfaalon. Ti allo' ay ni oha an hinchalo hi, ‘Umuy a!’ ja immuy. Ja allo' khu ay ni oha hi, ‘Umali a!’ ja immali. Ja allo' ay ni takhala' hi, ‘Atom hitay!’ ja enat na. Ja om-omod ay he-a an gway apfalinam an mangali hot ma-at.” <sup>10</sup> Ja nanor hi Hesus hi nangngolana ay tay inali na. Ja inali na hachi tatakuh an ninitnud ay hija hi, “Umannung hitay allo' ay cha'ju, an maid oha hi Hudju hi tinnig u an gway pammati na an mi'padchung ay ni otong an pammatin tay pfu-un Hudju. <sup>11</sup> Allo' ay cha'ju hi cho-or hay hana tatakuh an marpu hana nunlene'gwoh tay lota ta me'-orpfung cha ay cha Abraham, Isaak ja hi Jakob hichi Pun-ap-apugwan Apo Jos. <sup>12</sup> Muti cho-or hana Hudju an holag Abraham an

midchum koma ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos ja agkhuy cha penenhod an mi'-unud, hot pakakon Apo Jos chicha ta umuy cha ay ni munhehellong. Ja mihihidchi cha an midchum hana khun munokhab ja khun mungngelot hana pfapfa cha."

<sup>13</sup> Amat hichi ja ni'hapit khu hi Hesus chin kapitan ja inali na hi, "Aa, umanamut a. Ti mapaja hini empfokham khapo ay ni pammatim." Ja emmat, an unot ay chuy ja temmenong chin takhala na an napechoy.

*Chin nangpatengngan Hesus hachi cho-or an mumpunchokhoh an tataku*

<sup>14</sup> Immuy cha Hesus hichi pfalay cha Peter an adalana. Ja tinnig na chin pfupfai an ammod ni ahagwan Peter an numpepekheng, ti mapfi-ah han potang na. <sup>15</sup> Penchon Hesus ja na-aan gwot chin potang na. Amat hichi ja pfimmangon hitay pfupfai ja enhakhanaana cha Hesus hi anun cha. <sup>16</sup> Unot nahilip ja in-uy cha ay Hesus hachi cho-or an tataku an nun-ahu'lungan hi napukhit an ispiritu. Ja un ammuna chin aton Hesus an munhabit hon nun-a-akak hachi napukhit an ispiritu. Ja nun-epatenong na an amin hachi mumpunchokhoh. <sup>17</sup> Ay tay an enat na ja nipa-annung chin inalin profeta Isaiah hi nangarjana hi, "Hena'pfatana hana likhat ja chokhoh ta-o ta tomenong ta-o."

*Achi nalaka chi mi'-unud ay Hesus*

<sup>18</sup> Khapo hachi cho-or an tataku an khun malimali-ub ay Hesus ja inali na hachi disipolo na ta mumpfalangay cha ta gway aton cha an umuy hichi chammang ni baybay. <sup>19</sup> Agkhuy cha

pay nakak ja gwa han mehtolon chi urchin Moses an immuy ay hija ja inali na hi, "Rabbi, mimit-nucha' ay he-a an amin hi omajam." <sup>20</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Un chah angkhiloh, ti ha-in an Na-ilangitan an Takhu ja ma-id nunhitugwa' hi khun u alo-an, an uchu'chuna agkhu ni' hay hana amunin ti gway hogong hi humigpan cha, ja hay hana hagwiti ti gway hapang hi pumpattuan cha." <sup>21</sup> Ja immuy khu han oha an disipolo na, ja inali na hi, "Apo, mi'jaliya' koma ay he-a muti unchan mah ta umanamota' pay ta uja' ilupfu' hi ama." <sup>22</sup> Muti inalin Hesus ay hija hi, "Achi ti tan enajakha' he-a ta mitnud a ay ha-in, ti hay hana agkhuy namati chi manikhaw hay hana i-ipfa cha an natoy."

*Chin nangpata'chukhan Hesus han puwo'*

<sup>23</sup> Amat hichi ja nunlukhan hi Hesus chin pfalangay ja nitalinud khu hachi disipolo na. <sup>24</sup> Empacheh cha ta umuy cha ad Gadara ja himpfumagkha ja gwacha han mapfi-ah an puwo'. Nuntepja'-ong chin chanum ja nittugwan chin pfalangay ja gwa an munlinong. Hi Hesus ayya ja gwa an nanallo'. <sup>25</sup> Immuy hachi disipolo na ja pfinangon cha hi Hesus. Ja inali cha hi, "Apo, tulungan cha'mi! Ti tayya an marteng tao!" <sup>26</sup> Enelan Hesus ja inali na hi, "Anagkha ta toma-ot aju? Un kaykhu it-ittang hini pammati ju!" Lemmeggwat ja inhingar na chin puwo' ja chin chanum an khun muntipja'-ong. Khemmenong cha ja munnaud an malenong. <sup>27</sup> Nanor hachi tataku an nannig ja khun cha allon hi, "Ngachah chi atakhuwan tay an takhu?

Anong un puwo' ja chanum ja unuchon cha hini allona!"

*Chin nangpakan Hesus hachi napukhit an ispiritu an nun-eho'long chin chugwa an lala-e*

<sup>28</sup> Emmatam cha Hesus hichi chammangna, an pfuglay hachi eGadara. Ja chinittum na han chugwa an linala-e an narpu cha hichi lijang an lupfu' ja nun-ahu'lungan cha hi napukhit an ispiritu. Hay hachi chugwa an linala-e ja munnaud an mun-apfungot cha hotti ma-id aton chi takhu an maloh ay ni agawwachaan cha. <sup>29</sup> Ja ini'gwap cha an nangali hi, "He-a an Empfalay Apo Jos! Ngachah ni atom ay cha'mi? Un a chah immali an mamalikhat ay cha'mi an un agkhuy pay nachakngan hini timpo na?" <sup>30</sup> Ja cho-or hachi appafupfapfuy an nenebtaw ay chuy agawwachaan cha an khun cha munhuoy. <sup>31</sup> Ja numpakpaka-ahi hachi napukhit an ispiritu an inali cha ay Hesus hi, "Nu pakakon cha'mi, ja un ami mah ni' meho'long hachi pfapfuy." <sup>32</sup> Ja inalin Hesus hi, "Umuy aju!" Hotti nun-a-akak hachi napukhit an ispiritu ay cha chuy chugwa an linala-e ja icha nun-eho'long hachi apfapfupfapfuy. Ja nungkhakhayyat hachi pfapfuy an nunchayyu ja nun-ilipaw cha ay chuy baybay ja nun-arteng cha. <sup>33</sup> Hachi khun mumpfantay hachi pfapfuy ja nungkhakhayyat cha an nakak. Ja immuy cha hichi pfuglay an i nangpa-innila an amin chin tinnig cha an na-at hachi nahuhu'lungan an linala-e ja hachi pfapfuy. <sup>34</sup> Hotti napfu-ar hachi tatakuh an i nanittum ay Hesus. Un chaot tinnig hi Hesus

ja numpakpaka-ahi hachi tatakuh an nangali hi makak hija ay nuy pfuglay cha.

## 9

### *Chin nangpatengngan Hesus han napecchoy an lala-e*

<sup>1</sup> Amat hichi ja nunlukhan cha Hesus chin pfalangay ta pfumad-ang cha an umuy ad Caper-naum an pfuglay na. <sup>2</sup> Ja gwah chi han napecchoy an lala-e an impfapfalhhong cha an in-uy ay Hesus. Na-ormana chin pammati cha ja inali na ay chuy napecchoy hi, “Achi a madanakhan, akhi’, ti napakawan hana pfahor mu.” <sup>3</sup> Ja gwa hichi hana uchumna an memehtolon chi urchin Moses an khun cha allon hi, “Anagkha agkhu ni’ hitay an takhu an ipadchung na hichuy achor na ay Apo Jos, an allona hi un pomakawan hi pfahor.” <sup>4</sup> Anilan Hesus chin khun cha nomnomnomon ja inali na ay chicha hi, “Anagkha ta amat hina hini nomnom ju an napukhit? <sup>5</sup> Ma-id olog chi takhu an mamakawan hi pfahor ja ma-id khu olog cha an mangpatenong hi chokhoh.\* <sup>6</sup> Muti ay ha-in an Na-ilangitan an Takhu ja epatenong u hitay an napecchoy ta panginnilaan ju an gwacha khu chi apfalina’ heto lota an mamakawan hi pfahor.” Ja inali na chin napecchoy hi, “Pfumangon a ja impi-ug mu hinuy pfalhhong mu ja immanamut a.” <sup>7</sup> Ja natantanna’chug chin napecchoy ja immanamut. <sup>8</sup> Unagkhu tinnig hachi atakhutakhu chin

---

\* **9:5** 9:5 Hay pammatin chin Hudju ja hi Apo Jos ja angkhay chi gway apfalina an mamakawan hi pfahor ja an mangpatenong hi chokhoh.

na-at ja nang-entata-ot cha, ja khun cha dayawon hi Apo Jos an nangchat hi amat hina an apfalinan ay niohan takhu.

*Chin nangjakhan Hesus ay Matthew*

<sup>9</sup> Empacheh Hesus ja gwa an khun umuy ja tinnig na han lala-e an hay ngachana ja hi Matthew. Oha hija an khun munhenger hi pakha an inu-umpfun hichin opihhina na. Ja inalin Hesus ay hija hi, "Umali a ta mitnud a ay ha-in." Amat hichi ja nitnud hi Matthew ay Hesus.

<sup>10</sup> Ja gwa han namenghan an i nangan hi Hesus ja hachi disipolo na hichi pfalay cha Matthew. Ja ne'-orpfung hachi cho-or an khun munhenger hi pakha ja hachi uchumna an allon cha an napfahulan an tataku an i ni-ib-ipfun ay cha Hesus ja cha chuy disipolo na. <sup>11</sup> Tinnig hachi Farisee ja inali cha hachi disipolon Hesus hi, "Anagkha mah hitay mehtolo ju ta me'-orpfung hay hachi khun munhenger hi pakha ja hachi uchumna an nun-apfahulan?" <sup>12</sup> Unot chengngor Hesus hitay inali cha ja tempfar na ja inali na ay chicha hi, "Hana gway chokhoh na chi munhapor hi choktor an pfu-un hini ma-id chokhoh na. <sup>13</sup> Annilaon ju koma hini podhon Apo Jos an hapiton ay tay impatula' na hi nangarjana hi, 'Hay aton ju an munnignikha hi papadchung ju ja napfarpfalor ay ha-in mu hini pangdatunan ju hi animar.'<sup>†</sup> Ti immalija' an tomolong hana napfahulan ta chu'khon cha hana pfahor cha an pfu-un hana mangali hi ma-id pfahor cha."

---

<sup>†</sup> 9:13 9:13 Hosea 6:6

*Chin agkhuy ni'-ayunalan hachi disipolon Hesus*

<sup>14</sup> Gwacha hana disipolon John Bautista an immuy ay Hesus ja inali cha hi, "Cha'mi ayya ja khun ami mun-ayunar ja amat hina khu hachi Farisee. Hotti anagkha ta hato disipolom ja achi cha mi'-ayunar?" <sup>15</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Nu khulat ta gway mungkasar ja un ju chah allon hi umayyong hay hana na-ila nu gawwacha pay hini mungkasar? Achi mit mapfalin. Muti umali han arkhaw an ekak cha hini lala-e an nungkasar ja hijay pun-ayunalan cha. Hotti gawwachaa' ayya ja achi pay mun-ayunar hato disipolo'."

<sup>16</sup> Ja nun-arig hi Hesus ja inali na hi, "Ma-id manger-ob hi pfakhu an pfinacha ay ni nachochonot an lopfong. Ti nu amat hetoy atona hot mun-ohon hini pfakhu an ner-ob ja inatona hini nachochonot hot omom-omod an mapfingit. <sup>17</sup> Ma-id khu mangitto hi pa'-arpoh an chanum chi ubas ay ni na-usar an lalat an khun pittugwan hi ma-inum. Ti nu amat hetoy atona hot mapfughi hini lalat, ja metapar hini chanum chi ubas ja mapa'-i khu hini lalat. Hini ayya pa'-arpoh an chanum chi ubas ja mitto ay ni pfakhu an lalat ta meha'pfa."

*Chin nanakuwan Hesus han empfalay chi ap-apo ja chin nangpatengngana han pfupfai*

<sup>18</sup> Gwa an khun munhapat hi Hesus ja immuy han oha an ap-apo an i nunheppe ay hija. Ja inali na hi, "Mi'jali a adni' hi pfalay mi, ti unot pa'-atoy han empfalay u an pfupfai, ta ho'-om hija ta tumakhu." <sup>19</sup> Amat hichi ja nitnud hi Hesus ja

hachi disipolo na. <sup>20</sup> Ja gwa hanohan pfupfai an khun mangunud ay chicha an hay chokhoh na ja achi maymajat han chala an khun pfumutay ay hija hi himpolo ta chugwa hi tagwon. Immuy ay chuy negpong chin khatud Hesus ja hene'khad na hini khalampfay ni lopfong na. <sup>21</sup> Ti hay gwa hi nomnom na ja un ammunah i una he'khachon chin lopfong Hesus hot tomenong hija. <sup>22</sup> Nunligkoh hi Hesus ja tinnig na chin pfupfai, ja inali na hi, "Achi a madanakhan, hiton akhi', ti khapo ay ni pammattim ja temmenong a." Ja emmat an temmenong gwot hija.

<sup>23</sup> Un chaagkhu emmatam chin pfalay chin appo ja tinnig Hesus hachi atakhutakhu an khun cha mahanala' an umiha, ja hachi uchumna an khun manongngali. <sup>24</sup> Ja inali na hi, "Makak aju adchiya, ti agkhuy natoy hichuy an unga an un nanallo'." Muti kenekejan cha hitay inali na. <sup>25</sup> Impapfutay Hesus hachi tataku an nakhagong ja himmikhop. Ja inugnana chin ngamoy chuy unga ja pfimmangon. <sup>26</sup> Ja nun-chongor hitay an enat na hachi apfuglapfuglay.

### *Chin nangpatengngan Hesus han chugwa an napfulaw ja han nakalud*

<sup>27</sup> Gwa an empacheh cha Hesus ja khun mangumangunud han chugwa an napfulaw. Ja ini'gwap cha an nangali hi, "Apo an holag Ari David, ka-ahiyan cha'mi adni'." <sup>28</sup> Unot himmikhop hi Hesus ay chuy nunhihittugwana ja immuy hachi napfulaw ja inalin Hesus ay chicha hi, "Mamati aju chah an gway apfalina' an mangakhahan ay cha'ju?" Tempfar cha ja inali

cha hi, "Aa, Apo, mamati ami." <sup>29</sup> Amat hichi ja hen-an Hesus chin mata cha ja inali na hi, "Hot ma-at hinuy pinati ju." <sup>30</sup> Ja mitikhaw gwot chin mata cha. Ja na'na'-allon Hesus ay chicha hi, "Tikhan ju ta ma-id i ju pangar-arjan ay tay an na-at." <sup>31</sup> Muti agkhuy cha inunud hitay inali na, ti un chaagkhu ay nun-ipa-innila hitay enat Hesus hi apfuglapfuglay.

<sup>32</sup> Gwa an epacheh cha chuy chugwa an nakhahan ja in-uy cha khu han lala-e an nakalud khapo ta nahuhu'lungan hi napukhit an ispiritu. <sup>33</sup> Empakak Hesus chin napukhit an ispiritu ja himmapit chin lala-e. Ja nanor chin atakhutakhu an nakhagong ja khun cha allon hi, "Ma-id tintinnig ta-o hi mipadchung ay tay heto ad Israel." <sup>34</sup> Muti inalin hachi Farisee hi, "Un kayku hini ap-apon chi nun-apukhit an ispiritu chi nangchat ay hija ay ni apfalinana an khun mangpakak hana napukhit an ispiritu."

*Un tortollo hana khun mi'tamu ay ni tamun Apo Jos*

<sup>35</sup> Khun munlawlaw hi Hesus an amin hana pfarju ja pfuglay an khun muntudtuchu hay hana sinagoga. Engkasaba na hini Ebanghe-lyo an mangpa-innila ay ni umali an Pun-apugwan Apo Jos. Ja khuna epatenong an amin chi chokhoh ja likhat cha. <sup>36</sup> Unaaggku tinnig hachi tatakuh an nakhagong ja na-apja chin nignikha na. Ti amat cha hi karnero an maliglikhatan ja naka'ka-ahi khapo ta ma-id mangpuno' ay chicha. <sup>37</sup> Ja inali na hachi disipolo na hi, "Cho-or hana mabto' muti un aju

tortollo an mumpfoto', ti cho-or hana tatakuh an nehahagkhana an matuchugwan muti tan un aju tortollo an umuy muntuchu. <sup>38</sup> Hotti ekalalag ju ay Ama an khun mangpagpong hi mumpfoto' ta honakhona hana umuy mumpfoto'."

## 10

*Chin nannakhan Hesus chin himpolo ta chugwa an apostol na*

<sup>1</sup> Enajakhan Hesus chin himpolo ta chugwa an adalana ja inchatana chicha hi apfalinan an mangpakkak hi napukhit an ispiritu an khun meho'long. Inchat na khu hay apfalinan cha an mangpatenong an amin hi chokhoh. <sup>2</sup> Ja hay hato chi ngachan hay hachi himpolo ta chugwa an nginadnana hi apostol. Chin nahhun ja hi Simon an nangadnan hi Peter, ja hi Andrew an akhi na, ja hi James an empfalay Zebedee, ja hi John an akhi na, <sup>3</sup> ja hi Philip, ja hi Bartolomew, ja hi Tomas, ja hi Matthew an chin khun munhenger hi pakha, ja hi James an empfalay Alfeus, ja hi Tadeus, <sup>4</sup> ja hi Simon an oha an Zealot, ja hi Judas Iskariot an hijay mangngina ay Hesus. <sup>5</sup> Hennag Hesus hay hato himpolo ta chugwa ja hijah tay chi imbilina an inali na ay chicha hi, "Achi aju umuy hana pfuglay chi Hentil ja achi aju khu umuy hana pfuglay chi Samaritan. <sup>6</sup> Hay pahhunon ju gwot ni' an omajan ja hana gwachaan hachi holag Israel an amat cha hi karnero an na-utaw. <sup>7</sup> An amin chi omajan ju ja mangaskasaba aju ja allon

ju hi, 'Achi mapfajag hot machakngan hini Pun-ap-apugwan Apo Jos hi tatakuh.' <sup>8</sup> Epatenong ju hana mumpunchokhoh, ja tinakhu ju hana natoy ja akhahan ju khu hana na-unit, ja pun-epakak ju hana napukhit an ispiritu an nun-eho'long. Ja achi aju mumpapfajad, ti agkhuy ju pfinajachan hitay apfalinan an nichat ay cha'ju. <sup>9</sup> Achi aju mun-ochon hi pihu, <sup>10</sup> ja hape-eng. Achi aju mun-ochon hi hay pun-orkhan ju ja hay hapato ja hay pfunguhan. Ti an amin hana muntamu ja kalintikhan cha an omagwat hana mahapor cha ay ni takhu an pi'tamuwan cha.

<sup>11</sup> Nu omamatam aju ay ni ohan pfuglay ja tikhan ju hay takhu an mamhod an mangajakhan ay cha'ju, ja me'heto aju ay hija ingkhana hi akakan ju ay nuy an pfuglay. <sup>12</sup> Nu humikhop aju ay ni pfalay ja allon ju hi, 'Pomhod hini pi'takhuwan ju an nunheto ay tay an pfalay.' <sup>13</sup> Ja nu hini nunheto ay ni pummangiliyan ju ja apfuluton cha hitay allon ju hot pomhod cha. Muti achi cha ayya apfuluton hot mumpfangngad hini bindisyon ay cha'ju. <sup>14</sup> Ja nu khulat ta hana tatakuh ay nuy an pfuglay ja achi cha'ju podhon an mangiliyon ja achi cha egngor hini itudtuchu ju, ja pumpu'pu-an ju hay chapor an nep-ot ay ni chapan ju hi akakan ju ay nuy an pfalay wenne pfuglay.\* <sup>15</sup> Umannung hitay allo' ay cha'ju an umali ayya hini arkhaw an Panugijan Apo Jos hi tatakuh, ja machamchamot hini dusan hana

---

\* **10:14** 10:14 Aton cha hitay ta panginnilaan an taynan cha hana tatakuh ay chuy an pfuglay ta un cha ikhad, ja hugijon Apo Jos chicha khapo hi achi cha pammatiyan ay ni hapis na.

tataku ay nuy an pfuglay mu hachi tataku ad Sodom ja Gomorah an khenhob Apo Jos chin timpon Abraham.

**16** Tan pfaalo' cha'ju an amat hi na'nau-nnud an karnero an umuy hana achaan chi tataku an amat hi mun-apfungot an khenger. Hotti manomnom ja ma'ma-ulloy aju koma. **17** Tikhagwun ju, ti gwacha mangkay hana tataku an pfumuhur ay cha'ju. Ijuy cha'ju hana hugi ta echalom cha'ju, ja ipahuplit cha'ju hichi sinagoga. **18** Ja ijuy cha'ju hana gobernador ja ar-ari khapo hi immunuchan ju ay ha-in. Ja hinuy chi timpo an puntihtikhuwan ju ay chicha ja hana Hentil ay ni hapit u. **19** Nu echalom cha'ju ja achi aju madanakhan hi hay allon ju an ehongpfat ju ay chicha. Ti ay nuy an timpo an humanguwan ju ja ituchun Apo Jos hay ehongpfat ju. **20** Ti pfu-un cha'ju ja angkhay chi munhapit, an hini Espiritun Apo Jos chi mangchalan ay cha'ju. **21-22** Ay nuy an timpo ja pfuhulon cha'ju an amin hi tataku khapo ay ni nangunuchan ju ay ha-in. Hana uchumna ja anong un hana a-akhi cha ja epfaag cha hana ap-apo ta patajon cha. Amat khu hina chi aton ni oha an ammod hay empfalay na. Ja hana unguna, chu'khon cha hana a-ammod cha ja empapatox cha chicha. Muti hana mangedpor hay hato ingkhanah atajan cha an achi cha epfot hini pammati cha, ja mi'takhu cha. **23** Nu palikhaton cha'ju ay ni oha an pfuglay ja lomajaw aju ta umuy aju ay ni oha. Umannung hitay allo', an achi ju pacha'puhon an lawlagwon an amin

hana apfuglapfuglay ad Israel hot umali hini arkhaw an pumpfangngacha' an Na-ilangitan an Takhu."

<sup>24</sup> Ja inalin khu Hesus hi, "Hini mun-ad-achar ja achi nangatngato mu hini mehtolo na. Ja hini takhala ja achi napfagpfagto mu hini apo na. <sup>25</sup> Hotti nu ma-apfoholan hini mehtolo, ja nomnomon ni khun mitudtuchugwan an anong un hija ja ma-apfoholan khu. Ja amat khu ay ni himpfut, an ma-apfoholan nu ma-apfoholan hini apo na. Ja ay ha-in an apo ju, ja tayya an ma-apfoholana', ti nan allon cha hi un ha-in hi Beelzebul an ap-apon chi napukhit an ispiritu. Hotti achi mehalla an omom-omod an pfuhulon cha'ju an tataku'.

<sup>26</sup> Hotti achi aju toma-ot ay chicha. Ti an amin hana ilili'-ud cha an aton an achi ma-innila ad ugwni muti gwa han arkhaw an ma-innila chamchama. <sup>27</sup> Hotti nu amat heto ja an amin hana inali' ay cha'ju ad ugwni an immi'-igway ta-o, ja epagngor jun to hi achaan chi tataku. Ad ugwni ja i-am-amu heto unig muti i'gwap jun to hichi pfutayna. <sup>28</sup> Ja achi aju toma-ot hay hana umali an mamatoy ay ni achor ju, ti ma-id olog cha an mamatoy ay ni lennagwa ju. Eta-ot juwot ni' hi Apo Jos an gway apfalinana an mama'-i ay ni achor ja lennagwa hichi impferno. <sup>29</sup> Anila ju an anong un hini chugwa an pfucheng an mahalape, ja ma-id oh-ohha hi makhah ay tay lota nu achi apfuluton Jos Ama. <sup>30</sup> Ja anong un hay hana pfuu' ju ja pfinibpfilang na. <sup>31</sup> Hotti achi aju toma-ot, ti napfarpfalor aju mu hay hana cho-or an pfucheng. <sup>32</sup> An amin hana achi

mangpfa-in an mangpa-innila hi nidchuman cha ay ha-in, ja achi' khu ipfa-in chicha an ipa-innila hichi gwachaan Ama ad langit. <sup>33</sup> Muti hay hana mangpfa-in ay ha-in hi hangon hana tatakhu, ipfa-in u khu chicha hichi gwachaan Ama ad langit.

<sup>34</sup> Un chah khemhon ju un hay apanuhan ju chi immaliya' heto lota? Achi amat heto, ti hitay immaliya' ja mangchat hi punchichinnu'-ukhan ju. <sup>35</sup> Khapo ay ha-in ja chu'khon ni lala-e hinuy ammod na an lala-e, ja chu'khon ni pfupfai hinuy ammod na an pfupfai, ja chu'khon ni na-apo an pfupfai hini ammod ni ahagwa na. <sup>36</sup> Hana pfuhur niohan takhu an namati ja hana a-akhi na. <sup>37</sup> Hini ayya takhu an ot-ottong chi pamhod na ay ni ammod na wенно empfalay na mu hini pamhod na ay ha-in ja achi' ipfilang hi takhu'. <sup>38</sup> Ja achi' ipfilang hi takhu' hini achi mami-ug ay ni kros na ta unuchona'.<sup>†</sup> <sup>39</sup> Ti hini ayya takhu an mangpa-ennongan ay ni pi'takhuwana heto lota ja angkhay, ja achi mi'takhu ay Apo Jos. Muti hini takhu an man-ug ay ni pi'takhuwana heto lota khapo hi pangunuchana ay ha-in, ja mi'takhu ay Apo Jos hi ma-id chi pogpogna.

<sup>40</sup> Hini mangakhamid ay cha'ju ja inakhamicha' khu. Ja hini mangakhamid ay ha-in ja inakhamid na hi Ama an nannag ay ha-in. <sup>41</sup> Hini mangakhamid ay ni profetan Apo Jos khapo ta profeta ja michatan hi lagpfu an

---

<sup>†</sup> **10:38** 10:38 mami-ug ay ni kros na: hay podhana an hapiton ja hodlona hana likhat an umali khapoh pangunuchana ay Jesus anong un hijay chumalat hi i na atajan.

hihiya ay ni lagpfun chiohan profeta. Ja hini mangakhamid ay ni magpong an takhu khapo ta magpong ja michat ay hija hini lagpfun chi oha an magpong an takhu. <sup>42</sup> Ja allo' ay cha'ju an hini takhu an tomolong hi oha an nabnababba an namati khapo hi pangunuchana ay ha-in, anong un himpfahpfahhu hi chanum chi ichat na hi inumona, ja gwachay linagpfu na ay nuy an enat na."

## 11

### *Chin inalin Hesus hachi hennag John Bautista*

<sup>1</sup> Napfalin hitay nuntukhunan Hesus hachi himpolo ta chugwa an adalana ja empacheh na an umuy muntudtuchu ja mangaskasaba hachi apfuglapfuglay chi Hudju. <sup>2</sup> Ay chuy an timpo ja nipfabpfalud hi John Bautista ja chengngor na chin khun at-aton Hesu Kristo. Hotti hennag na hana disipolo na <sup>3</sup> an umuy ay Hesus an i mangpfokha hu-un hija chah hini inalin John an hennag Apo Jos an hahadchon cha, wenneo hay oha. <sup>4</sup> Enhanhan cha ay Hesus ja tempfar na ja inali na ay chicha hi, "Mumpfangngad aju ta allon ju ay John hay hato tinnig ju ja chengngor ju. <sup>5</sup> Allon ju chi tinnig mi an hana napfulaw ja tumikhaw cha, hana napechoy ja chumalan cha, hana na-unit ja temmenong cha, hana napo-it ja chomngor cha, ja hana nunatoy ja timmakhu cha. Ja khun mekasaba hini maphod an Hapit Apo Jos hana napubli. <sup>6</sup> Ja allon ju khu chi madmachennor hini takhu an

achi munhalinchugwa hini nomnom na ay han-in.”

<sup>7</sup> Amat hichi ja empacheh chin disipolon John an nakak ja inalin Hesus hini oma'-atan John ay cha chuy atakhutakhu. Inali na hi, “Chin immajan ju ay John hichi let-ang ja ngay nenomnom ju hi i ju tikhan? Unchah hay potaar an khun mumpfiwpfiwwapfiw? Pfu-un. <sup>8</sup> Hot ngachah mah chi i ju tinnig? Un aju chah immuy ta tikhan ju hay takhu an maphod chi lopfong na? Pfu-un khuh ni', ti hana ayya khun munlopfong hi maphod ja hay pfalay chi ari chi punhihittugwan cha. <sup>9</sup> Hotti ngachah tugwali chi i ju tinnig? Hay profetan Apo Jos? Aa, ja allo' ay cha'ju an napfagpfagto pay hija mu hana uchumna an profeta. <sup>10</sup> Ti hi John hini nitulungan ni nitula' an Hapit Apo Jos hi nangarjana hi, ‘Tayya an honakho' hitay mangpangpangullu ja un he-a ta ehakhana na hini agwum.’ ”\* <sup>11</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Umannung hitay allo' ay cha'ju an hi John Bautista hini napfagpfagto an amin hi hay takhu heto lota. Muti napfagpfagto pay hini nabnababba an takhu an nidchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos hi tataku. <sup>12</sup> Nete-a chin immaliyan John ja ingkhana ad ugwani ja chor-or hachi mungkhikhihhu an mun-e-egkhad an midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. <sup>13</sup> Hini oma'-atan chuy Pun-ap-apugwana ja intuchun hachi profetan Apo Jos ja chin Urchin Moses ingkhanah immaliyan John Bautista. <sup>14</sup> Ja naawatan ju koma an hi John hinuy nipadtu an

---

\* **11:10** 11:10 Malachi 3:1

Elijah an umali. <sup>15</sup> Hotti pa-ennongan ju an munchongor ay tay allo'.

<sup>16</sup> Allo' ay cha'ju hini e'-e'nongan ju an tatakhu ad ugwaní an timpo, an me'me'nong aju hana ung-ungnungnga an um-umpfun hinun palaha an munlewlegwa muti ma-id mapto' hi podhon cha. Ti i'gwap hana uchumna an allon cha ay ni khun cha pe'lewlegwa hi, <sup>17</sup> 'Nanongngali ami muti agkhuy aju temmajaw. Ja emmepfer ami muti agkhuy aju ni'kila.' <sup>18</sup> An amat ay cha'ju an ma-id mapto' hi podhon ju. Ti immali hi John Bautista ja khun mun-ayunar ja achi umin-inum hi pfajah, ja allon ju hi un mun-angaw. <sup>19</sup> Ja tan immaliya' an Na-ilangitan an Takhu, ja khuna' me'-orpfung an me'-an, ja nuja an pahigwona' an khun ju allon hi, 'Tikhan ju akay ni' hitay an takhu an nahopo ja khun mapfutong. Ja ni'khayyum khu hana khun munhenger hi pakha ja hana uchumna an nun-apfahulan an tatakhu!' Hotti tayya an pahigwon cha'mi an chugwa. Muti nomnomon ju hitay, an hini aphod ja kinala-eng Apo Jos ja matikhaw ay ni pi'takhuwan hay hana nangapfulut ay ni itudtuchu mi ay John."

*Hini dusan hana tataku an agkhuy namati ay Hesus*

<sup>20</sup> Nunhapit khu hi Hesus ja pinahiw na hana tataku an gwa ay cha chuy pfuglay an nangatana hachi otong an milagro ti agkhuy cha chamchama chin-ug hana pfahor cha. <sup>21</sup> Ja inali na hi, "Ka-ahi cha hay hana eKorazin ja eBetsaida! Nu na-at ad Tiro ja ad Sidon hachi

otong an milagro an enat u ay chuy pfuglay cha, hot gwa agkhu ni' an napfajag an nunlopfong cha hi kamma ja inlipfu chay chapor ay ni ulu cha an pangpatikhagwan chay nan-ukhan cha hi pfahor cha. <sup>22</sup> Allo' ay cha'ju hi, umali ayya hini arkhaw an Panugijan Apo Jos an amin hi tatakhu, ja machamchamot hini dusan hana eKorazin ja eBetsaida mu hay hana eTiro ja hana eSidon. Ti hay hato an eKorazin ja eBetsaida ja khun cha tikhan hay hato milagro ja achi cha chamchama chu'khon hana pfahor cha. <sup>23</sup> Ja hay hana eKapernaum, khemhon chaot un cha mar-ali an napfagpfagto. Muti pfu-un an chicha chi umuy ad chalom. Ti nu na-at ad Sodom hachi otong an milagro an enat u ay nuy pfuglay cha hot chidchin-ug agkhu ni' hachi eSodom hana pfahor cha hot agkhuy koma khenhob Apo Jos chin pfuglay cha ta gawwacha ingkhana ad uwani. <sup>24</sup> Allo' ay cha'ju hi, umali ayya hini arkhaw an Panugijan Apo Jos hana tatakhu, ja machamchamot hini dusan hana tatakhu ad Capernaum mu hay hachi tatakhu ad Sodom an khenhob Apo Jos chin timpon Abraham."

<sup>25</sup> Emmopoh hitay an inalin Hesus ja nungkalalag an inali na hi, "Ama, munyamana' ay he-a an Ap-apo hina ad langit ja heto lota, ta agkhuy mu impa-innila hay hato hana tatakhu an mangali an manomnom an cho-or chi achar cha, ta hay hana ma-id achar na chi nangpa-innilaam. <sup>26</sup> Maphod hitay, Ama, ti hijah tay hini penhod mu." <sup>27</sup> Inalin khu Hesus hachi tatakhu hi, "Impulang Ama an amin ay ha-in ta ha-in chi mangpagpong. Ma-id chi uchumnah nanginnila

hi oma'-ata' nu pfu-un hi Ama ja angkhay. Amat hina khu ay Ama an ma-id chi hay nanginnila hi oma'-atana nu pfu-un ha-in an Empfalay na ja hana podho' an pangpa-innilaan ay hija.

<sup>28</sup> Umali aju an amin ay ha-in, cha'ju an machachamtan ja maliglikhatan.<sup>†</sup> Ehchor ju an amin ay ha-in hot ha-in chi mangchat hi punar-alenagwaan ju. <sup>29</sup> Unuchon ju hana tukhun u ja mumpatuchu aju ay ha-in, ti ma-oloja' ja napakumbaba, hot mun-ar-alenagwa aju. <sup>30</sup> Ti hana tukhun u ja achi nalikhat hi unuchon an achi pumalikhat."

## 12

### *Hay amatan chi ngilin an Hapfachu*

<sup>1</sup> Unot achi mapfajag ja enenggwan cha Hesus han natamman hi trigo. Ja netongor ja Hapfachu an ngilin chi Hudju. Hemmenaang hachi disipolo na an ninitnud ay hija ja ente-a cha an pfumangkhi hachi trigo ta anun cha. <sup>2</sup> Gwacha hachi Farisee an nannig ja inali chaot ay Hesus hi, "Tikham akay ni' hay hato disipolom an khun cha mun-utim. Ja un chah pfu-un tamu chi mun-utim an pa'-iyona hini urchin ta-o, an paniyaw chi muntamu ti ngilin?" <sup>3</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Un ju chah agkhuy pfinaha chin enat chin apo ta-o an hi Ari David ja chin numpun-ibpfa na hi i cha hemmenaangan, <sup>4</sup> an himmikhop hi David hichin pfalay Apo Jos ja

---

<sup>†</sup> **11:28** 11:28 Hay hato allon Hesus an machamat ja hija hana cho-or an apfig ja urchin chi Hudju an ipapilit cha an unuchon chi takhu.

enala na chin tenapay an netpfar ay Apo Jos, ja inana ja inchatana khu chin numpun-ibpfa na. Ja paniyaw chi mangan ay ni netpfar an tenapay, ti hana papachi chi mangan ja angkhay. Ja ma-id inalin Apo Jos hi un pfahor hitay enat cha. <sup>5</sup> Ja pfinaha ju mit khu ay ni urchin Moses hini aton chi pachi, an khun cha muntamu hichi Templo hi nun Hapfachu an ngilin, ja pfu-un pfahor hitay khun cha aton. <sup>6</sup> Allo' ay cha'ju an gwacha ad ugwani an mimidchum ay cha'ju hini napfagpfagto mu hini Templo. <sup>7</sup> Allon ni Hapit Apo Jos hi, 'Hini aton ju an munnignikha hi papadchung ju an tataku chi napfarpfalor ay ha-in mu hini pangdatunan ju hi animar.'\* Nu na-awatan ju hitay hot achi ju koma papfaholon hana ma-id pfahor na." <sup>8</sup> Ja en-ang-angonoh Hesus an nangali hi, "Ha-in an Na-ilangitan an Takhu chi mangali nu ngay paniyaw ay ni arkhaw chi ngilin."

*Chin nangpatengngan Hesus han lala-e hi Hapfachu an ngilin*

<sup>9</sup> Ato'togna chin agawwachaan cha hichi pajaw ja immuy cha Hesus hichi sinagoga. <sup>10</sup> Ja gwa hichi han lala-e an napecchoy chin oha an ngamoy na. Ja khun hempfogpfokhon hana tataku ay Hesus hi, "Mapfalin chah ay ni urchin Moses chi mangpatenong hi munchokhoh hi timpon chi ngilin?" Ja henehemmon cha hay pehallaan ni pampfar Hesus ta gway ipapfahor cha ay hija. <sup>11</sup> Muti tempfar Hesus ja inali na hi, "Nu khulat ta gway oha hi karnero ju an na-ubhung hi pfito

---

\* **12:7** 12:7 Hosea 6:6

hi arkhaw chi ngilin, ja un ju chah achi i inaton khapo ta ngilin? <sup>12</sup> Ja munnaud an napfarpfalor hini takhu mu hay karnero. Hotti achi puma'-i ay ni urchin hini pangatan hi maphod anong un arkhaw chi ngilin." <sup>13</sup> Ja inalin Hesus ay chuy napechoy hi, "U'jachom hini ngamoy mu." Unaot inu'jad ja numpfangngad mahpay an mechon chin ngamoy na ja ni'padchung chin oha. <sup>14</sup> Amat hichi ja nakak hachi Farisee ja i cha nunhahappitanan nu ngay aton cha an matatoy ay Hesus.

### *Hini pfaar Apo Jos an pinili na*

<sup>15</sup> Inannilan Hesus hitay khun hahapiton hachi Farisee ja nakak ay chuy an pfuglay. Cho-or hachi ninitnud ay hija ja empatenong na an amin hachi gway chokhoh na. <sup>16</sup> Ja inali na ay chicha ta ma-id i cha pangar-allan ay ni nitakhuwana. <sup>17</sup> Inali na hitay ta ipa-annung na chin intula' profeta Isaiah chin nangarjana hi,  
<sup>18</sup> "Tayya hitay pfaar u an pinili".  
 Hijay podpodho' ja munchenola' ay hija.  
 Honakho' hitay Espiritu' ta munheto ay hija  
 Ja ipa-innila na hini ato' an manugwi hi tatakuh.  
<sup>19</sup> Ja achi me'hohongnger ja achi mun-ugwap,  
 Ja achi mango-otong an munhapit hichi kurha.  
<sup>20</sup> Achi na punhopi' hini nahpa' an hepeng,  
 Ja achi na odpon hini mamadchop an panor. <sup>†</sup>  
 Amat heto chi atona ingkhana hi mangapfak hini  
 magpong an planon Apo Jos,

<sup>†</sup> **12:20** 12:20 Hini podhon tay texto an hapiton ja hi Hesus ja achi na te-a-an hana mamaghah hi pammati na ta una gwot tulungan chicha.

21 ja hijay pangehcholan an amin chi tataku."

*Narpu ay Apo Jos hini apfalinan Hesus an pfu-un hi Satanas*

<sup>22</sup> Gwa han in-uy cha ay Hesus an lala-e an napfulaw ja nakalud khapo ta nahuhu'lungan hi napukhit an ispiritu. Empakak Hesus chin napukhit an ispiritu ja himmapit chin nakalud ja mitikhaw chin mata na. <sup>23</sup> Ja nanor hachi tataku an nannig ay tay an na-at. Khun cha allon hi, "Ma-id mapto' nu hitay hini Mamahhod an holag Ari David?" <sup>24</sup> Muti unagkhu chengngor hachi Farisee hitay inalin hachi tataku ja inali cha hi, "Un kaykhu hi Beelzebub an ap-apon chi nun-apukhit an ispiritu hini nangchat ay hija ay ni apfalinana an khun mangpakkhan napukhit an ispiritu." <sup>25</sup> Ani'-ilan Hesus chin khun cha nomnomon ja inali na ay chicha hi, "Nu khulat ta hana tataku ay ni oha an himpangili ja ma-a-aggwa cha ta un chicha khu hon numpapattoy cha, hot un lo'tatna hot mapa'-i hinuy an himpangili. Amat hina khu nu itannong hana hen-aamma hon numpapattoy cha, hot un lo'tatna hot mapa'-i cha khu. <sup>26</sup> Oma'-at hina khu nu hi Beelzebub an hi Satanas chi mangpakkhi napukhit an ispiritu. Nu amat heto hot un mah hi Satanas hon ne'patoy khu hay hana in-inupfor na. Ja khulat ta amat heto chi i na amatan hot un hija hon pina'-i na khu hini pun-ap-apugwana. <sup>27</sup> Allon ju hi un narpu ay Beelzebub hitay apfalinan' an mangpakkhi napukhit an ispiritu. Ja gwacha khu hana padchung ju an Hudju an khun mangpakkhi

napukhit an ispiritu. Hot un ju chah allon un narpu ay Beelzebub hini apfalinan cha? Hotti tayya an hay hato padchung ju chamchama an Hudju chi muntihtikhu an nehahalla hini khun ju nomnomnomon ay ha-in. <sup>28</sup> Ay ha-in ja inchat ni Espiritun Apo Jos hini apfalina' an mangpakak hi napukhit an ispiritu, ja hay hato chi panginnilaan ju an nete-a hini pun-apapugwan Apo Jos ay tay lota.

<sup>29</sup> Hi Satanas ja amat ay ni mapfi-ah an takhu an mumpfantay ay ni pfalay na. Nu khulat ta gway mamhod an mangakaw ay ni khina-u na ja ma-id olog na. Khahin un kha-utan hinuy mapfi-ah an takhu ja un ma-ala hana khina-u na. <sup>30</sup> Hana takhu an achi midchum ay ha-in ja chicha hini pfomopfohhor ay ha-in. Ja hay hana achi tomolong an mangajakhan hana tataku an mi'-unud ay ha-in ja chicha hana mangaapfor hi tataku ta achi cha midchum ay ha-in.

<sup>31</sup> Hotti hitay chi allo' ay cha'ju, an mapakawan an amin hana pfumahulan chi tataku ja hana pangallan cha hi napukhit an mipfuhur hi ibpfa chah takhu. Muti hana munhapit hi mipfuhur ay ni Espiritu Santo ja achi cha mapakawan ta pfahor cha ja ingkhana. <sup>32</sup> Ja an amin hana munhapit hi napukhit ay ha-in an Nailangitan an Takhu ja mapakawan cha, muti hana munhapit hi napukhit ay ni Espiritu Santo ja achi cha mapakawan, ta pfahor cha ad ugwni ja ingkhana ay ni me-aggwa an pi'takhuwan."

*Hay napukhit ja maphod an ajiw*

<sup>33</sup> “Hini ayya ma-ali an maphod an ajiw ja maphod chi pfunga na. Napukhit ayya hini pfunga na ja hija hini napukhit an ajiw. Ti hini pfungan ni ajiw chi panginnilaan ay ni kalahe na. <sup>34</sup> Hotti cha'ju an napukhit chi nomnom na ja achi mehalla an hay pfumutay ay ni ta-o ju ja napukhit. Ti hini pfumutay ay ni ta-on ni takhu ja hijah nuy hini gwa ay ni nomnom na. <sup>35</sup> Nahamad ayya hini takhu an maphod hini nomnom na ja maphod hini hapitona. Napukhit ayya hini takhu an napukhit hini gwa ay ni nomnom na ja napukhit khu chi hapitona. <sup>36</sup> Allo' ay cha'ju hi, ay nuy arkhaw an Punhugijan Apo Jos ja hongpfatan hana tataku ay hija an amin hana agkhuy cha enor-olo'la an hinapit. <sup>37</sup> Ti hini hinapit mu chi panugijan Apo Jos ay he-a. Maphod ayya ja hijay panginnilaan an maphod hini nomnom mu hot achi a madusa. Napukhit ayya ja hijay panginnilaan hi gway pfahor mu hot madusa a.”

### *Hay ma-achar chin profeta an hi Jonas*

<sup>38</sup> Amat hichi ja himmapit chin uchumna an Farisee ja memehtolon chi urchin Moses an inali cha ay Hesus hi, “Apo, ipatikhaw mu adchiya hay milagro ta panginnilaan mi an narpu ay Apo Jos hini apfalinam.” <sup>39</sup> Ja inalin gwot Hesus hi, “Un aju kaykhu mumpunlahlah an tataku ad ugwanai an timpo, ti napukhit hini nomnom ju ja chin-ug ju hi Apo Jos. Itugtukha ju an mangpfokha hi hay ipatikhaw u hi panginnilaan ju an narpu ay Apo Jos hitay apfalina'. Muti ma-id, ti un angkhay hini oma'-at chin na-at ay

profeta an hi Jonah chi ipatikhaw u ay cha'ju. <sup>40</sup> Ti hi Jonah ja inu'mun chin ekan ja nihihidchi poto na hi toloh arkhaw. Amat hina khu ay ha-in an Na-ilangitan an Takhu, an milupfu-a' hi toloh arkhaw. <sup>41</sup> Machakngan ayya chin arkhaw an Panugijan Apo Jos hi tatakhu hot mi'ta'chug hay hana eNineveh hot chichay mangpatikhaw an gway pfahor ju. Ti hay hachi eNineveh ja chengngor cha chin engkasaban Jonah ja chin-ug chay pfahor cha. Ja tayya an ad ugwanji ja gawwa ay cha'ju han napfagpfagto mu hi Jonah an muntugtukhun ay cha'ju ja niya an achi ju chu'khon hana pfahor ju. <sup>42</sup> Ja mi'ta'chug khu hichin pfupfai an reyna ad Sheba chin nahop hot hijay mangpatikhaw an gway pfahor ju. Ti hichuy an reyna ja narpu hi achawwi ta i na chonglon hichin manomnom an muntukhun an hi Ari Solomon. Ja tayya an gawwa ay cha'ju ad ugwanji han napfagpfagto mu hi Solomon muti niya an achi ju chonglon hini tukhuna.”

*Hay pumpfanggachan ni napukhit an ispiritu ay ni takhu an nakakana*

<sup>43</sup> Inalin khu Hesus hi, “Nu makak hini oha an napukhit an ispiritu an neho'long ay ni takhu hot umuy hana lukhar an ma-id nunheto ta i maningit hi i na pun-enanaan muti ma-id machakngana. <sup>44</sup> Hotti allona hi, ‘Un u gwot pfangngachon chin pfalay an tenayna’. Hotti mumpfangngad ja tikhana chin pfalay na an maleneh ja napanuh, ti ma-id nepallog an munheto. <sup>45</sup> Hot epacheh na khu an i mun-aw-agwit hi peto hi munna'naud an napukhit an

ispiritu ta gway pun-ibpfa na an i munheto ay ni pfalay an tenaynana. Hotti munna'naud an ka'ka-ahi hinuy an takhu mu hichin pengpenghana. Ja hijah nuy chi ma-at ay cha'ju ad ugwanan nunchongor ay tay tukhun u muti achi ju pattiyon."

### *Hana a-ammod ja a-akhin Hesus*

<sup>46</sup> Gwa an khun muntudtuchu hi Hesus chin tatakuu ja emmatam chin ammod na an hi Mary ja chin a-akhi na an linala-e ay chuy agawwachaana. Timmata'chug cha hichi pfutayna ja empa-ajag cha hi Hesus ti penhod cha an mi'hapit ay hija. <sup>47</sup> Ja gwa han oha an nangali ay Hesus hi, "Chiya an gwacha hi inam ja hana a-akhim an timmata'chug hichi pfutayna ja khun chi-a epa-ajag ta mi'hapit cha ay he-a." <sup>48</sup> Ja inalin Hesus hachi tatakuu hi, "Aa, muti un chah chicha chi a-ammod u ja a-akhi' ja angkhay?" <sup>49</sup> Ja lenchong na hachi disipolo na ja inali na hi, "Hay hato khu chi a-ammod u ja a-akhi'. <sup>50</sup> Ti hay hana khun mangat ay ni penhod Ama an gwa ad langit ja chichay mipfilang hi a-akhi' ja chichay a-ammod u."

## 13

### *Chin pangngarig han khun munhapanwa' hi pfugwa*

<sup>1</sup> Ay chuy gwot an arkhaw ja nakak cha Hesus ay chuy an pfalay ja immuy cha hichi pingngit chi baybay, ja inumpfun hi Hesus. <sup>2</sup> Ja munhihi'-ig hachi atakhutakhu an mali-ub ay hija, hotti immuy nunlukhan han pfalangay an nebnebtaw

ay chuy palantag an timmata'chukhan chin cho-or an tatakhu, ja inumpfun ta muntuchu. <sup>3</sup> Ja cho-or chin intuchun Hesus an in-ari-arig na. Ja inali na hi, “Gwa hanohan takhu an immuy nunhapanwa' hi pfugwa hichi hapfar na. <sup>4</sup> Khun munhapanwa' ja nepochag chin uchumna ay ni chalan, ja numpanga-ali chin hagwiti ja nun-a-an cha. <sup>5</sup> Chin uchumna ja nepochag chin mapfinato an lota. Khagkhaju cha an hemmangaw ti maymayyapit chin lota <sup>6</sup> muti chin apfi-ahan chi hukhit ja na'leng, ti un nitutu-i chin hemmangagwana. <sup>7</sup> Nepochag khu chin uchumna chin acho'lan chi holo' an nun-apakhatan. Un chaagkhu hemmangaw ja emma'lap hachi nun-apakhatan an holo' ja hina'pfungan cha chin nitanum hotti agkhuy penomhod. <sup>8</sup> Ja chin uchumna ja nepochag chin maphod an lota, ja numpangahangaw cha ja numpangapfunga cha. Ja hachi uchumna ja pfimmunga hi hinkhakha-hot, ja hachi uchumna ja pfimmunga hi unum chi polo, ja hachi uchumna ja pfimmunga hi tolom polo.” <sup>9</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Pannongan ju an munchongor ay tay allo’.”

<sup>10</sup> Immuy hachi disipolo ay Hesus ta i cha epfokha hi, “Anagkha mah ta pangngarig hini atom an muntudtuchu ay cha tay an tatakhu?” <sup>11</sup> Ja inalin Hesus hi, “Aa, ti cha'ju hana pangpannilaan Apo Jos ay ni oma'-atan ni Pun-apapugwana. Hana ayya uchumna an achi mi'-unud ja achi mipa-innila ay chicha. <sup>12</sup> Ti hini takhu an mi'-unud ay ni ituchu' ja umannung an ma-ug-ugman hini mituchu ay hija ta

chomchom-or chi annilaona. Hini ayya takhu an una lamangon an achi mi'-unud ay ni ituchu' ja anong un hini anila na ja ma-utaw ay ni nomnom na. <sup>13</sup> Hotti hini ato' an muntudtuchu ja pangngarig, hot anong un cha khun tikhan hana khun u aton ja chengngor cha hana khun u itudtuchu ja achi cha chamchama ma-awatan. <sup>14</sup> Ti immannung chin impadtun profeta Isaiah hi nangarjana hi,

'Hay hato an tataku, anong un nun-alu-angan hana inga cha ja achi cha chomngor,  
Ja anong un himulimuli hini mata cha ja achi cha tumikhaw.

<sup>15</sup> Empop cha hachi inga cha ta achi cha chonglon chi tukhun,  
Ja inimit cha hachi mata cha ta achi cha tikhan hini umannung an oma'-atana.

Ja pfimmato hini nomnom cha.

Ti allon Apo Jos hi, "Anaad tugwali ta achi cha podhon an tumikhaw ja an chomngor? Ja anagkha ta achi cha podhon an matuchug-wan? Ja anagkha ta achi cha chu'khon hana pfahor cha ja achi cha mungkalalag ay ha-in ta takhuwo' chicha?" ' " \*

<sup>16</sup> Ja inalin Hesus hachi disipolo na hi, "Akha'khaja aju ti mitikhaw hana mata ju ja chomngor hana inga ju. <sup>17</sup> Ja umannung hitay allo' ay cha'ju an akha'khaja aju pay mu hachi cho-or an profetan Apo Jos ja magpong an tataku chin nahop, ti penhod cha an ah-upan an manikhaw hato khun ju tikhan muti agkhuy cha ni'tikhaw. Ja penhod cha khu an munchongor

---

\* **13:15** 13:15 Isaiah 6:9-10

hato khun ju chonglon muti agkhuy cha ne-enggor.

<sup>18</sup> Hotti chonglon ju ta allo' hini podhon tay pangngarig an hapiton. <sup>19</sup> Hana pfugwa an nepochag ay ni chalan ja hija hana tatakhu an nunchongor ay ni mitudtchu an oma'-atan ni Pun-ap-apugwan Apo Jos ja agkhuy cha na-awatan. Ja umuy hi Satanas ta akagwona chin hapit an chengngor cha. <sup>20</sup> Ja hana ayya nepochag ay ni mapfinato an lota ja hija hana tatakhu an nun-an-anla an nunchongor ay ni Hapit Apo Jos ja inapfulut cha gwot, <sup>21</sup> muti un na'na'-omtang, ti agkhuy limmamot hini hapit na ay chicha. Unchan ta umali hana apalikhatan ja apahigwan khapo hi nangapfulutan cha ay ni hapit Apo Jos ja chin-ug chaot hini pammati cha. <sup>22</sup> Ja hana ayya nepochag ay ni acho'lan chi holo' an napakhatan ja hija hana tatakhu an nunchongor, muti immali ayya hana pundanakhan ay tay pi'takhuwan ja hana homalegwa an nomnom hi omachangjanan, ja nahi-ig hini Hapit Apo Jos ja achi cha mi'pfunga. <sup>23</sup> Hana ayya nepochag ay ni maphod an lota ja hija hana nunchongor ay ni Hapit Apo Jos ja na-awatan cha. Ja pfimmunga cha hi maphod, hachi uchumna ja hinkhakhahot chi pfunga cha, ja hachi uchumna ja hin-u'num chi polo, ja hachi uchumna ja hintotlompolo."

*Chin pangngarig han holo' an ne'hangaw han nitanum an trigo*

<sup>24</sup> Inalin khu Hesus hachi atakhutakhu han pangngarig an amat heto, "Hini pipadchungan tay Pun-ap-apugwan Apo Jos ja mipadchung ay

ni takhu an i na enhamar han pfinlungan an trigo. <sup>25</sup> Unot limmapfi an nalo' an amin chi tataku ja immuy hini pfuhur na ja i na nun-epfeta' an intanum han holo' ay chuy trigo ja nakak. <sup>26</sup> Ja hemmangaw chin trigo ingkhana an numpuhug, ja matikhaw hachi holo' an ne'hangaw. <sup>27</sup> Ja immuy hachi takhala na ja inali cha ay ni apo cha an nanghapfar hi, 'Apo, maphod chin intanum mu an trigo ay ni hapfar mu, muti gwa mangkay hana holo' an nun-epfeta' ay nuy trigo.' <sup>28</sup> Tempfar chin apo cha ja inali na hi, 'Aa, ti gwacha han pfuhur ta-o an hijay nangat.' Ja inali cha hi, 'Ti podhom ayya ja i mi pumpfa'khut hinuy holo'. <sup>29</sup> Muti inali na hi, 'Achi ju, ti unchani ja ni'pfa'khut hana trigo. <sup>30</sup> Anong kay ja ne'-otong hana holo' ingkhana an machakngan chin ahebto'. Ja allo' hana mumpfoto' ta pahhunon cha an ánum hana holo' ja pfina-ud cha ta i cha poolan, ja un chaot etoloy an pfot-on hinuy trigo ta amungon cha ja i cha emponpon ay ni alang u.' "

### *Chin pangngarig han pfugwan chi lakotta*

<sup>31</sup> Intuchun khu Hesus han pangngarig ja inali na hi, "Hini Pun-ap-apugwan Apo Jos ja mipadchung ay niohan pfugwan chi lakotta an intanum han takhu ay ni hapfar na. <sup>32</sup> Hija hini it-ittangan an amin hi pfugwa heto lota muti hemmangaw ayya ja khun um-umuy chi arkhaw ja umajiw ja ot-ottongan mu hay hana uchumna an hamcha'. Ja mapfalin an pun-emengan chi hagwiti hini hepeng na."

*Han in-arig Hesus hi pfino'pfo'*

<sup>33</sup> Ja intuchun khu Hesus han pangngarig ja inali na hi, "Hini Pun-ap-apugwan Apo Jos ja ipadchung u khu ay ni pfino'pfo' an inidchum han pfupfai han toloh halug an alena. Ja impala'-ukhun chuy it-ittang an pfino'pfo' hichuy cho-or an alena."

<sup>34</sup> Pangngarig chin enat Hesus an nangtuchu an amin hay hato, ja ma-id intuchu na hi agkhuy na in-arig. <sup>35</sup> Enat na heto ta mipa-annung chin inalin chin oha an profetan Apo Jos hi nangarjana hi,

"Pangngarig hini panudtuchu' ay chicha,  
Ja chin agkhuy nipa-innila nete-a chin narmug-  
wan tay lota ja itudtuchu' ay chicha ad  
ugwani." †

*Chin nangpa-innilaan Hesus chin in-arig na an nepfeta' an holo'*

<sup>36</sup> Amat hichi ja tenaynan Hesus chin atakhutakhu ja himmikhop cha ay ni pfalay an nunhihittugwan cha. Ja ni'hapit chin disipolo na ja inali cha hi, "Ituchum adchiya ngay i-arig ni holo' an nepfeta' ay ni trigo." <sup>37</sup> Ja inalin Hesus hi, "Hini ayya nuntanum ay ni maphod an trigo ja ha-in an Na-ilangitan an Takhu. <sup>38</sup> Hini ayya hapfar ja hija hitay lota. Hana maphod an pfugwan chi trigo ja chicha hana tatakhun an nidchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. Hana ayya holo' ja chicha hana tatakhun Satanas. <sup>39</sup> Hinuy pfuhur an i nangpfeta' ay ni holo' ja hi Satanas. Hini pfoto' ja hija hini apogpokhan tay

---

† 13:35 13:35 Psalms 78:2

lota, ja hana mumpfoto' ja chicha hana angher. <sup>40</sup> Tipunon cha hachi holo' ja mapoolan cha, ja amat hina khu chi ma-at chin apogpokhan tay lota. <sup>41</sup> Ti ha-in an Na-ilangitan an Takhu, ja honakho' hana angher u ta umuy cha an amin ay ni Pun-ap-apugwa', ta amungon cha an amin hana nangat hi napukhit ja hana chimmalat hi pfimmahulan chi ibpfa chah takhu. <sup>42</sup> Amungon cha ja intuud cha ay ni khun munchalang an apoy hot mun-okhab cha ja mungngelot hana pfapfa cha. <sup>43</sup> Ja hana ayya magpong an tatakuu ja humilaw cha ay ni Pun-ap-apugwan Ama cha an amat ay chuy hukhit. Hotti pa-ennongan ju an ekhongahan hitay allo'."

*Chin pangngarig chin nilulupfu' an pfalitu' ja chin perlas*

<sup>44</sup> Inalin khu Hesus hi, "Hini Pun-ap-apugwan Apo Jos ja mipadchung han pfalitu' an nilulupfu' han lota. Unot chinakngan hanohan takhu ja munnaud an mun-an-anla. Amat hichi ja khinapfunana ja empacheh na an i nangepla' an amin hachi khina-u na ta i na pola-on hichuy an lota an nilub-an chuy pfalitu'.

<sup>45</sup> Hay oha khu an pipadchungan ni Pun-ap-apugwan Apo Jos ja amat ay ni mungkumerchu hi perlas an homenad an i maningit hi maphod an perlas. <sup>46</sup> Unaagkhu chinakngan han ma'-aphod an perlas ja ina enepla' an amin hana khina-u na ta pola-ona hichuy an perlas."

*Chin pangngarig chin tapfukur an napnu hi akhachikhachiw*

<sup>47</sup> Inalin khu Hesus hi, “Hini Pun-ap-apugwan Apo Jos ja mipadchung han tapfukur an en-apja cha hichi baybay ja cho-or hachi numpfino-ob-on an khachiw an ne'na. <sup>48</sup> Napnu ayya chin tapfukur ja khinujud cha ta echa-ar cha. Inumpfun cha ta polenan cha hana maphod hi ihcha ja nun-itto cha hana tempfa. Hana ayya achi mihcha ja nun-etapar cha. <sup>49</sup> Amat hina khu chi ma-at chin apogpokhan tay lota. Umali hana angher ta annikhon cha hana tataku an napukhit chi ugali na, ja annikhon cha khu hana tataku an ipfilang Apo Jos hi magpong. <sup>50</sup> Hot hana napukhit chi ugali na ja etapar cha ay ni apoy. Ja mun-okhab cha ja mungngelot hana pfapfa cha.”

<sup>51</sup> Ja inalin Hesus hi, “Hot na-awatan ju chah an amin hay hato?” Ja inali cha chi aa. <sup>52</sup> Ja inali na khu hi, “Hot ma-awatan ju hitay allo' an nu gway mehtolon chi urchin Moses an natudtuchugwan ay ni oma'-atan tay Pun-ap-apugwan Apo Jos, ja mipadchung ay ni oha an nangpfalay an gway enha'pfa na hi pfakhu an khina-u, ja gwacha khu chi enha'pfa na hi napfajag an khina-u. Hot anila na an mangpapfutay ay ni mahapor na, nu pfakhu wenno napfajag.”

### *Chin nan-ukhan hachi eNazaret ay Hesus*

<sup>53</sup> Napfalin an intuchun Hesus hay hato an pangngarig ja nakak <sup>54</sup> ta numpfangngad ay ni pfuglay an emmer-erkhana. Ja immuy hichi sinagoga an i nuntudtuchu. Ja nanor hachi khun munchongor, ja inali cha hi, “An ngay nangalan tay ay ni nomnom na? Ja ngay nangalana ay

ni apfalinana an mangat hi milagro? <sup>55</sup> Un chah pfu-un hitay hini empfalay ni karpentero? Un chah pfu-un hi Mary chi ammod na, ja aakhi na cha James ay Josep ja hi Simon ja hi Judas? <sup>56</sup> Ja ne'hehetto khu hana i-ipfala na an pfinapfai. Hot ngay nangalana ay ni nomnom na ja apfalinana?" <sup>57</sup> Ja angkhay hachi ja pfenon cha. Ja inalin Hesus ay chicha hi, "Egngor hana tatakhu hini profeta an narpu hi uchumna an pfuglay muti achi cha egngor ay ni pfuglay an narpugwana ja anong un hini pamilya na." <sup>58</sup> Hotti ma-id cho-or hi milagro hi enat Hesus ad Nazaret khapo hi achi cha pammatiyan ay hija.

## 14

### *Chin namatajan Ari Herod ay John Bautista*

<sup>1</sup> Nunchongor chin oma'-atan Hesus hachi apfuglapfuglay ja chengngor khu Herod an appo ad Galilee. <sup>2</sup> Ja inali na hachi takhala na hi, "Hitay an hi Hesus ja hija khuh ni' hi John Bautista an un nummahu, hijaot un gway apfalinana an mangat hi milagro." <sup>3-4</sup> Inalin Herod hitay khapo ta hijay nangpapatoy ay John. Chimmalat chin himminglan John, ti hi Herod ja ma-id mahamma na ja i na penloh hi Herodias an ahagwan Philip an ipfala na. Khun allon John ay Herod hi pfahor hitay enat Herod, hotti hennag na hana i naniliw ay John ja impipfalud na. <sup>5</sup> Penhod na an mangpapatoy ay John muti ma-id enat na, ti temma-ot hija hachi tatakhu an namati ay John an hijay profeta.

<sup>6</sup> Unot nachakngan chin arkaw an i nitu'khungan Herod ja nun-ajag hi tataku ta pfehtaan cha. Ja gwa han empfalay Herodias ay Philip an pfalahang ja immuy nunsala ta tikhan hachi tataku an na-amung. Enamnagwan Herod chin enat na an nunsala, <sup>7</sup> hotti enhapata na an ichat ay hija nu ngachah ni epfokha na. <sup>8</sup> Timpug nuy pfalahang chin ammod na an hi Herodias nu ngay epfokha na ay chuy Ari hi ichat na. Ja hay intukhun Herodias ja inali na ay ni pfalahang hi epfokha na ay Herod hini ulun John Bautista ta itto cha hi chuju ja inchat cha ay hija. Inunud chin pfalahang chin intukhun ni ammod na, <sup>9</sup> ja muntutuju hi Ari Herod chin inali na muti un amat ja inimit na, ti chengngor hachi na-ila chin enhapata na. <sup>10</sup> Hotti hennag na han hinchalo na ta immuy hichi pfaluchan ta i na pinutulan chin ulun John. <sup>11</sup> Ja initto na chin ulu han chuju ja in-uy na ay chuy pfalahang. Ja in-uy khu chuy pfalahang ay chuy ammod na an hi Herodias. <sup>12</sup> Ja immuy hachi disipolon John ja enala cha chin anchor na ta i cha inlupfu'. Napfalin ja i cha impa-innila ay Hesus hitay an na-at.

*Chin namanganan Hesus chin lemay lipfu an linala-e*

<sup>13</sup> Inannilan Hesus an penatoy cha hi John ja initnud na hachi disipolo na an nakak ay chuy an pfuglay ta i cha mun-ohha an i mun-eblajan. Hotti nunlukhan cha han pfalangay ja empacheh cha an umuy. Muti unagkhu inannilan hachi

tatakhu hi apfuglapfuglay chin immajan cha Hesus ja chinallan cha an nangunud.

<sup>14</sup> Unagkhu emmatam cha Hesus ja nakak ay chuy pfalangay ja tinnig na hachi atakhutakhu. Ja na-apja hini nignikha na ay chicha, ja empatenong na hachi mumpunchokhoh. <sup>15</sup> Unot gwa an nahilip ja immuy hachi disipolo ay Hesus ja inali cha hi, “Honakhom hato tatakhu ta umuy cha hachi pfarju ta i cha ngumina hi anun cha. Ti chiya an nahilip ja ma-id pfarpfalay ay tay agawwachaan ta-o.” <sup>16</sup> Ja inalin Hesus hi, “Achi khahin un cha makak ta cha'juwot chi mangchat hi anun cha.” <sup>17</sup> Ja inali cha ay hija hi, “Ma-id ichat ta-o hi anun cha, Apo, ti tan un angkhay han lema an tenapay ja han chugwa an khachiw chi gwa heto.” <sup>18</sup> Ja inalin Hesus hi, “Ijali ju ay ha-in.” <sup>19</sup> Amat hichi ja impapfun Hesus hachi tatakhu. Enala na chin lema an tenapay ja chin chugwa an khachiw, ja entangad na an nunyaman ay Apo Jos. Napfalin ja initattang na ja inchat na hachi disipolo ta egwanah cha hachi tatakhu. <sup>20</sup> Nangan cha hotti napchan cha an amin. Inamung hachi disipolo hachi nahagwar ja nun-apnu han hempolo ta han chugwa an pfahkit. <sup>21</sup> Ja umuy hi lemay lipfu hana linala-e an penangan Hesus, ja to-on a hachi nidchum an pfinapfai ja inung-ungungnga.

### *Chin chimmalan Hesus chin chanum*

<sup>22</sup> Unot napfalin hay hato ja hennag Hesus hachi disipolo na ta i cha nunlukhan chin pfalangay ta ipangpangullu cha an umuy chin

chammangna. Nuntaynan hi Hesus ja nun-ipanamut na chin tatakhu. <sup>23</sup> Un chaot nakak ja nunti-id hi Hesus ay chuy pfuludna ta i omohha an mungkalalag.

Gwa an nadhom ja gawwa pay hi Hesus hichi pfuludna an emmo-ohha. <sup>24</sup> Ja chin pfalangay an nunlulukhanan hachi disipolo ja gwacha hichi khawwan chi baybay. Ja khun matangitangillig, ti gwa han ijah an mangpapfangngad ay chuy pfalangay ja mapfi-ah an muntipja'-ong chin chanum.

<sup>25</sup> Unot penghan chi talanu ja nangunud hi Hesus ay chuy agawwachaan cha an khun chumalan ay chuy chanum. <sup>26</sup> Unot tinnig hachi disipolo ja nang-entata-ot cha. Ja ini'gwap cha hi, "Chiya han pfanig!" <sup>27</sup> Ja himmapit gwot hi Hesus ja inali na hi, "Achi aju toma-ot ti ha-in. Hotti papfi-ahon ju hini nomnom ju."

<sup>28</sup> Amat hichi ja ni'hapit hi Peter ja inali na hi, "Ti he-a ayya, Apo, ja mapfalin chah an me'chalana' ay tay chanum ta umaliya' ay he-a?" <sup>29</sup> Ja inalin Hesus hi, "Aa, hotti umali a." Ja pfimmutay hi Peter chin pfalangay ja ente-a na an chumalan ay chuy chanum an umuy ay Hesus.

<sup>30</sup> Muti unaagkhu tinnig chin chanum an khun muntipja'-ong ja temma-ot, ja ente-a na an munlinong. Ja nun-ugwap an allona hi, "Apo, tulungana'!" <sup>31</sup> Inchugwagwan Hesus chin ngamoy na ja penchona hi Peter ja inali na ay hija hi, "Un kaykhu it-ittang hini pammattim! Agkhuy a koma nunharhalinchugwa." <sup>32</sup> Amat hichi ja immuy cha ni'lukhan chin pfalangay ja khemmenong gwot chin ijah. <sup>33</sup> Ja hachi

nunlulukhan ay chuy pfalangay ja ente-a cha an mundayaw an allon cha hi, "Umannung an he-a hini Empfalay Apo Jos."

<sup>34</sup> Pfinad-ang cha chin baybay ja emmatam cha ad Genesaret. <sup>35</sup> Immatunan hachi tatakhu ad Genesaret hi Hesus hotti empa-ajag cha an amin hana mumpunchokhoh hay hachi nun-ehekhon an apfuglapfuglay ta in-uy cha ay Hesus. <sup>36</sup> Ja numpakpaka-ahi cha ay Hesus ta hachi mumpunchokhoh ja ho'-on cha chin lopfong na, anong un hichin khalampfay na. Ja numpangatenong hachi nan-a chin lopfong na.

## 15

### *Hachi ugali an empfanoh chin a-ammod*

<sup>1</sup> Gwacha hachi uchumna an Farisee ja memetolon chi urchin Moses an narpu ad Jerusalem ja immuy cha ay ni gwachaan Hesus. Ja inali cha ay hija hi, <sup>2</sup> "Anagkha mah ta hachi disipolom ja achi cha khun unuchon chin intuchun hachi a-ammod ta-o an paniyaw chi mangan nu agkhuy ta numpfulu?" <sup>3</sup> Ja inalin khu Hesus hi, "Cha'ju mah, chin-ug ju ja' hana urchin Apo Jos, ti hinurpfuchan ju hini aton ju an mangat hana nepfanoh an ugali ju. <sup>4</sup> Ti in-urchin Apo Jos an, 'Mahapor an unuchon ju hana a-ammod ju.' Ja in-urchina khu an, 'Hini mamahiw ay ni ammod na an lala-e wенно pfupfai ja patoy hini ohong na.' <sup>5</sup> Muti nab-on hini khun ju itudtuchu, ti hay allon ju ja nu enetpfar ni takhu ay Apo Jos hay mapfalin hi itolong na hana a-ammod na, ja achi na ichat ay cha nuy ammod na, ta achi mapa'-i

chin inali na an netpfar ay Apo Jos. <sup>6</sup> Hotti tayya an khapo ay ni pangatan ju ay nuy nepfanoh an ugali ju ja amat hi ma-id pfalor nuy umannung an urchin Apo Jos.

<sup>7</sup> Un aju kaykhu mumpfuhuur! Umannung chin impadtun profeta Isaiah an oma'-atan ju chin nangarjana hi,

<sup>8</sup> 'Allon Apo Jos hi, "Hay hato an tataku ja khuna' edaydayaw ay chicha muti un mepogpog ay ni ta-o cha an achi cha nomnomon an umunud ay ha-in.

<sup>9</sup> Ma-id inherpfin ni khun cha aton an mundayaw ay ha-in ti un hana urchin an enephod chi takhu hini khun cha itudtuchu,

hon inali cha hi un narpu ay ha-in." , ,\*

<sup>10</sup> Enajakhan Hesus hachi tataku ta immuy cha ay hija ja inali na ay chicha hi, "Chonglon ju hitay allo' ta ma-awatan ju. <sup>11</sup> Pfu-un hana anun an umuy ay tay ta-o chi mangpapukhit ay niohan takhu. Ti hini mangpapukhit ay hija ja hana na-uti-ot an nomnom na an pfumutay ay ni ta-o na."

<sup>12</sup> Immuy hachi disipolo ay Hesus ja inali cha hi, "Anilam, Apo, an pukhiton hachi Farisee hinuy inalim." <sup>13</sup> Ja nun-arig hi Hesus an nangali hi, "An amin chi homangaw an pfu-un hi Ama ad langit chi nangtanum ja mapfa'khut. <sup>14</sup> Un cha ikhad, hay hachi Farisee, ti allon cha hi khun cha ituchu hini agwun chi tataku muti napfulaw cha. Ja nu itnud ni napfulaw hini

---

\* <sup>15:9</sup> 15:9 Isaiah 29:13

padchung na an napfulaw hot muntunud cha an makhah hay khohang.” <sup>15</sup> Ja nunhanhan pay hi Peter an empfokha na ay Hesus nu ngay podhon tay pangngarig an hapiton. <sup>16</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Un chah anong un cha’ju ja achi ju pay ma-awatan? <sup>17</sup> Ti umannung chin inali’ an hana anun an umuy ay tay ta-o ja achi umuy ay ni nomnom ni takhu, an un umuy ay ni poto na ja pfumutay khu ta metapar. <sup>18</sup> Ti hini mangpapukhit ay niohan takhu ja hana na-uti-ot an nomnom na an pfumutay ay ni ta-o na.

<sup>19</sup> Hini napukhit an nomnom chi takhu ja hijay arpugwan chi napukhit. Ja hay ipfunga na ja napukhit an ugali, an amat hay hana i poma-toy, me-elo’ hi pfu-un ahagwa cha, omakaw, munlahlah an muntihtikhu, ja pumahiw. <sup>20</sup> An amin hay hato an napukhit an ugali ja hijay mangpapukhit ay niohan takhu. Hini ayya un ta mangan an agkhuy ta numpfulu ja pfu-un hinuy chi mangpapukhit ay ni takhu.”

### *Chin pammatin chin pfupfai an Hentil*

<sup>21</sup> Napfalin hay hato ja nakak cha Hesus ta umuy cha han pfuglay an nehekhone ad Tiro ja ad Sidon. <sup>22</sup> Ja gwah chi han pfupfai an eKanan an Hentil. Immuy ay Hesus ja numpakpaka-ahi an nangali hi, “Apo an holag Ari David, ka-ahiyana’ adni’, ti nahuhu'lungan han empfalay u an pfupfai hi napukhit an ispiritu ja munnaud an maliglikhatan.” <sup>23</sup> Muti agkhuy tempfar Hesus. Immuy hachi disipolo ja inali cha ay hija hi, “Apo, honakhom hitay an pfupfai, ti tan khun

mangumangunud an lulud an mumpakpaka-hi." <sup>24</sup> Ja inalin Hesus hi, "Hay immaliya' ja ta hingito' hana holag Israel an amat hi karnero an na-utaw, pfu-un hana Hentil an amat ay tay an pfupfai." <sup>25</sup> Nehnot chamchama chin pfupfai ay hija ja nunheppe ja inali na hi, "Apo, tulungana' adni'." <sup>26</sup> Impangngarig Hesus an nunhapit ja inali na hi, "Panganun ta-o pay hana ung-ungungnga ta ma-apchan cha. Ti achi maphod un alaon hini anun hana ung-ungungnga ja empa-an hana aho." <sup>† 27</sup> Tempfar chin pfupfai ja inali na hi, "Umannung hini inalim, Apo, muti nu ipadchung cha'mi an Hentil hi aho, ja anun chi aho hana mun-akhah hi un mangan hana nang-aho." <sup>28</sup> Ja inalin Hesus hi, "Otong hinuy pammattim! Hotti ma-at hini penhod mu." Ja unot na-omtang hi nangarjan Hesus ay tay ja nakak chin napukhit an ispiritu an nehoho'long ay chuy unga.

*Chin nangpatengangan Hesus hachi mumpunchokhoh*

<sup>29</sup> Amat hichi ja nakak cha Hesus ay chuy an pfuglay ja numpfangngad hichi Baybay ad Galilee. Nunti-id han pfuludna ja inumpfun. <sup>30</sup> Ja cho-icho-or hachi immuy ay hija, an initnud cha hachi napilay, napfulaw, napunguchan, nakalud, ja hachi pay uchumna an gway chokhoh na. In-uy cha chin agawwachaan Hesus ja nun-epatenong na chicha. <sup>31</sup> Ja manoto'-ong hachi atakhutakhu an nannig, ti himmapit

---

<sup>†</sup> **15:26** 15:26 Hay hato ung-ungungnga an hinapit Hesus ja hachi Hudju.

hachi nakalud, ja nepfangngad hachi nun-apunguchan, ja khun chumalan hachi napilay, ja mitikhaw hachi matan hachi napfulaw. Ja khun cha daydayawon hi Apo Jos an Jos cha an holag Israel.

*Chin namanganan Hesus hachi nahulok hi apat chi lipfu an tataku*

<sup>32</sup> Chin me-atloh arkhaw hi nihihidchijan cha ad Galilee ja enajakhan Hesus hachi disipolo ja inali na hi, "Tayya an nignikhao' hay hato an tataku ti ne'hehetto cha ay chita-o hi toloh arkhaw ja chiya an napoh chin hongot cha. Achi' podhon an mangpa-anamut ay chicha an agkhuy cha nangan, ti mahichingan cha an umuy." <sup>33</sup> Ja inalin chin disipolo na hi, "Hotti ngay mah aton ta-o? Ti ma-id i ta-o pangalan hi omanay hi epa-an ay cha tay an cho-or an tataku, ti tan nenebtaw hitay agwachaan ta-o hichi pfuglay." <sup>34</sup> Ja inalinot Hesus hi, "Atanay tenapay hi gawwa ay cha'ju?" Tempfar cha ja inali cha hi, "Ti tan un peto, ja han tortollo an i-itang an khachiw."

<sup>35</sup> Amat hichi ja impapfun Hesus hachi tataku. <sup>36</sup> Enala na chin peto an tenapay ja chin khachiw, ja nunyaman ay Apo Jos. Napfalin ja initta-ittang na ja inchat na hachi disipolo ta egwanah cha hachi tataku, ja enat cha. <sup>37</sup> Nangan hachi tataku hotti na-apchan cha an amin. Inamung chin disipolo hachi nahagwar ja nun-apnu han peto an otong an pfahkit. <sup>38</sup> Hay pflang hachi nangan ja apat hi lipfu an linala-e, ja to-on a hachi nidchum an pfinapfai ja

inung-ungungnga. <sup>39</sup> Amat hichi ja impa-anamut Hesus hachi tatakhu ja nunlukhan cha Hesus han pfalangay ta umuy cha hanohan pfuglay an ad Magadan.

## 16

*Chin nangarjan cha ay Hesus hi atona hay milagro an panginnilaan ay ni apfalinana*

<sup>1</sup> Immuy hachi uchumna an Farisee ja Saducee ay Hesus ta toptopngan cha. Inali cha ta ipatikhaw na hay milagro ta panginnilaan cha an narpu ay Apo Jos hini apfalinana. <sup>2</sup> Muti agkhuy inapfulut Hesus ja inali na hi, “Nu gwan mahilip ta munlatikha ad uchu ja allon ju chi ukhaw ay nuy mun-inggw'i'gwiit. <sup>3</sup> Ja nu gwa ayya ta nanong ta mango-orpfob ja allon ju chi lomomlom ay nuy an arkhaw. Anila ju an mangmatunan ay ni podhonan hapiton hana matikhaw hichi ad uchu, ja anagkha mah ta achi ju imatunan hini podhonan hapiton hay hato khun ma'ma-at ad ugwani an timpo? <sup>4</sup> Un aju kayku mumpunlahlah an tatakhu ad ugwani an timpo, ti napukhit chi nomnom ju ja chin-ug ju hi Apo Jos. Itugtukha ju an mangpfokha hi hay ipatikhaw u hi panginnilaan ju an narpu ay Apo Jos hitay apfalina'. Muti ma-id, ti un angkhay hini amat chin na-at chin profeta an hi Jonah chi ipatikhaw u ay cha'ju.” Amat hichi ja empacheh Hesus ja tenaynana chicha.

*Hini pfino'pfo' hachi Farisee ja hachi Saducee an hija hana khun cha itudtuchu an nehahalla*

<sup>5</sup> Amat hichi ja nunlukhan cha Hesus chin pfalangay ja pfinad-ang cha chin baybay. Emmatam cha hichi chammangna ja nenomnom hachi disipolo an nalichuwan cha an nunhongot.

<sup>6</sup> Himapit hi Hesus ja inali na ay chicha hi, "Elanna mangkay, achi la-ahna ja i ju inapfulut hini pfino'pfo' hachi Farisee ja hachi Saducee."

<sup>7</sup> Ja khun munhahapit chin disipolo an khun cha allon chi, "Inalin Hesus hinuy khapo ta ma-id hengngot ta-o hi tenapay." <sup>8</sup> Ani'-ilan Hesus chin khun cha hapiton ja inali na hi, "Anagkha ta unagkhu hini a-id chi tenapay chi ikhimoh ju an haphapiton? Un kaykhu it-ittang hini pammati ju! <sup>9</sup> Akamoh ja achi ju ma-awatan. Nomnomon ju chin lema an tenapay an empa-an u hachi lemay lipfu an tataku, ja atanay pfahkit hi pinnu ju chin nahagwar? <sup>10</sup> Ja nomnomon ju khu chin peto an tenapay an empa-an u hachi apat hi lipfu an tataku, ja atana hachi otong an pfahkit hi pinnu ju chin nahagwar? <sup>11</sup> Na-awatan ju koma an pfu-un hay tenapay chi khun u hapiton. Hay allo' ja achi ju apfuluton hini pfino'pfo' hachi Farisee ja hachi Saducee." <sup>12</sup> Ja na-awatan mahpay chin disipolo an pfu-un hini pfino'pfo' an mangpalu'-ukhu hi tenapay chi khuna hapiton, an hay penhod na an hapiton ja hini khun itudtuchun hachi Farisee ja Saducee.

*Chin nangarjan Peter an hi Hesus ja hija hini Hennag Apo Jos an Mamahhod*

<sup>13</sup> Immuy cha Hesus han lukhar an nehnot ad Cesarea Filipos. Ja inali na hachi disipolo hi, "Ngachah tugwali chi allon hana tataku hi

oma'-ata' an Na-ilangitan an Takhu?" <sup>14</sup> Tempfar cha ja inali cha hi, "Gwacha hana mangali hi un he-a hi John Bautista. Ja gwacha khu hana mangali hi un he-a hi Elijah, ja allon khu hana uchumna hi un he-a hi Jeremiah weno hay uchumna an profeta chin nahop." <sup>15</sup> Ja inali na hi, "Cha'ju mah? Ngay allon ju tugwali hi oma'-ata'?" <sup>16</sup> Tempfar Simon Peter ja inali na hi, "He-a hini Hennag Apo Jos an Mamahhod. He-a hini Empfalay ni mamattakhu an Jos." <sup>17</sup> Ja inalin Hesus hi, "Akha'khaja a, Simon an empfalay Jona, ti pfu-un takhu chi nangtuchu ay he-a ay tay an inalim, ti hi Ama an gwa ad langit chi nangtuchu. <sup>18</sup> Ja ha-in chi mangali ay he-a, an he-a hi Peter an hay podhona an hapiton ja pfato. Ja hitay an pfato chi pangpfanguna' ay ni iglesia', an hija hana tatakhu an mamati ay ha-in. Ja anong un hini apfalinan chi patoy ja achi na apfakon chicha. <sup>19</sup> Ja ichat u ay he-a hini torpfo' ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. Hotti nu gwacha chi achim i-apfulut heto lota ja achi khu mi-apfulut ad langit. Ja hini i-apfulut mu heto lota ja mi-apfulut khu ad langit." <sup>20</sup> Ja na'na'-allon Hesus hi, "Achi ju pay epfa'pfaag hachi tatakhu an ha-in hini Hennag Apo Jos an Mamahhod."

*Chin nangpa-innilaan Hesus ay ni umali an atajana*

<sup>21</sup> Nete-a ay chuy ja khun ipa'pa-innilan Hesus hachi disipolo hana umali an punlikhatana. Khuna allon hi, "Mahapor an umuja' ad Jerusalem, ti mahapor an hortapo' hana

cho-or an likhat an epaha'pfat hay hana a-apapon chi Hudju ja hana a-ap-apon chi papachi ja memehtolon chi urchin Moses. Patajona' muti ay ni me-atloh arkhaw hot mummahuwa'."

<sup>22</sup> Chengngor Peter hitay an inalin Hesus ja enegnad Peter hija ja inali na hi, "Achi maphod an im hapiton chi amat hina, Apo, ti achi mapfalin an ma-at hay hato ay he-a!" <sup>23</sup> Muti nunchu-ug hi Hesus ja inali na ay Peter hi, "Makak a, Satanas, ay ha-in! Achi mapfalin an halegwaona' ay he-a. Ti hini podhom ja pfu-un hini penhod Apo Jos, an un me'-ampoy ay ni penhod chi tataku."

<sup>24</sup> Inalin Hesus hachi disipolo na hi, "Hini mamhod an midchum ay ha-in ja mahapor an chu'khona hini pi'takhuwana heto lota ja pi'ukhona hini kros na,\* ja inunucha'. <sup>25</sup> Ti hini takhu an mangpa-ennongan ay ni pi'takhuwana heto lota ja angkhay ja achi mi'takhu ay Apo Jos. Muti hini takhu an man-ug ay ni pi'takhuwana heto lota khapo hi pangunuchana ay ha-in, ja mi'takhu ay Apo Jos hi ma-id chi pogpogna.

<sup>26</sup> Anong un alan ni takhu an amin chi enachangjan ay tay lota ja ma-id pfalor na hu-un ma-utaw chamchama hini pi'takhuwana ja nadusa hija hi ma-id chi pogpogna. Ma-id ichat na hi hugwar ni pi'takhuwana. <sup>27</sup> Mumpfangngacha' an Na-ilangitan an Takhu an magwachaan ay ni apfalinan ja pfinang Apo Jos ja itnud u hana angher, hot oha-ohao' an amin chi tataku an

---

\* <sup>16:24</sup> 16:24 pi-ukhon hini kros na; hay podhona an hapiton ja hodlona hana likhat an umali khapo hi pangunuchana ay Hesus anong un hijay chumalat hi i na atajan.

ichatan hi lagpfu na an me-okor ay ni ne'-at na.  
<sup>28</sup> Muti umannung hitay allo' an gwacha hana  
 uchumna ay cha'ju an achi matoy hot ah-upan  
 cha hini pangte-aa' an Pun-ap-apugwan an Na-  
 ilangitan an Takhu."†

## 17

### *Chin narmanan chin tikhaw Hesus*

<sup>1</sup> Nalahin chi unum hi arkhaw ja initnud Hesus  
 hi Peter ja cha James ay John an hin-akhi, hotti  
 un cha emma-angkhay an nunti-id han pfuludna.  
<sup>2</sup> Unagkhu la-ahna ja tinnig cha hi Hesus an  
 narman chin tikhaw na. Humili hichin angah  
 na an amat ay chuy hukhit, ja pomoo' chin  
 pinuchaw chin lopfong na. <sup>3</sup> Tinnig cha khu  
 ja gawwacha cha Moses ay Elijah an khun cha  
 mi'hapit ay Hesus. <sup>4</sup> Himmapit hi Peter ja inali  
 na ay Hesus hi, "Apo, maphod ta immali ta-o  
 heto. Penhod mu ayya ja mun-ephocha' hi tolo  
 hi apfong ta henohha aju ay cha Moses ja hi  
 Elijah." <sup>5</sup> Unagkhu khun munhapit hi Peter ja  
 himpfumagkha ja gwa han munhenag an pfonot  
 an nunli'nup ay chicha. Ja gwacha han hapit  
 an narpu ay chuy pfonot an allona hi, "Hitay  
 hini podpodho' an Empfalay u. Mun-an-anlaa'  
 khapo ay hija. Hotti egnor ju hija!" <sup>6</sup> Unagkhu  
 chengngor hachi tolo an adalan hichuy an hapit  
 ja nunlu'pfub cha ti nang-entata-ot cha. <sup>7</sup> Nehnot

---

† **16:28** 16:28 Chin nete-aan ni Pun-ap-apugwan Hesu Kristo ja  
 chin nummahuwana ta temmolo ad langit ja inumpfun ay ni  
 nun-appit hi agwan Ama na ja unaot honakhon hini Espiritu  
 Santo hachi tataku na.

hi Hesus ja hen-a na chicha, ja inali na hi, “Achi aju toma-ot. Tuma'chug aju.” <sup>8</sup> Menohgwat cha hi Hesus ja nama-id chin numpun-ibpfa na an un angkhay hija.

<sup>9</sup> Amat hichi ja empacheh cha an nun-chayyu ja khun allon Hesus ay chicha hi, “Achi ju epfa'pfaag hitay an tinnig ju ingkhana hi mummahuwa' an Na-ilangitan an Takhu.” <sup>10</sup> Ja inalin hachi adalan hi, “Anagkha mah, Apo, ta hachi memehtolon chi urchin Moses ja ituchu cha an mahapor an makhun hi Elijah an umali ja un umali hini Mamahhod?” <sup>11</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Umannung an mahapor an makhun hi Elijah an umali an manghakhana hana tataku ja un umali hini Mamahhod. <sup>12</sup> Muti allo' ay cha'ju hi immali mahpay hi Elijah muti agkhuy cha immatunan ja enat cha an amin hana napukhit an penhod cha an aton ay hija. Ja amat khu ay ha-in an Na-ilangitan an Takhu, an palikhatona' ay chicha.” <sup>13</sup> Na-awatan hachi tolo an adalan hitay inali na, an hichuy Elijah an hinapit na ja hi John Bautista.

*Chin nangpatengngan Hesus han mun-orchah an unga*

<sup>14</sup> Emmatam cha Hesus ay chuy agawwachaan hachi numpun-ibpfa cha ja cho-or chin tataku an na-amung. Ja gawwacha han lala-e an nidchum chin tataku an immuy ay Hesus. Nunheppe an numpakpaka-ahi ja inali na hi, <sup>15</sup> “Apo, ka-ahiyam adni' han empfalay u an lala-e. Ti un mun-orchah ja munnaud an malikhatan. Mahmahkhod an mepolo' hi apoy ja makhah hi

gwanggwang. <sup>16</sup> Ja un u agkhu in-ali ay cha tay disipolom ta epatenong cha ja ma-id olog cha.” <sup>17</sup> Ja inalin Hesus hi, “Munlinapoh aju kaykhu an tatakhu an napukhit chi ugali na. An akamoh an una' napfajag an gawwacha ay cha'ju ja inanuha' cha'ju, ja un kaykhu la-ahna ja ingkhana ad ugwnani ja ma-id pammati ju. Ijali ju heto hini unga.” <sup>18</sup> In-uy cha ja inalin Hesus hi “Makak a, ton napukhit an ispiritu.” Ja nakak chin nehoho'long an ispiritu, ja ma-id mahpay chin likhat chuy unga.

<sup>19</sup> Ay chuy an arkhaw ja immi-igway cha Hesus ay cha chuy disipolo na ja inali cha ay hija hi, “Anagkha ta ma-id olog mi an mangpakkay ay nuy napukhit an ispiritu?” <sup>20</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Ti aa, ti un it-ittang hini pammati ju. Umannung hitay allo' ay cha'ju, nu gwa koma hay pammati ju hi mipadchung ay ni it-ittang an pfugwan chi lakotta, ja mapfalin an allon ju ay tay pfuludna hi omo'-ojay ta umuy hichi pangngerna, hot umuy. An amin ja mapfalin ju an ma-at nu nahamad hini pammati ju ay ha-in. <sup>21</sup> Muti hichuy an kalahen chi ispiritu ja achi makak nu achi ta mungkalalag ja mun-ayunar.”

*Chin me-aggwa an nangpa-innilaan Hesus ay ni atajana ja amahuwana*

<sup>22</sup> Gwa han namenghan an na-amung cha Hesus ja hachi disipolo na ad Galilee ja inalin Hesus ay chicha hi, “Ha-in an Na-ilangitan an Takhu, ja achi mapfajag hot michata' hana pfuhur u, <sup>23</sup> hot patajona'. Muti ay ni me-atloh

arkhaw hot mummahuwa'." Ja immayyong hachi disipolo hi nangngolan cha ay tay.

*Chin numpfajachan cha Hesus ay ni pakha an michat hi Templo*

<sup>24</sup> Emmatam cha Hesus ja hachi disipolo na ad Kapernaum ja gwah chi hana khun munhenger hi pakha an michat hi Templo. Immuy cha ay Peter ja inali cha hi, "Hinuy mehtolo ju an hi Hesus, pi'pfajad na chah hini pakha?"

<sup>25</sup> Ato'togna ja inalin Peter hi, "Aa, pfajachana." Unot numpfangngad hi Peter chin gwachaan cha Hesus ja nahhun hi Hesus an ni'hapit ja inali na hi, "Ngay tugwali allom, Simon? Ngay anilam hi punhengelan hana ar-ari heto lota hi pakha? Un chah hana pamilya cha, wенно hana uchumna an tataku?" <sup>26</sup> Tempfar Peter ja inali na hi, "Ti hana ma-id nikhamilana an tataku chi mahenger chi pakha cha." Ja inalin khu Hesus hi, "Aa, hotti achi khahin un me'pfajad hana empfapfalay. <sup>27</sup> Muti anong un amat heto, ja mumpfajad ta, ta ma-id apahigwan. Hotti umuy a ta i a mamunggwit, ta hini mahhun an me'na an khachiw ja ta-angom hini ta-o na hot gwacha han chakngam an pela' an omanay ay ni pakha ta an chugwa. Alaom ja in-uy mu hana munhenger."

## 18

*Hay allon Hesus hi napfagpfagtawan*

<sup>1</sup> Hichin gawwachaan cha ad Capernaum ja immuy hachi disipolo ay Hesus ja inali cha hi,

"Ngachah chi napfagpfagto ay cha'mi ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos?" <sup>2</sup> Enajakhan Hesus han ung-ungnga ja impita'chug na, <sup>3</sup> ja inali na hi, "Umannung hitay allo', an mahapor an hukatan ju hini nomnom ju hi na-umlong an amat hi nomnom chi ung-ungnga. Ti achi ju ayya hot achi aju midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. <sup>4</sup> Hini mangpakumbaba ay ni achor na, an amat ay tay unga, ja hija hini napfagpfagto ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos.

<sup>5</sup> Hini mangakhamid hi takhu an nabnababba an amat ay tay unga khapo hi pammati na ay ha-in ja ma-id uchumna hi inakhamid na nu pfu-un ha-in. <sup>6</sup> Muti hini takhu an chimalat hi pfimmahulan chi oha an nabnababba an namati ay ha-in, ja madusa. To'-onot un ekhood hay machamot an pfato ay ni pfokhang na ja intuud hichi baybay ta marteng, mu hini un hijay chumalat hi pfumahulan.

<sup>7</sup> Ahighikha hana tataku ay tay lota ti khun cha matoptopngan. Umannung an chor or hana khun pfumahulan, ti khangayna. Muti munna'naud an ka-ahi hini takhu an chumalat hi pfumahulan. <sup>8</sup> Hotti nu hini ngamoy wenco hu-i chi chumalat hi pfumahulam ja to'-onot un mu potnan! Ti anong kay ja un oh-ohha hini ngamoy wenco hu-i ja akhaja ta mi'takhu taot ni' ad langit. Ti anong atag un chugway ngamoy ja hu-i ja mituud ta chamchama hichi impferno an gawwachaan chi apoy an achi madmachop. <sup>9</sup> Ja nu hini matam chi chumalat hi pfumahulam ja to'-onot un mu u-iton ja entapar mu! Ti anong kay ja un oh-ohha hini mata ja akhaja ta

mi'takhu taot ni' ad langit. Ti anong un chugway mata ja mituud ta chamchama hichi impferno an gawwachaan chi apoy."

*Chin pangngarig han na-utaw an karnero*

<sup>10</sup> Entoloy Hesus an nangali hi, "Tikhan ju ta achi ju pahigwon hana amat ay tay an unga, ti allo' ay cha'ju hi halimunan hana angher cha an gawwacha ay Ama ad langit. <sup>11</sup> Ja ha-in an Na-ilangitan an Takhu ja immaliya' an manakhu hana na-utaw an tataku. <sup>12</sup> Nomnomon ju akay ni' hitay allo'. Nu khulat ta gwa hay takhu an hingkhahot chi karnero na, ja na-utaw chi oha. Ngay tugwali atona? Taynana hini hijam chi polo ta han hijam an karnero hichi pahto ta i na hingiton hini oha an na-utaw. <sup>13</sup> Ja chinakngana ayya hot munna'naud pay chi pun-an-anlaana khapo ay nuy oha an nachakngan mu hachi hijam chi polo ta hijam an agkhuy na-utaw. <sup>14</sup> Amat hina khu an achi podhon Ama ad langit an ma-utaw hana tataku na, anong un hay oha an nababa."

*Hay aton nu gway ibpfa an pfimmahor*

<sup>15</sup> "Nu khulat ta gway ibpfam an namati ja pfimmahor ay he-a, ja umuy a ay hija ta chumuchuwwa aju an munhapit ta allom hini pfahor na. Ja apfulutona ayya hini tukhun mu ta muntutuju hot maphod an mepfangngad hini i ju pun-oh-ohhaan. <sup>16</sup> Muti achi na ayya apfuluton ja ajakham hay oha wenco chugwa hi pun-ibpfam ta muntutunud aju an i manukhun ay hija ta gway chugwa wenco tolo an mun-oh-ohha an muntihtikhu ay ni allon ju. <sup>17</sup> Nu achi na khu

egngor ja ipa-innilam ay ni iglesia. Ja nu achi na khu egngor hini tukhun chi iglesia, ja chu'khon ju hija an amat ay ni achi ju khun pangidchuman hana Hentil ja hana uchumna an achi mi'-unud ay Apo Jos.\*

<sup>18</sup> Umannung hitay allo' ay cha'ju an hini achi ju i-apfulut heto lota ja achi khu mi-apfulut ad langit. Ja hini i-apfulut ju heto lota ja mi-apfulut khu ad langit.

<sup>19</sup> Ja hay oha khu hi allo' ay cha'ju ja nu chugwa aju an mun-oh-ohha an mungkalalag hot aton Ama an gwa ad langit hini epfokha ju. <sup>20</sup> Ti anong un aju chugwa wenco tolo an na-amung khapo hi nidchuman ju ay ha-in, ja gawwachaa' ay cha'ju."

*Chin pangngarig han takhala an achi pomakawan*

<sup>21</sup> Amat hichi ja immuy hi Peter ay Hesus ja inali na hi, "Apo, nu khulat ta gway oha hi ibpfa an takhu an khun pfumapfumahor ay ha-in hon numpakawan, ja apo'pongna mah hi pamakawan?" Ti ammuna nin hini mumpapeto an pamakawan." <sup>22</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Achi amat hina, an hay amatana ja numpapetoy polo ta han peto an pakawanom hini ibpfam an takhu." <sup>23</sup> Amat hichi ja gwa han inarig Hesus an oma'-atan ni Pun-ap-apugwan Apo Jos an pun-achalan ay ni aton an mamakawan hi ibpfa. Inali na hi, "Gwa hanohan ari an podhona an hengelon chin inutang hachi takhala

---

\* **18:17** 18:17 Literal: hana Hentil ja hana munhenger hi pakha.

na. <sup>24</sup> Ente-a na an munhenger hotti empa-ajag na han ohan takhala an himpoloy milyon chin utang na. <sup>25</sup> Ma-id omanay hi pumpfajad na ja inalin chuy ari hi 'Ma-id ayya omanay hi pumpfajad mu ja epla' mu an amin hana khina-um ja mingina aju an pamilya ta gway pamajad mu ay tay utang mu.' <sup>26</sup> Nunheppe hichuy takhala an numpakpaka-ahi ay chuy ari ja inali na hi, 'Apo Ari, ka-ahiyana' adni'! Ta hadhachom muti pfajacha' an amin hato utang u.' <sup>27</sup> Ninignikanh tay an ari ja inali na hi, 'Aa, hotti umanamut a ja angkhaynana an achi' epapfajad hitay otong an utang mu.'

<sup>28</sup> Unagkhu nakak hichuy takhala ja chinittum na han padchung na an takhala an immutang ay hija hi lemay khahot. Empfogkhangana hitay oha an takhala ja khuna allon hi, 'Hukatam gwot chin inutang mu ay ha-in!' <sup>29</sup> Nunheppe hichuy gway utang na ja numpakpaka-ahi ja inali na hi, 'Hadhachom adni' muti hukata' hitay utang u ay he-a.' <sup>30</sup> Muti ma-id nignikanh tay an takhu ja unaagkhu i impipfalud ingkhana an hukatana chin utang na.

<sup>31</sup> Tinnig hachi numpun-ibpfa cha an takhala hitay enat na ja napukhit hi i cha punnomnoman. Hotti i cha empfaag ay chuy ari an apo cha. <sup>32</sup> Empa-ajag chin ari hichuy takhala ja inali na hi, 'Napukhit hitay an im enat! Un u agkhu penakawan chin otong an utang mu ja inali' hi achim pfajachan khapo ta numpakpaka-ahi a, <sup>33</sup> ja anagkha ta achim nignikhaon hinuy padchung mu an takhala an gway utang na ay

he-a? Kina-ahiyam koma khu an amat ay ni enat u ay he-a.' <sup>34</sup> Nunlinapoh chin pfungot tay an ari ja impipfalud na hichuy takhala na ta maparpalikhat ingkhana hi hukatana an amin chin otong an utang na. <sup>35</sup> Amat heto khu chi aton Ama an gwa ad langit ay cha'ju nu achi napudnu hini pammakawanan ju hi papadchung ju an tatakhu."

## 19

### *Hay intuchun Hesus hana mumpunhihijan an hempfafalay*

<sup>1</sup> Napfalin an inalin Hesus hay hato ja nakak ad Galilee ja immuy ad Judea an chammang ni gwanggwang an Jordan. <sup>2</sup> Cho-or chin tatakhu an nangunud, ja empatenong na hachi gway chokhoh na.

<sup>3</sup> Ja gwacha hachi uchumna an Farisee an immuy ay hija ta toptopngan cha. Ja inali cha hi, "Ngay allom, mapfalin chah ay ni urchin ta-o an ihijan ni lala-e hini ahagwa na an pfupfai nu ngachah chuy an chumalat hi achi na pamhochan ay hija?" <sup>4</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Anila' an pfinaha ju hini Hapit Apo Jos hi nangarjana hi, chin hunhunana an narmugwan tay lota ja himpfun Apo Jos chi takhu an lala-e ja pfupfai. <sup>5</sup> Ja inalin Apo Jos hi 'Hijaot un taynan ni lala-e hana a-ammod na ta i midchum ay ni ahagwa na an pfupfai, hot mumpfalin cha hi ohah achor.\* <sup>6</sup> Hotti achi cha chugwa an un cha oh-ohha. Hotti hini numpfalinon Apo Jos

---

\* **19:5** 19:5 Genesis 2:24

hi oh-ohha ja achi mapfalin an punhijanon chi takhu.” <sup>7</sup> Ja inalin khu hachi Farisee hi, “Nu amat hina ayya, ja anagkha mah ta agkhuy empagwan Moses an ihijan ni lala-e hini ahagwa na an pfupfai? Ti in-urchina an ichatan ni lala-e hini pfupfai hi tula' an napermaan an nunhijan cha ja unaot pakakon.” <sup>8</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Chin hunhunana ja achi amat heto. Muti khapo ta munnaud aju an nalikhat hi matuchugwan, hijaot un himmikha hi Moses ja in-urchina hini aton ni lala-e nu ihijana hini ahagwa na. <sup>9</sup> Hay allo' ay cha'ju ja, nu khulat ta hini pfupfai an achi na lugtapan hini ahgwana ja un tugwali luti-on ni lala-e an manghijan ta i pumiggwa, ja hihiya an immilugtap chamchama.”

<sup>10</sup> Himmapit hachi disipolon Hesus ja inali cha hi, “Nu amat hina ayya an mepagwa chi punhijanan, ja uchu'chuna agkhu ni' un ta achi marhin.” <sup>11</sup> Ja inalin Hesus hi, “Aa, gwacha hana uchumna an nichatan hi apfalinan ay Apo Jos ta achi cha marmarin. Muti achi an amin chi tatakuja kaya cha an aton hitay. <sup>12</sup> Numpfino-ob-on hini khumapo hi achi arhinan chi linala-e. Hana uchumna ja un nihikhud an un maid pamhod cha an marhin, ja hana uchumna ja achi cha marhin ti napnahan cha. Ja hana uchumna ja achi cha marhin khapo ta achi cha podhon an mahalegwa an munserbi ay Apo Jos. Hana mungkaya an mangat ay tay ja inunud cha koma.”

*Penenpenhod Hesus hachi ung-ungungnga*

<sup>13</sup> Gwa han namenghan an in-uy cha hachi ung-ungungnga ay Hesus, ti podhon cha an eh-a na hini ngamoy na ta ekalalakhana chicha, muti nun-ihingar hachi disipolo chicha. <sup>14</sup> Ja inalin Hesus hachi disipolo na hi, “Anong khu ja inali cha ay ha-in hato ung-ungungnga. Achi ju epagwa, ti hay hana tataku an mi'padchung hi ung-ungungnga ja chicha chi midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos.” <sup>15</sup> Amat hichi ja enohha-ohha na an hen-a ta engkalalakhana chicha. Napfalin ja empacheh cha Hesus an umuy.

### *Han achangjan an takhu*

<sup>16</sup> Immuy han lala-e ay Hesus ja inali na hi, “Apo, ngay ngata maphod hi pe'-at u ta magwachaana' hi pi'takhuwan an ma-id chi pogpogna?” <sup>17</sup> Ja inalin Hesus ay hija hi, “Anagkha ta ha-in chi punhanhanam nu ngay maphod hi atom? Oh-ohha hi Apo Jos an maphod. Hotti nu penhod mu an mi'takhu hi ma-id chi pogpogna, ja unuchom hana urchina.” <sup>18</sup> Ja inalin khu chin lala-e hi, “Ngachan hay hana urchin an unucho’?” Tempfar Hesus ja inali na hi, “Achi aju pomatoy, ja achi aju umilugtap, ja achi aju omakaw, ja achi aju muntihtikhu hi achi umannung. <sup>19</sup> Unuchon ju hana a-ammod ju, ja podhon ju hana papadchung ju an takhu an amat ay ni pamhod ju ay ni achor ju.” <sup>20</sup> Tempfar chin lala-e ja inali na hi, “Khun u unuchon hay hato an urchin. Hot ngay uchumna pay hi ato’?” <sup>21</sup> Ja inalin Hesus ay hija hi, “Nu penhod mu an ma-id oh-ohha hi pungkulangam ja umuy a ta epla’

mu an amin hana enachangjan mu, ja inchat mu hini pola' na hana napubli, hot michatan a hi enachangjan ad langit. Enat mu ayya hitay ja immali a ta mitnud a ay ha-in.” <sup>22</sup> Unaagkhu chengngor hitay inalin Hesus ja immayyong an nangpacheh, ti munnaud chi enachangjana ja ay-ayugwana.

<sup>23</sup> Ni'hapit hi Hesus hachi disipolo na ja inali na hi, “Allo' ay cha'ju hi nalikhat hana achangjan an midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. <sup>24</sup> Nalaklaka agkhu ni' hini kemer an lompfot ay ni opfot ni tanud mu hini achangjan an midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos.” <sup>25</sup> Nanor hachi disipolo hi nangngolan cha ay tay, ja inali cha hi, “Hotti nu achi mi'takhu hana achangjan, ja ngay ngachah mah chi hay mi'takhu ay Apo Jos?” <sup>26</sup> Emmohchong Hesus chicha ja inali na hi, “Hana achi mapfalin chi takhu ja mapfalin an amin ay Apo Jos.” <sup>27</sup> Himmapit hi Peter ja inali na ay Hesus hi, “Hot cha'mi mah an nanaynan an amin ta nitnud ami ay he-a?” <sup>28</sup> Ja inalin Hesus ay chichan amin hi, “Umannung hitay allo' ay cha'ju, an machakngan ayya hini ahukatan tay lota ja ma-innila hini apfalina' an Na-ilangitan an Takhu, ti umpfuna' ay ni tronon chi mumpapto' ta mun-ap-apowa'. Ja mi-ipfun aju han himpolo ta chugwa an trono ta midchum aju ay ha-in an mun-ap-apo hana tataku an narpu ay ni himpolo ta chugwa an holag Israel. <sup>29</sup> Ja hana nanaynan hi pfalay cha, a-akhi cha, a-ammod cha, empfapfalay cha, ja lota cha khapo hi pamhod cha an munserbi ay ha-in, ja cho'cho'-olan chi michat ay chicha ay tay pi'takhuwan cha

heto lota, ja oma'-angonoh ja michatan cha khu hi pi'takhuwan hi ma-id chi pogpogna. <sup>30</sup> Choor cha hana nun-apfagto heto lota an chicha chi mi-ud-uchichi hichi ad langit. Ja gwacha hana tataku an ma-id nitagtakhuwana heto lota muti chicha agkhu chi mipapfagpfagto ad langit."

## 20

*Chin pangngarig hana me'pfo'la an mumpokhah hi ubas*

<sup>1</sup> Inalin Hesus hi, "Hitay chi pipadchungan ni Pun-ap-apugwan Apo Jos, an amat ay ni takhu an gway kharchina an natamman hi ubas. Nalum chin ubas ja henerhelong na an umuy mun-ajag hana mumpokhah. <sup>2</sup> Gwacha hachi chinakngana hotti nunhahappitanan cha an malagpfuwan cha hi henohha hi denarius hi ohay arkhaw, ja unaot honakhon chicha an i mumpokhah ay ni ubas. <sup>3</sup> Unot nungkhagwa ja immuy khu hichi palaha an i maningit hi uchumna an i me'pokhah. Chinakngana han linala-e an numpangata'chug ti ma-id i cha pe'pfo'laan. <sup>4</sup> Ja inali na ay chicha hi, 'Mangunud aju hay hana immuy hichi kharchin u ta i aju me'pokhah ay ni ubas, muti lagpfuwo' cha'ju ay ni ohto an lagpfu ju.' <sup>5</sup> Ja immuy hato an linala-e. Unot gwa an naха'-ad ja gwacha khu hachi hennag na an i me'pokhah. Unagkhu gwa khu an napujaw ja gwacha khu hachi uchumna an hennag na an midchum an i me'pokhah. <sup>6</sup> Unot gwa an mahilip ja immuy pay an i maningit khu hay uchumna an i me'pokhah,

ja gwacha pay hachi chinakngana an ma-id at-  
aton cha. Ja inali na ay chicha hi, 'Anagkha ta  
linahin ju hitay ohay arkhaw an ma-id tinamta-  
muwan ju?' <sup>7</sup> Tempfar cha ja inali cha hi, 'Ti  
ma-id immali an nangajakhan ay cha'mi ta i ami  
me'pfo'la.' Ja inali na khu hi, 'Hot mangunud  
aju hichi kharchin u ta i aju me'pokhah ay ni  
ubas.' Ja immuy cha. <sup>8</sup> Unot gwa an madhom  
ja inalin chuy takhu ay ni khuna pumpfantajon  
ay chuy kharchina hi, 'Ajakham hana nuntamu  
ta ichat mu hini pfino'la cha. Pahhunom hana  
ne-ang-angonoh an immali ja en-ang-angonoh  
mu hay hana nahnahhun.' <sup>9</sup> Amat hichi ja  
immuy hachi nangte-a hi nahilip ja enala cha  
chin linagpfu cha an henohha hi denarius.  
<sup>10</sup> Inannilan hachi nahnahhun an nangte-a an  
nuntamu chin herhelong hini pfino'lan hana  
nangte-a hi nahilip, ja khemhon cha gwot hi  
cho'cho'-or chi michat ay chicha. Na-ajakhan  
cha ta pe'-ala cha hichin pfino'la cha, muti un  
chaagkhu ne'-ala ja un mi'padchung ay ni nichat  
hana uchumna. <sup>11</sup> Hotti ngimmulungur cha an  
inali cha ay chuy numpapfo'la hi, <sup>12</sup> 'Anagkha  
mah ta un na-omtang hi nuntamuwan hato  
uchumna ja ay cha'mi an henen-arkhaw mi  
an naghitau an nuntamu, ja un la-ahna ja un  
mumpapadchung hitay panerchum ay cha'mi.'  
<sup>13</sup> Ja chin nangpapfo'la ja inali na ay chuy oha ay  
chicha hi, 'Agkhuy u lenahlahan cha'ju. Ti nun-  
hahappitanan ta-o mit hini pfo'laon ju hi ohay  
arkhaw. <sup>14</sup> Hotti tayya, alaom hitay pfino'lam ta  
umanamut a. Hay podho' ja pumpapadchungo'

hini ichat u ay cha'ju, anong un hay hana ne-ang-angonoh an nuntamu. <sup>15</sup> Un ju chah agkhuy anila an ikhacha' an mangpadchong hi pihu'? Hotti anagkha ta pukhitona' hi una' ma'maidchat?' " <sup>16</sup> Ja en-ang-angonoh Hesus an nangali hi, "Amat hina tugwali ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos, an mipapfagpfagto hana uchumna an ma-id pfirpfilang na heto lota, ja mi-ud-uchichi hana uchumna an napfagpfagto ad ugwan."

*Chin me-atlo an nangpa-innilaan Hesus ay ni atajana*

<sup>17</sup> Khun munti-id cha Hesus an umuy ad Jerusalem ja en-ohha na hachi himpolo ta chugwa an adalana, ja inali na ay chicha hi, <sup>18</sup> "Chonglon ju! Tayya an umuy ta-o ad Jerusalem ja ha-in an Na-ilangitan an Takhu ja michata' hay hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi memehtolon chi urchin Moses. Hugijona' ay chicha ja epapatoja'. <sup>19</sup> Ja mipulanga' hay hana Hentil an mangekejan ja manuplit ay ha-in. Epfakhata' han kros ta matoja', muti ay ni me-atlon arkhaw ja mummahuwa'."

*Chin empfokhan chin ahagwan Zebedee ay Hesus*

<sup>20</sup> Immuy ay Hesus chin ahagwan Zebedee ja initnud na hachi chugwa an empfalay na an linala-e an adalan. Nunheppe ay Hesus ja inali na hi, "Apo, gwaakkay han epfokha' ay he-a." <sup>21</sup> Ja inalin Hesus hi, "Ngachah nuy epfokham?" Tempfar na ja inali na hi, "Machakngan ayya chin pipapfagpfagtawam ta umpfun a an mun-ap-apo, ja allom mah ta mi-ipfun hay hato

chugwa an empfalay u an mi'-ap-apo, oha ay ni nun-appit hi agwan mu ja oha ay ni nun-appit hi ikhid mu.” <sup>22</sup> Ja inalin Hesus ay cha chuy chugwa an adalana hi, “Ma-id anila ju ay ni epfokha ju. Agkhuy ju atag anila chi hay oma'-atana. Un chah angkhiloh un aju pa'-ahchor ay ni likhat an ha'pfato'?” Ja inali cha hi, “Olog mi.” <sup>23</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Umannung an ha'pfaton ju hana likhat an amat ay ni likhat u. Muti tan pfu-un ha-in chi mangpadchong ay ni mi-ipfun ay tay nun-appit hi agwan u ja ay tay nun-appit hi ikhid u, ti hi Ama chi mangpadchong ay ni enhachachaag na.” <sup>24</sup> Unagkhu inannilan hachi himpolo an papadchung cha an adalan hichuy an empfokhan cha James ay John ja mapfungot cha. <sup>25</sup> Hotti inam-amamung Hesus chicha an amin, ja una allon hi, “Nomnomon ju akay ni' hana khun mun-ap-apo hi tataku heto lota an khun cha ipapilit hini podhon cha. Ja hana mun-ap-apo an gway apfalinana, ja khun cha palikhaton hana tataku an khun cha pfaapfaalon. <sup>26</sup> Achi koma amat hetoy aton ju. Ti hini mamhod an ma-ar-ali ja mahapor an tulunganay padchung na an takhu. <sup>27</sup> Ja hini mamhod an mumpfalin hi pangulu ja mahapor an munhimpfut hana padchung na an takhu. <sup>28</sup> Amat ay ha-in an Na-ilangitan an Takhu, an agkhuja' immali ta cha'ju an tataku chi munserbi ay ha-in. Muti immaliya' an munserbi hana cho-or an tataku, ja ta matoja' an pfajad chi pfahor cha.”

*Chin nangpatengangan Hesus han chugwa an napfulaw*

<sup>29</sup> Tenaynan cha Hesus ad Jeriko ja cho-or chin tatakuh an ninitnud. <sup>30</sup> Ja gwa han chugwa an napfulaw an inu-umpfun ay chuy pingngit chi kurha an khun mun-ad-adchaw. Un chaot chengngor an maloh hi Hesus ja ente-a cha an mun-ugwap an mangali hi, “Hesus an holag Ari David, ka-ahiyan cha'mi adni!” <sup>31</sup> Hachi tatakuh ja inhingar cha chicha ta khomenong cha muti en-om-omod hachi napfulaw an nangi'gwap hi, “Apo Hesus an holag Ari David, ka-ahiyan cha'mi adni!” <sup>32</sup> Inta'chug Hesus ja empa-ajag na chicha. Ja empfokha na hi, “Ngay podhon ju hi ato' ay cha'ju?” <sup>33</sup> Ja inali cha hi, “Apo, penhod mi an mitikhaw hato mata mi!” <sup>34</sup> Ja ninignikhan Hesus chicha, ja hen-a na chin mata cha. Ja mitikhaw gwot chin matan hachi napfulaw ja nitnud cha ay Hesus.

## 21

*Chin nangdaydayawan chin tatakuh ay Hesus hi omajana ad Jerusalem*

<sup>1</sup> Empacheh cha Hesus an khun cha homnot ad Jerusalem. Emmatam cha ad Betfage an achaan chuy pfulludna an nangadnan hi Olibo ja hennag Hesus han chugwa an disipolo na <sup>2</sup> an inali na hi, “Ipangulu ju ay chuy pfarju hichi chammangna. Nu omatam aju hot chakngan ju han nekhokho'-od an donkey ja han pfo'tot an empfalay na. Upfachon ju ja in-ali ju heto. <sup>3</sup> Ja nu gway mangpfokha hi, ‘Anagkha ta alaon ju hato donkey?’ ja allon ju hi, ‘Alaon mi, ti nan mahapor Apo ta-o,’ hot i-apfulut cha.” <sup>4</sup> Na-at

hitay ta mipa-annung chin inalin chin profetan  
 Apo Jos chin hophopapna hi nangarjana hi,  
<sup>5</sup> “Allon ju hana tataku an eSion hi,  
 ‘Chiya an umali hichuy Ari ju,  
 An napakumbaba ja nunhahakkay han pfo'tot an  
 donkey.’ ” \*

<sup>6</sup> Immuy hachi chugwa an disipolo ja inunud  
 cha chin inalin Hesus. <sup>7</sup> Enala cha chin donkey ja  
 chin empfalay na ja in-uy cha ay Hesus. Enopnan  
 cha chin khatud cha hi lopfong ja nunhakay  
 hi Hesus ay ni oha. <sup>8</sup> Hi khun cha omajan  
 ja chenom-or chin tataku, ja nunloh-op cha  
 chin uchumna an lopfong cha hon en-ap-ap cha  
 chin chalan. Hachi uchumna ja numpateng cha  
 chin tupfun chi ajiw ja nun-e-ap-ap cha khu ay  
 chuy chalan. <sup>9</sup> Hachi ayya nangpangpangullu  
 ja hachi khun mangun-unud an atakhutakhu ja  
 khun cha i'gwap hi, “Madaydayaw a an holag  
 Ari David. Mabindisyonan a an hennag Apo Jos.  
 Madaydayaw hi Apo Jos ad langit!”

<sup>10</sup> Unagkhu emmatam cha Hesus ad Jerusalem  
 ja napfu-ar hachi atakhutakhu ja khun cha allon  
 hi, “Ngay ngachan tay an takhu?” <sup>11</sup> Ja hachi  
 nitnud ja hi-a-ali cha hi, “Hitay hinuy profetan  
 Apo Jos an hi Hesus an eNazaret hichi provincian  
 chi Galilee.”

*Chin nangpakanan Hesus hachi khun mungng-  
 ina hichi Templo*

<sup>12</sup> Immuy hi Hesus ay chuy partug chi Templo  
 ja chinakngana hachi khun mungkumerchu hi  
 animar an hijay khun nguminaan hana takhu hi

---

\* <sup>21:5</sup> 21:5 Zechariah 9:9

ipidaton cha ay Apo Jos. Ja nun-epakak na hay hachi khun ngumina ja mungngina. Nun-ipfullo na hachi lamehaan hachi khun munhukat hi pihu, ja chin umpfunan hachi khun mungngina hi hagwiti an pfalug. <sup>13</sup> Ja inali na ay chicha hi, "Allona ay ni hapit Apo Jos hi, 'Hitay pfalay u ja pfalay an pungkalalakan.' " <sup>†</sup> Muti tayya an numpfalinon ju hi a-amungan chi mangakaw.<sup>‡</sup>

<sup>14</sup> Chin agwachaan Hesus hichi Templo ja immuy ay hija hachi nun-apfulaw ja hachi nun-apilay ja nun-epatenong na. <sup>15</sup> Muti hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi memehtolon chi urchin Moses ja emmomohchong cha hay hato milagro an enat na, ja chedchengnor cha hachi ung-ungungnga an gwah chi partug chi Templo an khun cha i'gwap hi, "Madaydayaw hitay holag Ari David!" Ja pfimmungot hato a-ap-apo <sup>16</sup> ja inali cha ay Hesus hi, "Chonglom akay ni' hay hato khun cha i'gwap." Ja inalin Hesus hi, "Aa, chengngor u. Un ju chah agkhuy pfinaha hitay Hapit Apo Jos hi nangarjana hi,

'Tinuchugwam hana ung-ungungnga ja hana pa'-ipfutay an khun mun-inum

Ta mapmaphod hini aton cha an mundayaw ay he-a.' " <sup>§</sup>

<sup>17</sup> Amat hichi ja tenaynan Hesus chicha ad Jerusalem ja immuy nunnanong ad Betani.

### *Chin nangtubtupfan Hesus han ajiw an higos*

---

<sup>†</sup> **21:13** 21:13 Isaiah 56:7

<sup>‡</sup> **21:13** 21:13 Jeremiah 7:11

<sup>§</sup> **21:16** 21:16 Psalms 8:2

<sup>18</sup> Chin nun-inggwi'gwiit ja pfimmugwah cha Hesus an mumpfangngad ad Jerusalem ja hemmenaang hija. <sup>19</sup> Enamang na han ajiw an higos ay chuy pingngit chuy chalan ja immuy ta i omala hay pfunga na. Unagkhu emmatam chin achaan chuy ajiw ja ma-id oh-ohhah pfunga na, an un angkhay chin malupfong an tupfu na. Ja inalin Hesus ay chuy an ajiw hi, “He-a ton ajiw, achi a mahpay pfumungpfunga ja ingkhana!” Unot empa-opoh Hesus hitay an inali na ja na'leng chin higos. <sup>20</sup> Nanor hachi disipolo ja khun cha allon hi, “Anagkha ta ngay na-at ta hin-alina ja i na'leng hitay higos?” <sup>21</sup> Ja inalin Hesus hi, “Umannung hitay allo' ay cha'ju, nu munchomo' aju ay Apo Jos an atona hini epfokha ju, an achi munharhalinchugway nomnom ju, hot mapfalin an aton ju khu chi amat ay tay enat u ay tay higos. Ja pfu-un hitay ja angkhay, an mapfalin an allon ju ay tay an pfulludna hi, ‘Makak a heto ta i a mituud hichi baybay’ hot ma-at. <sup>22</sup> Hotti nu ngachah chi ekalalag ju ay Apo Jos, ja ma-at an ma-at nu gway pammati ju.”

*Chin nangpfokhaan cha nu ngay narpugwan  
chi apfalinan Hesus*

<sup>23</sup> Emmatam cha ad Jerusalem ja immuy cha ay chuy partug chuy Templo. Khun muntudtuchu hi Hesus ja immuy hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi uchumna an a-ap-apon chi Hudju ja empfokha cha ay hija hi, “Ngachah chi narpugwan ni apfalinam an mangat hay hato khun mu aton? Ja ngay nangchat ay nuy apfalinam?” <sup>24</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Unchani adchiya ta topfalon

ju pay hitay pe'pfokha'. Nu topfalon ju hot allo' ay cha'ju hini narpugwan tay apfalina' an mangat hato.

<sup>25</sup> Hotti allon ju adchiya tugwali, ngay nannag ay John Bautista an immali an khun mumbautisar? Hi Apo Jos weno hay takhu?" Ja khun cha manghempfopfogkha an khun cha allon hi, "Hot ngachah chi allon ta-o mah? Nu allon ta-o hi un hennag Apo Jos hot allona hi 'Nu hi Apo Jos chi nannag ay John ja anagkha mah ta agkhuy ju pinati hija?' <sup>26</sup> Ja nu allon ta-o khu hi hennag chi hay takhu hot pfumungot hay hato tataku, ja unakkay gway aton cha ay chita-o, ti namati cha an amin an profetan Apo Jos hi John." <sup>27</sup> Hotti hay nampfar cha ay Hesus ja inali cha hi, "Ma-id anila mi nu ngachah chi nannag ay hija." Tempfar khu Hesus ja inali na hi, "Nu amat hina hot achi' khu epfaag nu ngay nangchat ay ha-in hi apfalina' an mangat hay hato."

### *Chin pangngarig han chugwa an hin-akhi*

<sup>28</sup> Inalin khu Hesus hachi a-ap-apo hi, "Ututnuwon ju akay ni' nu ngay penhod tay pangngarig an hapiton. Gwa han lala-e an chugwa han empfalay na an linala-e. Immuy ni'hapit ay chuy panguluwan ja inali na hi, 'Umuy a akay ta i a muntamu hichi kharchin ta-o.' <sup>29</sup> Ja inalin chin panguluwan hi, 'Ti tan mahulit hotti achiya' umuy.' Muti unagkhu nahnahop ja nunnomnom ja immuy chamchama. <sup>30</sup> Immuy khu hi ama cha ay chuy netob ja inali na khu hi, 'Umuy a akay ta i a muntamu hichi kharchin ta-o.' Ja inalin chin netob hi, 'Aa, umuja',

muti agkhuy chamchama immuy. <sup>31</sup> Hot ngay allon ju ay cha tay an chugwa hi nangat ay ni penhod ama na?" Tempfar cha ja inali cha hi, "Hinuy panguluwan." Ja inalin Hesus hi, "Aa, ja umannung hitay allo' ay cha'ju, an khun mahhun hana nun-apfahulan an tatakhu an midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos, an amat hana khun munhenger hi pakha ja hana putah. <sup>32</sup> Ti immali hi John an nangtuchu hana magpong an pe'-at cha ja inunud cha. Muti cha'ju ayya ja agkhuy ju inunud. Tinnig ju mit hitay enat cha an namati ja agkhuy ju tugwali chin-ug hana pfahor ju ta ni'pati aju koma."

*Chin pangngarig hana khun me'pfengpfeng*

<sup>33</sup> Inalin khu Hesus hi, "Chonglon ju pay hitay oha khu an pangngarig. Gwa hanohan lala-e an nuntanum hi cho-or hi ubas ay ni kharchina. Enalad na chin kharchin ja tinauanan han pfato an khun cha pang-amungan hi chanum chi ubas hi un cha lochehon. Empaha'-ad na khu han nata'nang an ab-abpfong an oma-ayyan chi mumpfantay. Napfalin hay hato ja empapfengpfeng na hichuy kharchina ja unot makak an umuy hichi achawwi. <sup>34</sup> Unot nachakngan chin ahipokhah ja hennag na hachi takhala na an i me'-aggwa ay chuy penokhah cha an ubas. <sup>35</sup> Muti hay hato an ne'pfengpfeng ja enala cha hachi takhala ja numpakhuh cha hichuy oha, penatoy cha khu hichuy oha, ja nungkhajang cha hichuy oha. <sup>36</sup> Ja hennag na khu hana cho'cho'-or pay an takhala na, ja hihiya, an pinalkhat hachi ne'pfengpfeng. <sup>37</sup> Unot

oma'-angonoh ja hennag na chin empfalay na an lala-e an umuy me'-aggwa ta alom ja egngor hachi ne'pfengpfeng hija. <sup>38</sup> Muti unot nangalimutugwan hachi ne'pfengpfeng hichuy empfalay na ja nunhahapit cha ja inali cha hi, 'Hijah tay hini empfalay ni khun ta-o pe'pfengpfengan an hijay mamanoh ay tay lotan ama na. Unot la-ahna ja penatoy ta-o ta chita-oy manghe'-a ay tay lota.' <sup>39</sup> Amat hichi ja enekak cha ja penatoy cha." <sup>40</sup> Ja inalin Hesus hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi Farisee hi, "Ngachah tugwali chi aton tay an takhu hay hachi ne'pfengpfeng ay hija?" <sup>41</sup> Tempfar cha ja inali cha hi, "Epatatoy na kaykhu hay hato an napupukhit an tatakuja empapfengpfeng na hinuy kharchin hi uchumna an achi ngumangannu an mangchat ay ni khaggwa na." <sup>42</sup> Ja entoloy Hesus an nangali hi, "Anila' an pfinaha ju hitay nitula' an Hapit Apo Jos hi nangarjana hi,

'Hinuy pfato an namlenan hay hana mumpakhad hi pfalay  
Ja hijay numpfalin hi na-ahammad an pognad tay an pfalay.

Hi Apo Jos chi nangat ay tay,  
Ja nakaskasda-aw hi pannikhan ta-o!' \*

<sup>43</sup> Hijaot un u khun allon ay cha'ju an pfu-un mahpay cha'ju an Hudju chi tatakhun Apo Jos an midchum ay ni Pun-ap-apugwana, ti enaan cha'ju ja empallog na hana khun mangat ay ni penhod na. <sup>44</sup> Hinuy pfato an namlenan cha ja nu gway makhah ta me'na ay tay an pfato

---

\* **21:42** 21:42 Psalms 118:22

ja mun-igwa-itay. Ja nu me'na hitay an pfato ay ni takhu hot mun-akhupung.”<sup>45</sup> Unagkhu chengngor hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi Farisee hay hato in-arig Hesus ja anila cha an chicha hana khuna hapiton an nan-ug ay hija.<sup>46</sup> Penhod cha an tiligwon hi Hesus muti agkhuy cha entoloy ti toma-ot cha hachi cho-or an tataku an nangapfulut an profetan Apo Jos hija.

## 22

### *Chin pangngarig hachi na-ila an i me'kasar*

<sup>1</sup> Inalin khu Hesus hanohan pangngarig an amat heto. <sup>2</sup> “Hini pipadchungan tay Pun-apapugwan Apo Jos ja ipadchung u han ari an nunhakhana ta mungkasar hini empfalay na an lalae. <sup>3</sup> Nachakngan chin arkhaw an pungkasalan cha ja hennag chuy ari hachi takhala na ta i cha allon ta umali hachi na-ila. Muti achi cha penhod an i me'kasar. <sup>4</sup> Hennag na khu hachi uchumna an takhala ta i cha khu allon ay cha chuy na-ila hi, ‘Umali aju ti tan nehakhana hitay kasar, ja naparti hato nepatapfa an pfakah hi ihcha tao, ti nan marhin hinuy empfalay na.’ <sup>5</sup> Muti agkhuy cha enegngor chin i nun-ila ja unagkhu immuy hichuy oha an i muntamuh pajaw, ja immuy khu hichuy oha an i mungkumerchu. <sup>6</sup> Ja na-ala agkhu hato uchumna an na-ila ja chimpap cha hay hachi takhala an khun munajag, ja pinalikhhat cha ja penatoy cha chicha. <sup>7</sup> Pfimmungot chin ari ja hennag na hachi hin-chalo na ta i cha penatoy hay hachi namatoy

chin takhala na ja khenhob cha chin pfuglay cha.<sup>8</sup> Ja enajakhana hachi uchumna an takhala na ja inali na hi, 'Tayya an enep-ephod u an enhakhana hitay kasar muti hachi na-ila ja achi cha ma-ikari.<sup>9</sup> Hotti umuy aju hana kurha ay tay an pfuglay ta-o ta ajakhan ju an amin hana tatakuh an ah-upan ju.'

<sup>10</sup> Amat hichi ja immuy chin takhala na hachi kurha ja initnud cha an amin hana inah-upan cha an tatakuh, napukhit man wenne mapmaphod chi ugali cha. Na-amung cha hichi pungkasalan hotti napnu hichuy pfalay.

<sup>11</sup> Amat hichi ja immuy chin ari ta i mi'-annila hay hachi immuy ne'kasar, ja gwa han tinnig na an takhu an agkhuy ne'lopfong ay ni empeghanah nuy ari an elopfong hachi ay ne'kasar.<sup>12</sup> Ja inalin chin ari ay hija hi, 'Anagkha ta ni'hikhup a an agkhuy mu ne'lopfong hinuy lopfong chi me'kasar?' Muti khemmegkhenong hichuy takhu.<sup>13</sup> Ja inalinot chin ari hachi takhala na hi, 'Kha-utan ju hini ngamoy na ja hu-i na ja entapar ju hichi munhehellong, hot midchum hana khun mun-okhab ja mungngelot hana pfapfa na hichi.'

<sup>14</sup> Ja en-ang-angonoh Hesus an nangali hi, "Cho-or hana ajakhan Apo Jos muti un tortollo hana piliyona an midchum ay nuy Pun-ap-apugwana."

*Chin nangpfokhaan cha nu ichat cha hini pakha cha ay ni Emperador ad Rome*

<sup>15</sup> Hachi Farisee an ne-egngor hay hato inalin Hesus ja nakak cha ta i cha hahapiton hay aton

cha an manoptopngan ay hija ta alom ja gway ehallaana ay ni atona an munhapit. <sup>16</sup> Hotti hennag cha hachi uchumna an disipolo cha an Farisee ja nitnud khu hachi uchumna an Herodianes.\* Immuy cha ja inali cha ay Hesus hi, “Apo, anila mi an umannung hana khun mu allon anong un pahigwon chi tataku. Ti anong un nun-atakhay hana tataku an munchongor wенно nababa ja khun mu gwot itudtuchu hini umannung an podhon Apo Jos.” <sup>17</sup> Ja khun cha hempfogpfogkhon an allon cha hi, “Hotti hay podhon mi adchiya an annilaon ja ngay punnomnomam? Mapfalin chah ay ni urchin ta-o an Hudju nu mumpfajad ta-o hi pakha ay ni Emperador ad Rome? Pfajachan mi chah wенно achi mi?” <sup>18</sup> Na-orman Hesus an un cha toptopngan hija ja inali na hi, “Anagkha ta toptopngana’ ay cha’ju an khun pfumuhup-fuhuur? <sup>19</sup> I-ali ju hay pihu an michat hi pakha ta tikha’.” Inchugwagwa cha han denarius an pihu <sup>20</sup> ja inali na hi, “Ngay nang-angah ay tay gwa ay tay pihu? Ja ngay nang-enngachan ay tay an nitula’?” <sup>21</sup> Tempfar cha ja inali cha hi, “Hini Emperador.” Ja inalin khu Hesus hi, “Hotti ichat ju ay ni Emperador hini michat ay ni Emperador, ja inchat ju ay Apo Jos hini michat ay Apo Jos.” <sup>22</sup> Un chaagkhu chengngor hichuy nampfar na ja nanor cha, ti agkhuy nehalla

---

\* **22:16** 22:16 Hachi Herodianes ja Hudju cha an nun-appit ay Ari Herod an enhaad chi eRome. Hachi ayya Farisee ja achi cha podhon an mun-ap-apo hachi eRome ay chicha an Hudju, muti ni'-apfulut cha chin achi pamhochan hachi Herodianes ay Hesus.

an nungkhokhodchong. Hotti tenaynan cha hi Jesus ja nakak cha.

*Intuchun Hesus an gway amahuwan chi tataku*

<sup>23</sup> Ay chuy khu an arkhaw ja gwacha hay hana uchumna an Saducee an immuy ay Jesus. Saducee ayya ja achi cha mamati an gway amahuwan. <sup>24</sup> Ja inali cha ay hija hi, “Apo, intula' Moses chi urchin ay chita-o an, matoy ayya hini oha an lala-e an narhin ja ma-id empfalay na, ja mahapor an ahagwaon ni akhi na an lala-e hitay an pfupfai an napfalo, ta hana empfapfalay cha ja mipfilang an empfalay nuy natoy an ibpfa na. <sup>25</sup> Hotti gwacha han peto an hin-a-agkhi an linala-e ay tay an pfuglay mi. Narhin hitay panguluwan ja natoy an ma-id empfalay cha. Hijaot un nepallog chin netob ta enahagwa na khu hitay an pfalo <sup>26</sup> ja natoy khu an ma-id empfalay cha. Hotti nepallog khu chin me-atlo ja ingkhana chin me-apeto ja nun-a-atoy cha an amin an ma-id empfalay cha. <sup>27</sup> Oma'-angonoh ja ne-etoy hitay an pfupfai an napfalo. <sup>28</sup> Hotti nu allom chi gway amahuwan chi natoy ja ngacha mah ay cha tay peto an linala-e chi nang-enahagwa ay tay pfupfai nu umali hini amahuwan chi tataku? Ti enahagwa cha mit an amin hitay an pfupfai.” <sup>29</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Nehalla aju ti ma-id anila ju ay ni Hapit Apo Jos ja hini apfalinana. <sup>30</sup> Mummahu ayya hana tataku ja achi cha mangah-ahagwa, an amat cha hay hana angher ad langit an achi mangahagwa. <sup>31</sup> Ja hini ayya amahuwan chi

nun-a-ato, un ju chah agkhuy pfinaha chin nitula' an Hapit Apo Jos hi nangarjana hi, <sup>32</sup> 'Hain chi Jos an khun dayawon Abraham, ja hi Isaak, ja hi Jakob.'<sup>†</sup> Inali na hitay anong un napfajag an nanattoy cha Abraham. An hay podhona an hapiton ja hijay Jos hana mamattakhu an pfu-un Jos chi natoy. Hotti niya an khun aju mehalla nu ehaot ju hini amahuwan chi natoy."<sup>33</sup> Ja nanor hachi atakhutakhu hi nangngolan cha hay hato intuchu na.

*Hini napfarpfalor an urchin hi unuchon*

<sup>34</sup> Unagkhu chengngor hachi Farisee an ma-id olog hachi Saducee an manoptopngan ay Hesus ja nuntutunud cha an immuy ta i cha khu top-topngan hija. <sup>35</sup> Ja himmapit chin oha ay chicha an mehtolon chi urchin Moses ta toptopngana hi Hesus, ja empfokha na hi, <sup>36</sup> "Rabbi, ngay ngachah nuy urchin Apo Jos an napfarpfalor hi unuchon?" <sup>37</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Hini urchin an allona hi, 'Mahapor an podhon ju hi Apo Jos an amin hi puhu ja nomnom ja pfi-ah ju ja an amin hi pi'takhuwan ju.'<sup>‡</sup> <sup>38</sup> Hitay hini napfarpfalor an urchin hi unuchon. <sup>39</sup> Ja oma'-at hina khu hitay me-aggwa an urchin an allona hi, 'Podhon ju hini padchung ju an takhu an amat ay ni pamhod ju ay ni achor ju.'<sup>§</sup> <sup>40</sup> Hay hato chugwa an urchin chi nepognachan an amin hana urchin ja chin intula' hachi profeta."

*Hay oma'-atan ni allon cha an Mamahhod*

<sup>†</sup> 22:32 22:32 Exodus 3:6      <sup>‡</sup> 22:37 22:37 Deuteronomy 6:5

<sup>§</sup> 22:39 22:39 Leviticus 19:18

<sup>41</sup> Ay chuy an na-amungan hachi Farisee ja gwa han empfokhan Hesus ay chicha <sup>42</sup> an inali na hi, “Ngay anila ju hi oma'-atan nuy Hennag Apo Jos an Mamahhod? Ngay nangholag ay hija?” Tempfar cha ja inali cha hi, “Hijay holag Ari David.” <sup>43</sup> Ja inalin khu Hesus hi, “Nu holag na ayya hini Mamahhod ja anagkha tugwali ta allon khu David hi ‘Apo’ ay hija? Umannung an hijay Apon David, ti enchalan ni Espiritu Santo hi David ta inali na hi,

<sup>44</sup> ‘Inalin Apo Jos ay nuy tenangad u an Apo’ hi, “Umpfun a ay tay nun-appit hi agwan u, Ingkhana hi pangapfaka’ an amin hana pfuhur mu ta he-ay tangachon cha.” ’ \*

<sup>45</sup> Inalin Ari David ay tay Hennag Apo Jos an Mamahhod hi, ‘Apo’ ti napfagpfagto mu hija. Nu amat heto chi allon Ari David hotti hini hahadchon ju ja pfu-un la-eng holag David ja angkhay.”

<sup>46</sup> Ma-id oh-ohhah pampfar cha ja tabpfi na ay chuy ja mun-okhon cha an i mangpfokha hi uchumna.

## 23

*Chin namahigwan Hesus hachi Farisee ja memehtolon chi urchin Moses*

<sup>1</sup> Inalin khu Hesus hachi nakhagong an tatakuu ja hachi disipolo na hi, <sup>2</sup> “Hay hachi memehtolon chi urchin Moses ja hachi Farisee, ja nehaad cha an muntudtuchu ay nuy urchin Moses, <sup>3</sup> hotti mahapor an unuchon ju an amin

---

\* **22:44** 22:44 Psalms 110:1

hana ituchu cha. Muti achi ju pe'-at hana khun cha aton. Ti achi cha khun unuchon hana khun cha itudtuchu.<sup>4</sup> Cho-or hana nalikhat an allon hachi Farisee hi aton hachi tatakuh an achi cha pa'-at, ja ma-id oh-ohha hi itolong cha.<sup>5</sup> Ipatpatikhaw cha hana khun cha aton ta gway aton kan kaykhu chi tatakuh an mangdayaw ay chicha. Epa-otong cha hana pangittugwan hi texto an ingkha-ut cha ay ni ulu cha ja ay ni ta'lay cha, ja nun-ipa-anchu-oy cha hana khalampfay chi lopfong cha.<sup>6</sup> Ja am-amja-on cha khu an i umpfun hana umpfunan chi a-ap-apo hichi sinagoga ja nun gwachaan chi pfehta.<sup>7</sup> Ja penhod cha khu an gway khun mangpa'pa-innila ay chicha hi acho'lan chi tatakuh, ja mahapor an allon hi 'Rabbi' ay chicha.<sup>8</sup> Muti ay cha'ju ayya ja achi khahin un cha allon hi, 'Rabbi' ay cha'ju, ti hin-a-agkhi aju ja un oh-ohha hini mehtolo ju.<sup>9</sup> Ja ma-id chi oha hi takhu hi i ju dayawon an allon hi, 'Ama' ay hija, ti un oh-ohha hini dayawon ju an Ama ju an gwa ad langit.<sup>10</sup> Ja achi khahin un allon hana i-ibpfa ju hi 'Apo' ay cha'ju ti ha-in an hi Kristo hini oh-ohha an Apo ju.<sup>11</sup> Hini napfagpfagtawan ay cha'ju ja hija hinuy khun tomolong hana i-ibpfa na an takhu.<sup>12</sup> Hini mangpapfagto ay ni achor na ja ma-ibaba. Ja ma-ipapfagto hana mumpakumbaba.

<sup>13</sup> Ka-ahi aju, cha'ju an memehtolon chi urchin Moses ja cha'ju an Farisee, ti mumpfuhuur aju! Henalegwa ju hana tatakuh an midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. Achi aju midchum ja enchagkha ju khu an nangpagwa hana mamhod an midchum. <sup>14</sup> Ka-ahi aju an khun munlahlah!

Ti pomloh aju hi khina-un chi pfalo, ja khurkhulaton ju an manganchu-oy an mungkalalag ta allon kan kaykhu hana tatakuhi nasantuwan aju. Hotti munnaud chi i ju adusaan khapo hay hato khun ju aton! <sup>15</sup> Ka-ahi aju mangkay an memehtolon chi urchin Moses ja cha'ju an Farisee ti un aju mumpfuhuur! Ti pfad-angon ju hana baybay ja umuy aju hana ni-achawwi an pfuglay ta i aju mannig hi midchum ay cha'ju, anong un hay oh-ohha. Ja nu gway midchum, hot pfumi-ah an mangat ay ni napukhit an khun ju aton. Madusa aju ad impferno hi ma-id pogpogna ja e-ar-alla na pay hinuy dusan nuy oha an nidchum ay cha'ju.

<sup>16</sup> Ka-ahi aju, ti un aju napfupfulaw ja khun aju agkhu muntuchu hi agwun. Nu khulat ta gway munhapata ja hinuy Templo chi ehapata na, ja allon ju hi pfu-un pfahor hini achi na pangatan ay nuy enhapata na. Muti nu khulat ta hini pfalitu' hichi Templo chi enhapata na ja allon ju hi pfahor nu achi na aton hinuy enhapata na. <sup>17</sup> Naherngan tugwali hinuy nomnom ju! Un ju chah agkhuy anila an napfagpfagto hini Templo mu hini pfalitu'? Hini pfalitu' ja napfalor ay Apo Jos khapo ta gawwacha ay ni Templo. <sup>18</sup> Ja amat hina khu nu gway munhapata ja hini altar chi ehapata na, ja allon ju hi pfu-un pfahor hini achi na pangatan ay ni enhapata na. Muti nu khulat ta hini indatona an negwallang ay nuy altar chi enhapata na ja pfahor nu achi na aton hini enhapata na. <sup>19</sup> Naherngan hini nomnom ju! Un ju chah agkhuy anila an napfagpfagto

hini altar mu hini negwallang an nidaton ay Apo Jos? Hinuy nidaton ja napfalor ay Apo Jos khapo ta gawwacha ay ni altar. <sup>20</sup> Hini munhapata an hini altar chi enhapata na, ja midchum an amin hana gwa ay ni altar an pe'hapata na. <sup>21</sup> Ja amat hina khu, hini munhapata an hini Templo chi ehapata na ja midchum an amin hana gwa ay ni Templo an pe'hapata na, ja hi khu Apo Jos an nunheto. <sup>22</sup> Ja hini munhapata an hichi ad langit chi ehapata na ja nidchum hichuy tronon Apo Jos ja hi Apo Jos an inu-umpfun ay nuy trono an pe'hapata na.

<sup>23</sup> Ka-ahi aju mangkay, cha'ju an memehtolon chi urchin Moses ja cha'ju an Farisee ti un aju mumpfuhuur! Manu ti anong un hana munnaud an i'-i'-itang an i'nut ju, ja khun ju ichat hini khaggwan Apo Jos. Muti tayya an achi ju nomnomon hana napfarpfalor an urchin, an amat ay ni allon Apo Jos hi mungkhochong koma hini aton ju an munhugwi, ja chin khu inali na hi nignikhaon ju hana ka-ahi, ja chin inali na hi achi aju munlahlah. Hay aton ju koma ja khun ju ichat hini khaggwan Apo Jos muti achi ju alichuan an mangunud hay hato napfarpfalor an urchin. <sup>24</sup> Un aju napfupfulaw an memehtolo! Ti pa-ennongan ju an ánun hinuy it-ittang an imo' ay ni inumon ju ja agkhuy ju gwot anila an ni'-u'mun ju hini otong an kemer.

<sup>25</sup> Ka-ahi aju, cha'ju an memehtolon chi urchin Moses ja cha'ju an Farisee, ti mumpfuhuur aju! Ti ipatpatikhaw ju an mangat hi maphod muti hini pi'takhuwan ju ja na-ikot ja mangakaw. Amat aju ay ni takhu an ep-ephod na an ulahan

hini nangimpfuttay ni pfahu ja chuju, muti achi na ulahan hichi chohar na. <sup>26</sup> Naherngan hinuy nomnom ju an Farisee! Ulahan ju pay hinuy unig ni pfahu ja chuju, hot maleneh khu hini nangimpfuttay.

<sup>27</sup> Ka-ahi aju, cha'ju an memehtolon chi urchin Moses ja cha'ju an Farisee, ti mumpfuhuur aju! Oma'-at aju hi lupfu', ti hini nangimpfuttay ja napintulan hi mapuchaw ja maphod hini tikhaw na, muti hichi unig ja nittugwan hi paang ja napfulu' an achor chi natoy. <sup>28</sup> Amat hina khu ay cha'ju, an maphod hi pannig chi tatakhu hana ipatpatikhaw ju an ugali ju, muti napnu aju hi lahlah ja napukhit hini nomnom ju.

<sup>29</sup> Ka-ahi aju, cha'ju an memehtolon chi urchin Moses ja Farisee, ti mumpfuhuur aju! Un ju agkhu khun ep-e-ep-ephod hana lupfu' chin profetan Apo Jos, ja ar-arkuhan ju hana lupfu' hana magpong an takhu. <sup>30</sup> Allon ju hi, 'Nu cha'mi koma chi gawwacha chin timpon chin a-ammod mi, hot agkhuy ami ne'-op ay chuy namatajan cha hachi profetan Apo Jos.' <sup>31</sup> Hotti tayya an cha'ju hitay mangpa-innila an holag cha'ju hay hachi namatoy hachi profeta. <sup>32</sup> Hot takha, ihibpfoh ju an aton hato napupukhit an ena-enat chin a-apo ju.

<sup>33</sup> Haw cha'ju pay an lomahlalahlah an khun umallilaw hi tatakhu, ngay nin aton ju ta achi aju umuy ad impferno? <sup>34</sup> Hijaot agkhu un u honakhon hay hana profeta ja mun-anomnom an tatakhu ja hana muntudtuchu ay ni Hapit Apo Jos. Muti anila' an patajon ju hana uchumna,

ja epepfakhat ju hana uchumna hi kros. Ja pumpakhuh ju hana uchumna hina sinagoga ju ja lomajaw cha ayya, hon inunud ju nu ngay omajan cha ta palikhaton ju chicha. <sup>35</sup> Cha'ju chi manchor hi dusan nuy nun-a-atajan an amin chin magpong an tatakhu an penatopatoy cha. Nahhun hi Abel an penatoy cha ja hachi uchumna ingkhanah chin namatajan cha ay Zekariah an empfalay Barakiah an inah-upan cha ay ni numpfattanan ni altar ja hini Templo. <sup>36</sup> Umannung hitay allo' ay cha'ju, an cha'ju an tatakhu ad uwani chi manchor an amin hi dusa khapo hi nun-a-atajan hato tatakhun Apo Jos.

<sup>37</sup> Haw inay atag kaykhu cha'ju an tatakhu ad Jerusalem, an un la-ahna ja un ju patajon hana profeta ja nungkhajang ju an amin hana honakhon Apo Jos ay cha'ju! Khun u nononomnomon an manga-allungan ay cha'ju an amat hi upfuwan an elo'-ob na hana empah na, muti achi ju podhon! <sup>38</sup> Hotti tayya an te-a-an cha'ju ay Apo Jos ja ipulang na hitay pfuglay ay cha'ju ta un aju ikhad. <sup>39</sup> Allo' ay cha'ju hi achiya' mahpay matigtikhaw ay cha'ju ingkhanah chin arkhaw an pangallan ju hi, 'Mabindisyonan hini Hennag Apo Jos an immali an mun-ap-apo ay chita-o.' \*\*

## 24

### *Impa-innilan Hesus hini apa'-iyan ni Templo*

<sup>1</sup> Unagkhu gwa an makak hi Hesus hichi Templo ja gwacha gwot hachi disipolo na. Ja podhon

---

\* **23:39** 23:39 Psalms 118:26

cha an ipatikhaw ay Hesus hichuy Templo an napfarpfalangabpfingan. <sup>2</sup> Ja inalin Hesus hi, "Tayya an matikhaw ju hitay aphod tay Templo, muti umannung hitay allo' ay cha'ju, an umali han arkhaw hot mun-ahagwer ja mun-egwa-at cha hay hato pfato an apja na."

*Hana likhat an umali chin ang-angonoh chi ar-arkhaw*

<sup>3</sup> Nunti-id cha Hesus ay chuy pfulludna an ad Olibo ja inumpfun. Immi-igway hachi disipolo na an i ni'hapit ay hija ja inali cha hi, "Apo, a'-anunay pa-atan hay hato inalim? Ipa-innilam adchiya hay pangmatunan ay ni pumpfangngacham an apogpokhan tay lota." <sup>4</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, "Tikhagwun ju gwot ni' ta achi aju ma-allilaw. <sup>5</sup> Ti cho-or chi umali an mangali hi, 'Ha-in hini Hennag Apo Jos an Mamahhod,' ja cho-or chay mamati muti un cha napfarpfalijan. <sup>6</sup> Ja chonglon ju an gway mungkhukhupfat hana nehegkhon an pfuglay ja ipa-innila cha khu an gway mungkhukhupfat hana nun-i-achawwi an pfuglay, muti achi aju tomakhaw. Ti mahapor an ma-at hay hato muti pfu-un pay hitay chi pogpogna. <sup>7</sup> Hay ma-at ja mungkhukhupfat chi apfuglapfuglay ja anong un hay hana nasyon. Ja gwachay khihu ja umali chi ulat ton numpfino-ob-on an pfuglay. <sup>8</sup> Muti hay hato ja un pay te'te-an hana umali an punlikhatan heto lota.

<sup>9</sup> Ijuy cha'ju hana hugi ta palikhaton cha'ju, ja patajon chay uchumna. Ja pfuhulon cha'ju an amin hi tatakhu khapo hi nangunuchan ju

ay ha-in. <sup>10</sup> Ay nuy an timpo ja cho-or hana man-ug ay ni pammati cha ay ha-in. Ja hana tatakuu ja itannong cha hon inliput cha hana ibpfa cha hay hana ap-apo ta patajon cha. Hot mumpfipfinnuhur cha. <sup>11</sup> Ja cho-or hana umali an munlahlah an profeta, ja cho-or hana allilagwon cha. <sup>12</sup> Khapo hi chom-olan hato napukhit an khun aton chi tatakuu ja ma-apfak hini pumpepennohhochan cha. <sup>13</sup> Muti hana mangedpor hay hato ingkhanah atajan cha an achi cha epfot hini pammati cha, ja mi'takhu cha. <sup>14</sup> Ja mekasaba hitay Ebanghelyo ta mipainnila hini Pun-ap-apugwan Apo Jos an amin hi apfuglapfuglay ta chonglon chi atakhutakhu. Na-at ayya hitay hot mapogpog hitay lota.”

*Chin apa'-iyan ni pfuglay ad Jerusalem*

<sup>15</sup> Entoloy Hesus an nangali hi, “Unchani hot tikhan ju hini na-ali-ali an ‘Pumapa’-i an Apfopfohor hi Pannikhan Apo Jos’ an hija chin hinapit chin profetan Apo Jos an hi Daniel. Ti tikhan ju an i tuma'chug hichi Templo an nasantuwan. Cha'ju an khun mumpfaha, mahapor an maawatan ju. <sup>16</sup> Nu pfumutay hitay na-ali an Pumapa’-i hot lomajaw hana gwa ad Judea ta umuy cha hichi pfuludna. <sup>17</sup> Hini takhu an gwa hi partug ni pfalay na ja achi agkhu i humikhop ta alaonay khina-u na, ta un ato'togna ja empacheh na an lomajaw. <sup>18</sup> Ja hini takhu an gawwa hichi pajaw ja achi na ihi-ar an umanamut an i mangala hi uchumnah lopfong na ta un ato'togna ja lemmajaw. <sup>19</sup> Munnaud aju an malikhatan ay nuy an timpo, om-omod hay

hana numpunhapfin ja hana khun mumpahuhu!  
**20** Mungkalalag aju ta ma-at ayya hay hato ja achi metongor hi ahitungnin wенно hay Hapfachu an arkhaw chi ngilin. **21** Ti nete-a chin na-apjaan tay lota ja ingkhana ad ugwani ja ma-id chi hay immali hi likhat hi mi'padchung ay tay umali an munlinapoh an likhat. Ja anong un hi uchum chi arkhaw ja ma-id ma-at hi likhat an amat heto. **22** Ma-umah an amin chi tatakhu nu agkhuy koma inhumang Apo Jos an mangpaho'ho'chod ay nuy timpo an punlikhatan cha. Ho'ho'chochona khapo hi khohkhoh na hay hana tatakhu an pinili na.

**23** Nu khulat ta gway mangali hi, 'Tayya hini Hennag Apo Jos an Mamahhod!' wенно 'Chuyya hija!' ja achi ju pattiyon. **24** Ti gwacha hana pfumarpfali an mangali hi un chicha anu hini Hennag Apo Jos an Mamahhod, ja uchumna ja allon cha hi chicha anu chi profetan Apo Jos. Gway apfalinan cha an mangat hi numpfino-ob-on an milagro ta mapfalijan chi tatakhu, anong un hana tatakhu an pinilin Apo Jos nu apfalinan cha an aton. **25** Hotti pa-ennongan ju, ti tayya an impa-innila' an amin hay hato ja un cha ma-at.

**26** Nu khulat ta gway mangali hi, 'Numpfangngad hi Kristo ja gawwa hichi let-ang' ja achi aju umuy an i mannig. Ja nu khulat ta allon cha khu hi, 'Gwah to unig' ja achi ju pattiyon. **27** Ti ha-in an Na-ilangitan an Takhu ja mumpfangngacha' an amat hi ilat an mepfachong ad uchu ja tikhan an amin chi tatakhu. **28** Anila ju an ay ni achaan chi natoy ja ma-amung hana hagwiti an i omman

ay ni achor na.”\*

*Chin pumpfangngachan Hesus an marpu ad langit*

<sup>29</sup> Entoloy Hesus an nangali hi, “Mahi'nut an ma-at hay hato an likhat an inali' hot homelong hichuy hukhit ja achi khu humilaw hichuy pfulan. Makiharpfu ad uchu hot mun-a-akhah hachi pfittuwani. <sup>30</sup> Ja gwa han matikhaw ad uchu an panginnilaan ay ni khumaju an umaliya' an Na-ilangitan an Takhu. Kumila hana atakhutakhu heto lota ti nehnot hini ahugijan cha. Ja una' gwot tikhan ay chicha an Na-ilangitan an Takhu, an marpuwa' ad langit an midchum hi pfonot. Munnaud chi pfinang u ja magwachaana' hi ap-falinan. <sup>31</sup> Khumangoh hay abpfuu ja honakho' hana angher u an umuy ay tay nunlene'gwoh tay lota ta amungon cha hana tatakhu an pinili' an amin hi apfuglapfuglay.”

*Hay epa-achar ni ajiw an higos*

<sup>32</sup> Inalin khu Hesus hi, “Nomnomon ju hini ajiw an higos ti gwa han epa-achar na. Ti hini ayya higos, nu tikhan ju an umugho' ja tumupfu hot ma-annila an nehnot hini tijkarkhaw. <sup>33</sup> Amat hina khu, nu tikhan ju an khun ma-at hay hato inali', hot ma-annila ju an nenehnot hini pumpfangngacha'. <sup>34</sup> Umannung hitay allo' an achi pay matoy an amin chi tatakhu ay tay an himpangapo hot ma-at an amin hay hato inali'.

---

\* **24:28** 24:28 Hini allon chi uchumna an nun-achar ay tay Biblia ja hini penhod tay an hapiton ja mumpfangngad ayya hi Hesu Kristo ja gwacha hana matikhaw an panginnilaan.

<sup>35</sup> Hitay lota ja ad uchu ja ma-upfah cha, muti achi ma-ub-upfah hitay hapit u.”

*Ma-id nanginnila hi pumpfangngachan Hesu Kristo*

<sup>36</sup> Entoloy Hesus an nangali hi, “Ma-id oh-ohhah nanginnila ay nuy arkhaw wenco oras an pumpfangngacha', anong un hana angher Apo Jos ja ha-in an Empfalay na. Angkhay hi Jos Ama chi nanginnila. <sup>37</sup> Hay oma'-atan ni pumpfangngacha' an Na-ilangitan an Takhu ja amat chin na-at chin timpon Noah, <sup>38</sup> an chin agkhuy pay nartotan tay lota ja khun mangmangan hachi tataku, ja khun cha mangin-inum, ja khun cha mumpun-ah-ahagwa ingkhanah chin arkhaw an himmikhupan cha Noah chin papor. <sup>39</sup> Khe-emhon cha ja immali chin lotot ja ni-anud cha an amin hot nun-a-atox cha. Amat hina ay ni pumpfangngacha' an Na-ilangitan an Takhu.

<sup>40</sup> Ay nuy pumpfangngacha' ja nu gway chugwa hi takhu an khun muntamu hichi pajaw, ma-ala hini oha ja mataynan hini oha. <sup>41</sup> Ja khulat na ta gwacha hay chugwa hi pfupfai an khun mungkheleng, ma-ala hini oha ja mataynan hini oha. <sup>42</sup> Hotti pe'hehemad ju, ti agkhuy ju anila hini timpo an pumpfangngacha' an Apo ju. <sup>43</sup> Anila ju an nu khulat ta hini ammod ay ni oha an pfalay ja anila na hini timpo an umaliyan ni mangakaw, hot tumu-ar ta mumpfantay ta epagwa na hi humigpana ay ni pfalay na. <sup>44</sup> Hotti munhahaghkhan aju, ti mumpfangngacha' an Na-ilangitan an Takhu ay ni timpo an agkhuy ju anila.”

*Hay oma'-atan hana na'na-unnu an takhala ja hana ngumangannu*

<sup>45</sup> “Allo' ay cha'ju hay amatan chi takhala an manomnom ja mapagtarkan. Hijay potpot-on ni apo na an mangpagpong ay ni pfalay na, ja managwit ay ni enarkhaw an pe'-an hana papadchung na an takhala ay ni timpon chi punhapulan cha. <sup>46</sup> Mun-an-anla hini takhala an chakngan ni apo na an khun mangat ay ni im-patamu na. <sup>47</sup> Allo' ay cha'ju hi ehaad tay apo na hitay an takhala ta hijay mumpfantay an amin ay ni enachangjana. <sup>48</sup> Muti khulat ta napukhit hini nomnom tay an takhala ja allona hi, ‘Aa, tayya an mapfajag ja un umanamut hini apo’, <sup>49</sup> ja ente-a na an mumpanuplit hana padchung na an takhala, ja khun mangmangan ja khun mi'-in-inum hana khun mapfutong. <sup>50</sup> Umali han timpo an agkhuy inannilan tay takhala ja umanamut hinuy apo na hot ah-upana hato an khuna aton. <sup>51</sup> Hot punnauchon nuy apo na an palikhaton hija ja etapar na ad impferno ta midchum hay hana tatakhu an mumpfuhuur ta maparpalikhat. Ja mun-okhab cha ja mungngelot chi pfapfa cha.”

## 25

*Chin pangngarig han himpolo an pfabpfalahang*

<sup>1</sup> Inalin Hesus hi, “Amat heto chi pipadchungan tay Pun-ap-apugwan Apo Jos. Mipadchung han himpolo an pfabpfalahang an nahnag an i manittum ay ni lala-e an marhin. Enala cha chin panor cha ja empacheh cha. <sup>2</sup> Natottot chin lema

ay chicha ja manomnom khu chin lema. <sup>3</sup> Ti hachi lema an natottot ja inugnan cha chin panor cha muti ma-id uchumna hi inugnan cha hi lana\* hi itto cha chin panor cha hi un mapoh hini nitto. <sup>4</sup> Hachi lema ja manomnom, ti nenomnom cha an mangala pay hi pfoterja an nittugwan hi lana ta gway usaron cha hi un machop chin chilag cha. <sup>5</sup> Nataktak chin lala-e an i cha chittumon hotti immijahop cha ja nalo' cha hi papannochan cha ay hija.

<sup>6</sup> Unagkhu temmonga ja gwa han munugwap an allona hi, 'Chan umali hini lala-e an marhin! Umali aju ta i ta-o chittumon.' <sup>7</sup> Napfalle'gwachang hachi himpolo an pfabpfalahang ja enhakhana cha chin panor cha. <sup>8</sup> Ja inalin hachi lema an natottot hay hachi lema an manomnom hi, 'Achi aju amat hina ta ichatan cha'mi ay nuy lana ju, ti tan mamadchop hay hato panor mi.' <sup>9</sup> Ja inalin hachi lema an manomnom hi, 'Achi mapfalin ti unakkay addadchi hi usaron ta-o an amin. Umuy aju gwot ta un aju i ngumina.' <sup>10</sup> Immuy cha an i ngumina ja unchaagkhu nakak ja emmatam hichin lala-e. Nitnud hachi lema an nunhahaghkhana an immuy ay chuy pfalay an pungkasalana. Himmikhop cha ja nippfukhot ja nicha-ig chin pantaw.

<sup>11</sup> Ma-id umijahop ja tuwoy chin lema an natottot an pfabpfalahang ja khun cha munugwap hichi pfutayna an allon cha hi, 'Apo! Ipfughor mu ta mi'hikhop ami!' <sup>12</sup> Ja tempfar

---

\* **25:3** 25:3 Hini khun usaron hana Hudju ta gway itto cha hi panor ja hini lana an pohog chi lencheh cha an olibo.

chin lala-e ja inali na hi, ‘Achi mapfalin, ti umannung an ma-id anila’ ay cha’ju.’ ”

<sup>13</sup> Ja en-ang-angonoh Hesus an nangali hi, “Hotti pe’hehemad ju, ti agkhuy ju anila hini arkhaw ja oras an pumpfangngacha’.”

*Chin panggarig han tolo an takhala an nichatan hi pihu*

<sup>14</sup> Inalin khu Hesus hi, “Amat heto khu chi pipadchungan ni Pun-ap-apugwan Apo Jos. Mi-padchung ay ni takhu an munhakhana an i mumpfaat. Empapfokha na hana takhala na ta ipulang na ay chicha hinuy enachangjana ta ikumerchu cha. <sup>15</sup> Hotti inchat na ay chicha hini me-okor ay ni la-eng cha an mungkumerchu. Inchatana chin oha hi lemay lipfu, ja inchatana khu chin oha hi chugway lipfu, ja inchatana khu chin oha hi ohay lipfu, ja unaot epacheh an umuy.

<sup>16</sup> Chin ayya oha an takhala an nichatan hi lemay lipfu ja ingkumerchu na gwot ja lemah lipfu chin intu-u na. <sup>17</sup> Hichuy khu oha an nichatan hi chugwah lipfu ja ingkumerchu na ja chugwah lipfu khu chin intu-u na. <sup>18</sup> Ja nala agkhu hitay oha an nichatan hi ohay lipfu ja unaagkhu kaykhu ay in-ukah ta eha'pfa na chin pela' chuy apo na.

<sup>19</sup> Nalahin chi at hichi hi arkhaw ja numpfangngad chin apon hachi takhala, ja empapfokha na chicha ta annilaona nu atanay intu-un ni pihu na. <sup>20</sup> Immuy chin oha an inchatana hi lemah lipfu ja inugnana chin himpoloh lipfu, ja inali na hi, ‘Apo, lemay lipfu chin impulang

mu ay ha-in ja ingkumerchu' ja tayya han lemay lipfu khu an intu-u na.' <sup>21</sup> Inalin chin apo na hi, 'Maphod a an takhala ja mapagtarkan. Empa-ennongam an nangpapto' ay nuy it-ittang an impulang u ay he-a, hotti ehaad u he-a an mangpapto' hi cho'cho'-or. Hot me'-an-anla a ay ha-in.' <sup>22</sup> Ja immuy khu chin oha an inchatana hi chugway lipfu ja inali na hi, 'Apo, chugway lipfu chin impulang mu ay ha-in ja ingkumerchu' ja tayya han chugway lipfu khu an intu-u na.' <sup>23</sup> Ja inalin chin apo na hi, 'Maphod a an takhala ja mapagtarkan. Empa-ennongam an nangpapto' ay nuy it-ittang an impulang u ay he-a, hotti ehaad u he-a an mangpapto' hi cho'cho'-or. Hot me'-an-anla a ay ha-in.' <sup>24</sup> Ja immuy khu chin oha an inchatana hi ohay lipfu ja inali na hi, 'Apo, anila' an mapfungot a an takhu, ja khun cha'mi alan ta pungkumerchuwon cha'mi ta gway atom an omachangjan. <sup>25</sup> Hotti temma-ota' atag ja ija' in-ukah hitay pela' mu ta meha'pfa. Tayya an nunchochodcha hotti alaom.' <sup>26</sup> Ja inalin chin apo na hi, 'Napukhit a an takhala ti nahachot a! Nu anilam koma an khun u pungkumerchuwon cha'ju ta gway ato' an omachangjan, <sup>27</sup> ja anagkha ta agkhuy mu mah ni' i imbangko hinuy pela' u ta gway ma-ala' hi intu-u na ad ugwanan an numpfangngacha'?' <sup>28</sup> Ja inalin chin apo na hachi uchumna an takhala na hi, 'Alaon ju hichuy pela' an gwa ay hija ta ichat ju ay chuy takhala an himpoloy lipfu chi pihu na. <sup>29</sup> Ti hini mangpa-ennongan ay ni nichat ay hija ja ma-ug-ugman ta cho'cho'-or. Muti hini ayya achi mangpa-ennongan ay ni nichat ay hija

hot anong un hay it-ittang hi gwa ay hija ja pfangngachon Apo Jos. <sup>30</sup> Ja hitay ayya ma-id herpfi na an takhala, etapar ju hichi gwachaan chi munhehellong ta midchum hana khun munokhab an mungngelot chi pfapfa na.' "

*Chin ahumarjaan chi tataku*

<sup>31</sup> Inalin khu Hesus hi, "Mumpfangngacha'an Na-ilangitan an Takhu an magwachaan hi pfinang ja apfalinan. Mitnud hana a-angheangher ja umpfuna' ay ni trono' an mun-apapo. <sup>32</sup> An amin hana tataku ja ma-amung cha an humango ay ha-in. Ja khaggwo' chicha an amat hi mumpahtor an annikhona hana karnero ja inannig na khu hana khancheng. <sup>33</sup> Hana magpong an tataku an ipadchung u hi karnero, ja ipi-uy u ay tay nun-appit hi agwan u. Ja hana ipadchung u hi khancheng, ipi-uy u ay tay nun-appit hi ikhid u.

<sup>34</sup> Ja ha-in an Ari, allo' hay hana tataku an gwa ay tay nun-appit hi agwan u hi, 'Binindisonan cha'ju ay Jos Ama hotti umali aju an midchum ay ni Pun-ap-apugwan Apo Jos an enchachaaag na hichin narmugwan tay lota hi pfanoj ju. <sup>35</sup> Ti hemmenaanga' ja penangana' ay cha'ju, na-ugaga' ja inchat juy ininum u. Ma-id anila' hi uja' punnangangan hon minangiliya' ay cha'ju. <sup>36</sup> Ma-id pohodna hi pe'lopfung u ja linupfungana' ay cha'ju. Nunchokhoha' ja enggwangala' ay cha'ju, ja nipfalucha' ja immali aju an nannig ay ha-in.'

<sup>37</sup> Hot allon cha tay an magpong an tataku hi, 'Apo, a'-anunay nannikhan mi ay he-a an

hemmenaang ja penangan mi he-a, weno naugaw ja inchat mi hay ininum mu? <sup>38</sup> A'-anunay immaliyam ja minangili mi he-a, weno ma-id pohodna hi pe'lopfong mu ja linupfungan mi he-a? <sup>39</sup> Ja ngay nunchogham weno nipfalucham ja immali ami an nannig ay he-a?' <sup>40</sup> Ja ha-in an Ari, ja allo' ay chicha hi, 'Umannung hitay allo' an hay hato an enat ju an temmolong hay hana tataku', anong un hana ma-id pfirpfilang na an takhu, ja hihiya an ha-in chi nangatan ju.'

<sup>41</sup> Ja allo' khu hana tataku an gwa ay tay nun-appit hi ikhid u hi, 'Makak aju, cha'ju an nahumarja ta madusa aju. Umuy aju ad impferno an gwachaan chi apoy an achi mad-machop an nechachaag hi pituuchan Satanas ja hana i-ibpfa na an nun-apukhit an angher. <sup>42</sup> Ti hemmenaanga' ja agkhuja' penangan ay cha'ju. Na-ugaga' ja ma-id inchat ju hi ininum u. <sup>43</sup> Ma-id anila' hi uja' punnangngan ja agkhuja' minangili ay cha'ju. Ma-id pohodna hi pe'lopfong u ja agkhuja' linupfungan ay cha'ju. Nunchokhoha' ja nipfalucha' ja ma-id immali ay cha'ju an nanggwangar ay ha-in.' <sup>44</sup> Hot allon cha hi, 'Apo, a'-anunay nannikhan mi ay he-a an hemmenaang, ja na-ugaw, ja ma-id im punnangngan, ja ma-id pohodna hi pe'lopfong mu, ja nunchokhoh a, ja nipfalud a, ja agkhuy chi-a hinalimunan?' <sup>45</sup> Ja allo' ay chicha hi, 'Umannung hitay allo' ay cha'ju, an hini enat ju an agkhuy nanulungan hay hana nababa an tataku', ja hihiya an ha-in chi nangatan ju.'

<sup>46</sup> Hotti hay hato ja umuy cha ad impferno

ta madusa cha hi ma-id pogpogna. Ja hana magpong an tatakhu, ja mi'takhu cha ay Apo Jos hi ma-id pogpogna."

## 26

### *Chin nunhahappitanan cha hi aton cha an mamatoy ay Hesus*

<sup>1</sup> Napfalin an intuchun Hesus hay hato ja inali na hachi disipolo na hi, <sup>2</sup> "Anila ju an malahin chi chugwah arkhaw hot machakngan chin Pfehta an Pangnomnoman cha chin Nalohan chin Angher Apo Jos chin A-apo cha ad Egypt, ja ha-in an Na-ilangitan an Takhu, me-agwata' hana pfuhur u ta epfakhata' han kros."

<sup>3</sup> Netongor ja na-amung hachi a-ap-apon chi papachi ja hana uchumna an a-ap-apon chi Hudju hichi pfalay nuy Natakhay an Pachi, an hi Kayfas. <sup>4</sup> Nunhahappitanan cha hay aton cha an maniliw ay Hesus ta ma-id oh-ohhah manginnila ta epapatoy cha. <sup>5</sup> Ja inali cha hi, "Achi ta-o koma etongor ay tay umali an pfehta an acho'lan chi tatakhu, ti unchani ja chumalat ja gway pumpapattajan chi tatakhu."

### *Chin nanghiitan han pfupfai hi lanob chin ulun Hesus*

<sup>6</sup> Hichin agawwachaan cha Hesus ad Betani hi pfalay cha Simon an oha an na-unit an enakhan han Hesus <sup>7</sup> ja khun cha mangan hi himmigpan han pfupfai. Inu-ugnana han alabastro an pfoterja an nittugwan hi na'-angngina an lanob. Nehnot chin pfupfai ay Hesus ja inhiit na chin lanob chin ulu na. <sup>8</sup> Unot tinnig hachi disipolo

na ja lemmallata' cha ja khun cha allon hi, "Ayayyu a mah hichuy an lanob an una am-amhan. <sup>9</sup> Uchu'chuna agkhu ni' una ingngina ta ichat na hini pfajad na hay hana napubli." <sup>10</sup> Muti anilan Hesus hini khun cha allon ja inali na hi, "Achi ju amujuwan hija! Pfuher hitay enat na ay ha-in. <sup>11</sup> Hana ayya publi ja gawwacha cha ay cha'ju hi a-arkha-arkhaw, muti ha-in ja nehnot chin arkhaw an panayna' ay cha'ju. <sup>12</sup> Hitay an pfupfai ja inhiit na hitay lanob ay tay anchor u ta mehahagkhana ay nuy umali an pilub-a'. <sup>13</sup> Umannung hitay allo'. An amin chi omajan hana mangkaskasaba ay ni Ebanghelyo ay tay nunlene'gwoh tay lota, ja pigpiggwon cha hitay enat tay pfupfai ta achi malidlichuwan."

*Ni'-apfulut hi Judas hi pamatajan cha ay Hesus*

<sup>14</sup> Amat hichi ja immuy hi Judas Iskariot, an oha ay cha chuy himpolo ta chugwa an adalan Hesus, ta i ni'hapit hachi a-ap-apon chi papachi. <sup>15</sup> Inali na ay chicha hi, "Atanay lagpfu' nu e-agwat u hi Hesus ay cha'ju?" Ja inchatan cha hija hi tolompson hi pela'\*. <sup>16</sup> Hotti nete-a ay chuy ja henehemmon Judas hay atona an mangtuchu ay Hesus ta tiligwon cha.

*Chin ni'-orpfungan Hesus hachi adalana chin Pfehta*

<sup>17</sup> Nachakngan chin penghan chi arkhaw chi Pfehta an Panganan cha hi Tenapay an Ma-id

---

\* **26:15** 26:15 Hiniohan pihun chi Hudju ja pfalor na hini pfino'lan chiohan takhu hi apat hi arkhaw.

Pfino'pfo' na.<sup>†</sup> Immuy hachi adalan ay Hesus ja inali cha hi, "Ngay podhom hi i mi pun-hakhanaan ay ni anganan ta-o ay tay Pfehta?"  
**18** Ja inalin Hesus hi, "Umuy aju ad Jerusalem hichi pfalay nuy lala-e an anila ta-o, ja allon ju ay hija hi, 'Empaad nuy Apo ta-o an allon mi hi gwa an machakngan hini timpo an patatan chin ene'chan Apo Jos an ma-at ay ha-in. Hotti umaliya' an midchum hana adalan u ta heto pfalay ju chi anganan mi ay tay an Pfehta.'

" **19** Hotti inunud hachi adalan chin inali na ja immuy cha ta i cha nunhakhana ay ni anun cha ay chuy an pfehta an i cha Pangnomnoman chin Nalohan chin Angher Apo Jos.

**20** Unagkhu nadhom ja ne'-orpfung hi Hesus hachi himpolo ta chugwa an adalan ay chuy an pfalay. **21** Khun cha mangan ja inalin Hesus hi, "Umannung hitay allo' ay cha'ju, an gwa han oha ay cha'ju an i mangpfaag ay ha-in hana pfuhur u." **22** Magkhoh hi punle'naan hachi adalan ay chuy inalin Hesus ja un gwahchinonon hon at hi mangpfokha hi, "Apo, un chah ha-in hini allom an mangat?" **23** Tempfar Hesus ja inali na hi, "Hini mangngina ay ha-in ja oha an khun me'hawhaw ay ha-in hi tenapay ay tay chuju. **24** Ti ha-in an Na-ilangitan an Takhu ja matoja' an matoy ta mipa-annung chin impatula' Apo Jos hachi profeta chin hopapna. Muti ka-ahi hini mangngina ay ha-in! To'-onot un agkhuy

---

<sup>†</sup> **26:17** 26:17 Hinuy an penghan chi arkhaw nuy Pfehta chi khun cha pamartiyen hana pfo'tot an karnero an ihcha cha, ta Pangnomnoman cha Chin Nalohan Chin Angher Apo Jos chin A-apo cha ad Egypt.

neto'khong hija!" <sup>25</sup> Ja himmapit hi Judas an hija hinuy mangngina ay Hesus ja inali na hi, "Apo, un chah ha-in hini mangat?" Ja inalin Hesus hi, "Aa, he-a."

*Chin angonoh chi pi'-orpfungan Hesus hachi adalan*

<sup>26</sup> Gwa an khun cha mangan ja unot alan Hesus han tenapay ja nunyaman ay Apo Jos ja initittang na. Ja enggwanah na chin adalan ja inali na hi, "Tayya, alaon ju hitay tenapay ja inan ju, ti hitay hini anchor u." <sup>27</sup> Ja enala na khu chin pfahu an nittugwan hi chanum chi ubas. Nunyaman ay Apo Jos ja inchat na ay chicha ja inali na hi, "Hini'-itangon ju an inumon <sup>28</sup> ti hijah tay hini chala' an mangpa-annung hi ne'tobpfalan Apo Jos ay cha'ju. Umajuh hitay chala' ta gway aton chi pfahor hana cho-or an tatakhu an mapakawan. <sup>29</sup> Allo' ay cha'ju hi hitay chi ang-angonohna hi pi'-inuma' hi chanum chi ubas ingkhanah chin arkhaw an pi'-inuma' ay cha'ju ay nuy nat-on an chanum chi ubas ay nuy Pun-ap-apugwan Ama."

<sup>30</sup> Emmopoh hitay inalin Hesus ja engkanta cha hanohan Psalm ja un chaot epacheh an umuy hichi pfulludna an ad Olibo.

*Chin nangpa-innilaan Hesus hi panghaotan Peter ay hija*

<sup>31</sup> Inalin Hesus chin adalana hi, "Ad ugwni an lapfi ja anila' an te-a-ana' ay cha'ju. Ti allona ay ni hapit Apo Jos hi, 'Patajo' hini khun mumpahtor hot mahihija' hay hana karnero.'‡

---

‡ 26:31 26:31 Zechariah 13:7

<sup>32</sup> Muti nummahuwa' ayya ja ipangulu' an umuy ad Galilee ta hichi punchichittuman ta-o." <sup>33</sup> Himmapiit hi Peter ja inali na hi, "Anong un chi-a taynan hato uchumna an adalan, muti ay ha-in ja achi' mangkay taytaynan he-a." <sup>34</sup> Ja inalin Jesus ay Peter hi, "Umannung hitay allo'. Ehaota' ay he-a hi mumpitlo ad ugwanan lapfi ja unot tumalanu." <sup>35</sup> Muti inalin Peter hi, "Achi' ehaot he-a, anong una' me-etoy." Ja amat khu hina chin inalin an amin hachi adalan.

### *Chin nungkalalakan Hesus ad Getsemane*

<sup>36</sup> Amat hichi ja immuy cha Hesus han lukhar an nangadnan hi Getsemane, ja inali na chin adalan hi, "Mehetay aju ta umuja' mungkalalag." <sup>37</sup> Muti initnud na cha Peter ja hachi chugwa an empfalay Zebedee. Munnaud an munchokhoh hi punnomnomana, <sup>38</sup> hotti inali na ay chicha hi, "Ma-id ay chita an munnaud an machamot hi punle'naa' ja tan omata' hi matoy. Hotti mehetay aju ja achi aju agkhu malo' ta un aju mi'tu-ar ay ha-in." <sup>39</sup> Ja pfinumtaw ja i nunheppe an nungkalalag ja inali na hi, "Ama, nu mapfalin koma, ja i-achawwim adni' hini umali an apalikhata'. Muti pfu-un hini podho' chi ma-at ta hini podhom." <sup>40</sup> Numpfangngad hi Hesus chin agawwachaan chin tolo an adalana ja chinakngana chicha an nanallo'. Ja inali na ay Peter hi, "Un chah achi mapfalin an mi'tu-ar a ay ha-in hi ohay upfun mah ni'? <sup>41</sup> Achi aju agkhu malo' ta un aju gwot me'kalalag ta achi aju mapfak nu matopngan hini pammati ju. Ti anila' an ay ni nomnom ju ja podhon ju an mi'-unud

muti ma-id olog ni achor ju.” <sup>42</sup> Amat hichi ja immuy an i khu nungkalalag ja inali na khu hi, “Ama, nu achi mapfalin an ergwanga' ay tay uja' apalikhatan ja apfuluto' ta ma-at hini penhod mu.” <sup>43</sup> Numpfangngad khu chin agawwachaan hachi tolo an adalan ja chinakngana chicha an nanallo', ti achi medpor chin enlo' cha. <sup>44</sup> Hotti tenaynana khu chicha ja immuy nungkalalag an hihiya chin engkalalag na. <sup>45</sup> Chin petlon chi pumpfangngachana ja inali na hachi adalan hi, “Hot anagkha mah un aju mamamallo' ja mun-en-enana? Pfumangon aju ti toja an nachakngan hitay timpo an ene'chan Apo Jos hi ipulanga' an Na-ilangitan an Takhu ay cha nuy napfahulan an tataku. <sup>46</sup> Lomeggwat aju, ti chuja an umali hichuy nangngina ay ha-in.”

### *Chin naniligwan cha ay Hesus*

<sup>47</sup> Khun pay munhabit hi Hesus ja emmatamot hi Judas, an oha ay cha chuy himpolo ta chugwa an adalan, an impfupfulog na hachi cho-or an tataku an numpumpfangid ja numpumpang-or cha. Hay nannag ay chicha ja chin a-ap-apon chi papachi ja chin uchumna an a-ap-apon chi Hudju. <sup>48</sup> Ja intuchun Judas han pangmatunan cha ay Hesus, an hini takhu an agwalona ja hija chi tiligwon cha. <sup>49</sup> Un chaot emmatam ja immuy hi Judas ja enagwar na hi Hesus ja inali na hi, “Immali ami, Apo!” <sup>50</sup> Ja inalin Hesus ay hija hi, “Akhi', anagkha ta immali a heto?” Ja nehom hachi numpun-ibpfan Judas an i numpangugnan ay Hesus.

<sup>51</sup> Heno'not chin oha an nun-ibpfan Hesus chin pfangid na ja impakhit na chin takhalan chi natakhay an pachi hotti nakhingahan chin inga na. <sup>52</sup> Ja inalin Hesus hi, "Ehe-ot mu gwot hinuy pfangid mu. Ti nu pomatoy a an usarom chi pfangid ja mumpfangngad an hija khu chi im atajan. <sup>53</sup> Khemhom un amat hetoy atom an tomolong ay ha-in muti agkhuy mu nenomnom an nu podho' an mumpatolong hot allo' ay Ama ta honakhona gwot hay hingkhahot hi lipfu an angher ta gway tomolong ay ha-in. <sup>54</sup> Muti nu ato' hitay ja ngay mah aton ni nitula' an Hapit Apo Jos an mipa-annung?"

<sup>55</sup> Ja inalin Hesus hachi atakhutakhu hi, "Una' chah ngumangannu ta numpafpfangid ja numpun-ochon aju hi pang-or an immali an mampap ay ha-in? A-arkha-arkhaw ja gawwacha ta-o an amin hichi Templo hi khun u puntudtuchugwan ja agkuja' tiniliw. <sup>56</sup> Muti na-at hay hato ta mipa-annung hana impatula' Apo Jos chin profeta." Nakhibpfoh hitay an inalin Hesus ja nahija' hachi adalan ja nataynan hija.

### *Chin nanumarjaan chin a-ap-apo ay Hesus*

<sup>57</sup> Hay hachi naniliw ay Hesus ja in-uy cha hija ay ni pfalay chin natakhay an pachi an hi Kayfas, ti hichi chi na-amungan chin memehtolon chi urchin Moses ja chin uchumna an a-ap-apon chi Hudju. <sup>58</sup> Khun mangun-unud hi Peter ingkhanah emmatam chin partug chin pfalay chuy natakhay an pachi. Himmikhop ja ni-ipfun hachi gwarja ta annilaona hay ma-at.

<sup>59</sup> Chin a-ap-apon chi papachi ja an amin chin numpun-ibpfa cha an membron chi Sanhedrin, ja henehemmon cha hay panghi'-ingan cha hi pamatajan cha ay Hesus, anong un achi ohto. <sup>60</sup> Muti ma-id chinakngan cha, anong un cho-or hana nunlahlah an nuntihtikhu. Unot napfaypfajag, ja gwa han chugwa an immuy hichi sango, <sup>61</sup> ja inali cha hi chengngor cha an inalin Hesus hi, “Pa'-iyo' hini Templon Apo Jos muti un umuy chi toloh arkhaw hot eha'-ad u khu.” <sup>62</sup> Hotti timma'chug chin Natakhay an Pachi ja inali na ay Hesus hi, “Anagkha ta achi a tompfar? Ngay pampfar mu hay hato epapfahor cha ay he-a?” <sup>63</sup> Muti khemmegkhenong hi Hesus. Ja inalin khu chin natakhay an pachi hi, “Allo' ay he-a hi mahapor an ipudnum khapo ay tay mamattakhu an Jos nu he-a chah hini Mamahhod an Empfalay Apo Jos?” <sup>64</sup> Tempfar Hesus ja inali na hi, “Ti niya mah an he-a chi nangali. Ja hay allo' khu ay cha'ju ja umali han arkhaw an panikhan ju ay ha-in an Na-ilangitan an Takhu an mi-i-ibpfun ay ni nun-appit hi agwan Apo Jos an gway apfalinana. Ja tikhana' khu hi pumpfangngacha' an marpu ad uchu an midchum hi pfonot.” <sup>65</sup> Amat hichi ja hina'-in chin natakhay an pachi chin lopfong na khapo hi pfungot na. Ja inali na hachi tatakhu hi, “Tayya an chengngor ta-o hitay inali na an ipadchung na hitay achor na ay Apo Jos. Hotti un chah khahin khu un gway muntihtikhu? <sup>66</sup> Ngay allon ju tugwali?” Ja hi-a-ali cha hi, “Un ta-o gwot epapatoy, ti otong chi pfahor na!” <sup>67</sup> Ja tinuppaan cha chin angah na ja hinuntuk cha, ja henoplat chin uchumna <sup>68</sup> hon

inali cha hi, "Nu profeta a, he-a an Kristo, ja pfugwaom adchiya nu ngachah nuy nanuntuk ay he-a."

### *Chin nanghaotan Peter ay Hesus*

<sup>69</sup> Ay chuy an ni-i-ipfunan Peter chin partug chuy pfalay ja immuy han pfalahang an takhala ay hija ja inali na hi, "Oha a ja' an khun mitnud ay Hesus an eGalilee." <sup>70</sup> Enhaot Peter ja inali na hay hachi gwah chi hi, "Pfu-un mangkay! Ma-id anila' ay nuy allom." <sup>71</sup> Immuy hichi pingngit chin partug ja tinnig han oha khu an pfalahang an takhala. Ja inali na hachi ni'tata'chug hi, "Hitay an lala-e, ja hija chi oha an khun mitnud ay Hesus an eNazaret." <sup>72</sup> Ja hen-enhaot khu Peter an inali na hi, "Anilan Apo Jos an umannung an agkhuy u anila hinuy an takhu." <sup>73</sup> Unot achi mapfajag ja immuy hachi ni'tata'chug ta inali cha ay Peter hi, "Umannung an nidchum a ay chicha, ti omod hinuy atom an munhabit an habit chi eGalilee." <sup>74</sup> Ja hen-enhaot Peter an inali na hi, "Pfu-un numpay! Anong ja dusona' ay Apo Jos hi un lahlah hitay allo', ti agkhuy u anila hinuy an takhu an khun ju habiton." Ja timmalanu gwot chin agwitan. <sup>75</sup> Ja nemomnom Peter chin inalin Hesus ay hija an, "Ehaota' hi mumpitlo ad ugwanan lapfi ja unot tumalanu." Pfimmutay hi Peter ja achi anhan chin kila na khapo hi tutuju na.

<sup>1</sup> Unot gwa an nagwa-ah ja na-amung chin a-ap-apon chi papachi ja chin uchumna an a-ap-apon chi Hudju ta nunhahapit cha hay i cha aton an matatoy ay Hesus. <sup>2</sup> Napfalin ja pinawwid cha chin ngamoy na ja in-uy cha ay chuy Gobernador an hi Pilato ta mahumarja.

### *Chin natajan Judas*

<sup>3</sup> Hi ayya Judas an nangngina ay Hesus, unaot inannila an hugijon cha hi Hesus ta matoy, ja nuntutuju chin enat na. Enala na chin tolompolo an pela' an inchat hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi uchumna an ap-apo, ja immuy ay chicha.

<sup>4</sup> Ja inali na hi, "Pfimmahola' ti ingngina' han takhu an ma-id pfahor na ja tan patajon cha hija." Ja inali cha hi, "He-aot ti un chah gway anila mi?" <sup>5</sup> Hotti impuchit Judas chin pela' hichi Templo ja nakak. Immuy numpfe'khor ja natoy.

<sup>6</sup> Nun-alan hachi a-ap-apon chi papachi chin pela' ja inali cha hi, "Achi ay chita mapfalin ay ni urchin ta-o an i ta-o idchum hitay ay ni pihun ni Templo, ti hijay palit chiohan takhu. Hot ngay pang-atan ta-o?" <sup>7</sup> Hay nunhahappitanan cha ja pomla' cha han lotan chin khun munchugwin hi pfanga ta gway panglub-an cha hu-un gway matoy hi mangili cha. <sup>8</sup> Hijaot un cha nginadnan hichuy lota hi Lota an Negwa'gwa-an hi Chala, ja hijay ngachana ingkhana ad ugwan. <sup>9</sup> Hotti nipa-annung chin inalin Jeremiah an profetan Apo Jos hi nangarjana hi,

"Enala cha chin tolompolo an pela' an nunhahappitanan cha chuy Hudju an holag Israel hi palit na.

<sup>10</sup> Ja inchat cha an pfajad han lotan nuy khun munchugwin hi pfanga, ti hijah tay chi inalin Apo Jos ay ha-in hi ma-at.”\*

*Chin nunhumarjaan Pilato ay Hesus*

<sup>11</sup> Timmata'chug hi Hesus hi gwachaan gobernador Pilato ja inalin Pilato ay hija hi, “Un chah he-a hini Arin chi Hudju?” Tempfar Hesus ja inali na hi, “Ti niya mah an inalim.”

<sup>12</sup> Muti agkhuy henongpfatan Hesus hachi cho-or an empapfahor hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi uchumna an a-ap-apon chi Hudju. <sup>13</sup> Ja inalin Pilato ay hija hi, “Un chah achim chonglon hay hato cho-or an epapfahor cha ta achim topfalon?” <sup>14</sup> Muti agkhuy tenomtompfar hi Hesus, ja nanor hi Pilato.

<sup>15</sup> Hay khun aton gobernador Pilato hi un Pfehtan Chin Nalohan Chin Angher Apo Jos, ja emmengha ay hija an khun mangpfu-aan hi oha hi nipfalud an piliyon hachi tatakhu. <sup>16</sup> Ja netongor ay chuy an timpo ja gwa han nipfalud an hi Barabas<sup>†</sup> chi ngachana, ja nunchongor hachi nun-apupukhit an enat na. <sup>17</sup> Gwa an na-amung hachi atakhutakhu ja inalin Pilato ay chicha hi, “Ngachan nuy penhod ju hi ipfu-aa' hi pfalud ad ugwni an pfehta? Hi Barabas wенно hi Hesus an ma-ali hi Kristo?” <sup>18</sup> Inali na hitay ti anila na an hachi a-ap-apo chi nang-agwat ay Hesus khapo hi ámoh cha, ja podhona khu an chonglon nu ngay pi'-alin hachi tatakhu.

---

\* **27:10** 27:10 Zechariah 11:12-13, Jeremiah 32:6-9      † **27:16**  
27:16 Wенно: hi Hesus Barabas.

<sup>19</sup> Hay oha khu hi pamhochan Pilato an mangpfu-aan ay Hesus ja ay chuy inumppfunana ay chuy umppfunan chi munhugwi, ja gwa han empaad cha an inalin ni ahagwa na an, “Achi a manger-er hi im aton ay nuy an takhu an ma-id pfahor na, ti enenop u ad a-ukhab, ja atattata-ot ja tan una' omelo-elob.” <sup>20</sup> Muti hay hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi uchumna an a-ap-apo ja enchokhochokhor cha hachi tatakuh ta allon chay Barabas chi mipfu-aan, ja matoy koma hi Hesus. <sup>21</sup> Hotti chin piggwana hi nangarjan Pilato hi, “Hot ngachan ni penhod ju hi mipfu-aan ay cha tay an chugwa?” ja inali cha gwot hi, “Hi Barabas!” <sup>22</sup> Ja inalin khu Pilato hi, “Nu amat hina ayya ja ngay allon ju hi ato' ay tay an hi Hesus an ma-ali hi Kristo?” Ja hi-a-ali cha hi, “Epepfakhat mu hi kros!” <sup>23</sup> Ja inali na khu hi, “Anagkha? Ngay tugwali pfahor na?” Muti en-ar-allcha an nangi'gwap hi, “Epepfakhat mu!”

<sup>24</sup> Amat hichi ja tinikhaw Pilato an achi marjan hachi tatakuh ja gwa an munhohongnger cha. Hotti empa-ala na han pfatja an nittugwan hi chanum ja numpfulu ta tikhan hachi atakhutakhu. Ja inali na hi, “Tayya an pfinulugwa' hay hato ngamoy u ta panginnilaan ju an agkhuja' ne'-ampoy ay cha'ju ay tay i ju pamatajan ay tay an takhu. Hotti nangamong aju!” <sup>25</sup> Ja inalin hachi tatakuh hi, “Aa, nangamong ami. Epapatoy mu ja anong kay ja cha'mi ja hana holag mi chi ipuyupuan chi pfahor.” <sup>26</sup> Hotti narjan hi Pilato ja impfu-aana hi Barabas, muti hi Hesus ja impahuplit na ja impulang na hachi

hinchalo na ta i cha epfakhat hi kros.

### *Chin nanangkhatangkhaan cha ay Hesus*

<sup>27</sup> Initnud hachi hinchalo hi Hesus an inhikhop chin pfalay chi gobernador, ja inamung cha an amin chin nun-ibpfa cha an hinchalo. <sup>28</sup> Enaan cha chin lopfong na ja linupfungan cha han lopfong an mumpfolah an amat hi lopfong chi ari. <sup>29</sup> Ja pfenalengawngaw cha han pagwit ja impihu'lub cha ay chuy ulun Hesus an amat hi korona. Ja enala cha han lunu ja empachon cha chin agwan an ngamoy na an amat hi hinjar chi ari. Nunheppe cha ay hija hon tenangkhatangkhaan cha hi khun cha pangarjan hi, "Madaydayaw a, he-a an Arin chi Hudju." <sup>30</sup> Hon tinuppaan cha ja enala cha khu chin lunu ja impakhuh cha ay chuy ulu na. <sup>31</sup> Himmikha cha an nangekejan ay hija ja enaan cha chin impilopfong cha an mumpfolah ja empallog cha chin lopfong na. Ja initnud cha an i epfakhat hi kros.

### *Chin nangpfakhatan cha ay Hesus*

<sup>32</sup> Hi khun cha omajan ja chinittum cha han hi Simon an eCyrene. Impapilit hachi hinchalo an pi-ukhona chin kros Hesus. <sup>33</sup> Ja emmatam cha ay chuy pfulludna an nangadnan hi Golgota, an hay podhana an allon ja pfulludna an amat hi ulun chi paang. <sup>34</sup> Ja allon chaot ta ipa-inum cha ay Hesus han pfajah an nidchuman hi mumpait ta poh-onay chokhoh hi pangpfakhatan cha ay hija. Muti unaagkhu tenamtaman ja achi na penhod hotti agkhuy na ininum.

<sup>35</sup> Amat hichi ja empfakhat cha. Ja numpfepfeling hachi hinchalo ta machoto' hay mumpan-gala hachi lopfong Hesus. <sup>36</sup> Ja inumpfun cha an khun mumpfantay. <sup>37</sup> Ja gwa han ne'pfakhat cha ay chuy uhun chin ulu na an natutula-an ay ni chiklamu cha ay hija, an hay nitula' ja, "Hitay hi Hesus an Arin chi Hudju." <sup>38</sup> Ja gwacha khu han chugwa an lala-e an napfahulan an ne'chehhan an nepfakhat, hotti nun-appiton cha hi agwan Hesus chin oha, ja nun-appit hi ikhid chin oha. <sup>39</sup> Gwa hachi tataku an naloh ja munggwiggwikhigwig cha hon pinahiw cha hi Hesus <sup>40</sup> an inali cha hi, "Un mangkay tugwali he-a hini nangali hi pa'-iyom hini Templo muti un umuy hi toloh arkhaw ja eha'-ad mu khu! Hot chaadma mah hini apfalinam ta takhuwom hinuy anchor mu? Nu umannung an he-a hini Empfalay Apo Jos, ja mun-opah a ay nuy kros!" <sup>41</sup> Amat khu hina an tenangkhatangkhaan chin a-ap-apon chi papachi ja hachi memehtolon chi urchin Moses ja hachi uchumna an a-ap-apon chi Hudju, an khun cha allon hi, <sup>42</sup> "Tinakhu na hana uchumna an tataku muti ma-id olog na an manakhu ay chuy anchor na. Hija anu hini Ari ta-o an holag Israel, hotti mun-opah koma ay chuy kros hot mamati ta-o ay hija. <sup>43</sup> Mamati hija anu ay Apo Jos ja allona an hija hini Empfalay Apo Jos, hotti hi Apo Jos chi manakhu ay hija nu penhod na." <sup>44</sup> Anong un chin chugwa an ne'pfapfakhat ja khun cha pi'pahiw hi Hesus.

*Chin natajan Hesus*

<sup>45</sup> Unagkhu gwa an naха'-ad ja himpfumagkha ja hemmelong an amin ay chuy an lota ingkhana hichin napujaw. <sup>46</sup> Ja chin napujaw ja unagkhu la-ahna ja nun-ugwap hi Hesus an nangali hi, "Eli, Eli, lama sabachtani?" an hay podhona an hapiton ja, "Jos u, Jos u, anagkha ta tene-a-ana' ay he-a?" <sup>47</sup> Chengngor hachi uchumna an ni'tata'chug hichuy an ini'gwap na ja inali cha hi, "Niya an khuna ajakhan hi Elijah an manakhu ay hija." <sup>48</sup> Chin oha ja temmagtag an i emmala han oma'-at hi apoh ja entamor na han pfimmanger an pfajah, ja empa-aw na han paor. Immuy ay chuy kros ja intumu' na chin ta-on Hesus ta inumona. <sup>49</sup> Muti inalin hachi uchumna hi, "Khenong adchiya tugwali ta tikhan ta-o hu-un umali hi Elijah an manakhu ay hija." <sup>50</sup> Ja impiggwan Hesus an nun-ugwap ja na-ongoh chin hochohcha na.

<sup>51</sup> Ja hichi Templo ad Jerusalem ja himpfumagkha ja na-ittang chin ma-u'tor an kurtina an nanahhalin ay chuy Na-assantuwan an Kwarto, nete-a chin uhuna ja chimmapoh chin puuna. Ja nungkhihu, ja naphar hachi o-otong an pfato. <sup>52</sup> Ja nipfughor hachi lupfu' ja timmakhu hachi cho-or an nun-a-atoy an tatakhun Apo Jos, <sup>53</sup> ja pfimmutay cha ay ni lupfu' cha. Nalahin chin nummahuwan Hesus ja immuy hato an namahuwan an tataku ad Jerusalem an Siudad Apo Jos, ja cho-or hachi nanikhaw ay chicha.

<sup>54</sup> Chin kapitan chi hinchalo ja chin numpun-ibpfa na an khun mumpfantay ay Hesus ja nale'na cha chin khihu ja tinnig cha hachi na-at, ja nang-entata-ot cha. Ja inali cha hi,

"Umannung ay chita an Empfalay Apo Jos hitay an takhu!"

<sup>55</sup> Ja gwah chi chin cho-or an pfinapfai an nenebtaw an nannig chin natajan Hesus. Chicha hana ninitnud ay Hesus nete-a chin agawwachaana ad Galilee an khun tomolong ay hija. <sup>56</sup> Ja nidchum cha Mary Magdalen, ja hi Mary an ammod cha James ay Josep, ja hini ahagwan Zebedee.

### *Chin nilub-an Hesus*

<sup>57</sup> Unot gwa an mahilip, ja emmatam han achangjan an lala-e an e-Arimatea, an hi Josep chi ngachana. Oha hija an disipolon Hesus. <sup>58</sup> Immuy ay Pilato an i nangippug ta i na ilupfu' chin anchor Hesus. Inapfulut Pilato ja inali na ta opahon cha chin anchor Hesus ja inchat cha ay Josep. <sup>59</sup> Enalan Josep ja pinuttiputana han pfinacha an maphod ja maleneh. <sup>60</sup> Ja in-uy Josep chin anchor Hesus ay chuy pa'-ephod cha an linijangan cha an pfato an hijay ilub-ana hu-un matoy. Ja impahikhup na chin anchor Hesus ja inulina han otong an pfato an tanglib chin lupfu' ja unot makak. <sup>61</sup> Ja gwah chi khu cha Mary Magdalen ja chin oha an Mary an inu-umpfun cha an homahhakhang ay chuy lupfu'.

### *Chin nangpapfantajan cha chin nilub-an Hesus*

<sup>62</sup> Hichuy an arkhaw ja Alemana an Punhakhanaan hachi Hudju ay ni Hapfachu an khun cha ngilinon. Ja chin nun-ingwi'gwiit an ngilin ja immuy hachi a-ap-apon chi papachi ja hachi Farisee ay Pilato <sup>63</sup> ja inali cha hi, "Apo Gobernador, nemomnom mi an chin atattakhun nuy

munlahlah an hi Hesus, ja inali na hi mummahu hija ay ni me-atloh arkhaw hi natajana.<sup>64</sup> Hotti un chah achi mapfalin an gway im pumpfantajon ay nuy lupfu' na ingkhanah chin me-atloh arkhaw ay ni natajana? Ti khemhon ja gway umuy hana disipolo na an i manglajaw ay nuy achor na ta gway aton cha an mamarpfalijan hato tatakuh an allon chay nummahu hija. Hot pa-am-amchon cha chin lahlah na."<sup>65</sup> Ja inalin Pilato hi, "Aa, ajakhan ju hana hinchalo ta epephod ju an pfantajan hinuy lupfu'."<sup>66</sup> Hotti immuy cha hichi lupfu' ja linita cha hi maphod chin tanglib ta matikhaw nu gway mangpfughor, ja empapfantay cha hachi hinchalo.

## 28

### *Chin nummahuwan Hesus*

<sup>1</sup> Unot nun-inggwi'gwiit an Markhachu an nalahan chin ngilin, ja pfimmugwah cha Mary Magdalen ay Mary an chin nun-ibpfa na an immuy hichi lupfu'. <sup>2</sup> Himpfumagkha ja gwa han mapfi-ah an khihu ti nun-opah han angher Apo Jos an narpu ad langit, ja inulina chin pfato an tanglib ja inumpfunana. <sup>3</sup> Mumpfinang hichuy angher an amat hi ilat, ja munnaud chin pinuchaw chin lopfong na. <sup>4</sup> Nang-entata-ot hachi gwarja ja khun cha munggwoggwog, ja nun-achapor cha an amat cha hi natoy. <sup>5</sup> Muti ni'hapit chin angher hachi pfinapfai ja inali na hi, "Achi aju toma-ot. Anila' an khun ju hington hi Hesus an empfakhat cha chin kros. <sup>6</sup> Maid heto ti nummahu ti hijah tay chin inali na.

Umalu aju ta tikhan ju chin negwagwallangana. <sup>7</sup> Hotti khalakhalon ju an umuy ay ni gwachaan hana disipolo na ta allon ju hi, ‘Nummahu hi Hesus, ja ipangpangulu na an umuy ad Galilee ta hichi chi i ju panittuman ay hija.’ Hitay chi allon ju.” <sup>8</sup> Temma-ot hachi pfinapfai muti mun-an-anla cha khu. Empacheh cha gwot an umuy ta i cha ipa-innila hay hachi disipolon Hesus. Mun-igwigwilit cha an umuy <sup>9</sup> ja unagkhu himpfumagkha ja gwacha hi Hesus an i nanittum ay chicha. Ja inali na hi, “Omod aju.” Nehnot cha ja nunheppe cha ja impukhud cha chin hu-i na ja nundayaw cha ay hija. <sup>10</sup> Ja inalin Hesus hi, “Achi aju toma-ot. Umuy aju ta i ju allon hachi disipolo' an i-ipfpa' ta umuy cha ad Galilee ta hichi punchichittuman mi.”

*Chin nangchatan cha hi pasuksuk hachi gwarja*

<sup>11</sup> Immuy hato pfinapfai hichi gwachaan hachi disipolon Hesus, ja gwa an nunhalemottongan hachi hinchalo an nunggwarja chin lupfu' ja empacheh chin uchumna an umuy ad Jerusalem ta ipa-innila cha hay hachi a-ap-apon chi papachi hay hato na'na-at. <sup>12</sup> Empapfokhan hachi a-ap-apon chi papachi hay hachi uchumna an a-ap-apon cu unhahappitanan cha nu ngay aton cha ta achi cha epfaag hini umannung an na-at. Hotti hay inali cha ja un cha pfajachan hachi hinchalo, <sup>13</sup> ja intuchu cha hini allon cha an amat heto, “Hay allon ju hana tatakuh ja immali hachi disipolon Hesus ja inah-upan cha'mi an nanallo' ja enlajaw cha chin achor na ay chuy an

lapfi. <sup>14</sup> Hijay allon ju ja, nu khulat ta chonglon Gobernador ja allonay, ‘Anagkha ta amat hetoy na-at?’ ja nangamong ami an mangar-alo’ ay hija hot ma-id ma-at ay cha'ju.’ <sup>15</sup> Hotti enalan hachi hinchalo chin pasuksuk ja enat cha chin inalin hachi a-ap-apo. Ja ingkhana ad ugwanji ja hitay chi khun allo-allon hana Hudju.

*Chin numpatikhan Hesus hachi adalana*

<sup>16</sup> Immuy chin himpolo ta oha an adalan Hesus ad Galilee ay chuy pfulludna an inalin Hesus. <sup>17</sup> Ja un chaot tinnig hi Hesus ja dinay-dayaw cha hija, muti gwacha hachi uchumna an munharhalinchugway nomnom na hi un hi Hesus hichuy numpatikhaw. <sup>18</sup> Nehnot hi Hesus ja inali ni hi, “An amin chi apfalinan hichi ad langit ja heto lota ja nichat ay ha-in. <sup>19</sup> Hotti umuy aju hana nunlene'gwoh tay lota ta itudtuchugwan ju an amin chi tatakuh ta mi'-unud cha ay ha-in. Bautisaran ju chicha ay ni ngachan Jos Ama ja ha-in an Empfalay na ja hini Espiritu Santo. <sup>20</sup> Ja an amin chin in-urchin u aycha'ju hi unuchon ju, ja ituchu ju khu hana tatakhuta pe'-at cha.

Nomnomon ju an mimidchuma' ay cha'ju hi a-arkha-arkhaw ja ingkhanah chin apogpokhan tay lota.”

## **Hapit apo jos**

**Ifugao, Mayoyao: Hapit apo jos New Testament**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ifugao, Mayoyao)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

d84c1243-537d-5e7f-bf60-3ed1069375e4